

Fors investering
Parasasa-strand

3

OM: Schotte
had voorrang

4

Don Martina
steunt Cleopa

5

Kans op verlies
van A-status

9

Armstrong weg
bij Livestrong

30

Ook CTB in de min

El Hakim kwam toezegging aan toeristenbureau niet na

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Toeristenbureau CTB zit zwaar in de financiële min, voornamelijk doordat het ministerie van nu ex-minister Nasser El Hakim (MFK) van Economische Ontwikkeling een hogere subsidie en een groter aandeel van de logeergastenbelasting toezegde dan uiteindelijk werd waargemaakt.

De instantie die tot doel heeft de voornaamste economische sector van Curaçao, de toerisme-industrie, te ontwikkelen en uitvoering te geven aan het toerismebeleid, blijkt een negatief eigen vermogen te hebben. Dit negatieve vermogen bereikt mogelijk het niveau van een tekort van 4,8 miljoen.

Dit blijkt uit een onderzoek door Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) in opdracht van minister-president Stanley Betrian van het interimkabinet dat nog geen drie weken geleden aantrad.

De financiële tekorten van Curaçao Tourist Board (CTB), dat bestuurd wordt door overheidsstichting Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF), komen voor de meeste personen als een onaangename verrassing.

In 2010 sloot CTDF nog af met een positief resultaat van bijna 1,3 miljoen gulden. Maar nu blijkt dat het verlies over 2011 zo'n 3,2 miljoen bedraagt. Ook voor 2012 stevent het toeristenbureau af op een negatief resultaat. Tot en met juni stond teller op -1,5 miljoen, maar het huidige

boekjaar zal naar verwachting van CTDF zelf worden afgesloten met een negatief resultaat van 3,6 miljoen.

De voornaamste reden is dat het ministerie waarvoor El Hakim tot eind vorige maand verantwoordelijk was haar beloftes niet nakomt. Initieel had het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) voor 2012 een subsidie toegezegd van 25 miljoen (was 20,9 miljoen in 2011) en in aanvulling hierop 10 miljoen uit de logeergastenbelasting (was 9 miljoen een jaar eerder).

Dus een totaal budget van 35 miljoen. „Dit budget is bevestigd door het MEO op 29 december 2011 en hier heeft het CTDF ook haar begrote uitgaven voor 2012 op gebaseerd”, meldt Soab over wat het bestuur van CTDF opgeeft over de oorzaak van het tekort.

Later, in mei 2012, volgde overleg tussen het toeristenbureau en het ministerie van Financiën, waar El Hakims partijgenoot George Jamaloodin (MFK) de bewindsman van was, met als voornaamste doel overeenstemming te bereiken: niet over de hoogte maar over het moment waarop CTDF de baten uit de logeergastenbelasting zou ontvangen. Maar tot grote verrassing van CTDF werd tijdens dit overleg met ambtenaren van de toenmalige minister Jamaloodin duidelijk dat het toeristenbureau over 2012

‘geen aanspraak zou kunnen maken op de baten uit de logeergastenbelasting’. Deze waren namelijk al opgenomen ten behoeve van de pot van de algemene belastingmiddelen.

Het budget zou dus bestaan uit alleen de toegekende subsidie van 25 miljoen in plaats van de 35 miljoen waarop per 1 januari 2012 was gerekend. CTDF heeft haar begroting aangepast, maar er waren toen al vele uitgaven gedaan en commitments aangegaan op basis van het oorspronkelijke budget.

Inmiddels heeft CTDF de toezegging gekregen dat in ieder geval 4 miljoen van de opbrengst van de logeergastenbelasting zal worden uitgekeerd. Een eerste bedrag van 1 miljoen is onlangs ontvangen. Maar zelfs rekening houdend met deze 4 miljoen wordt een verlies van 3,6 miljoen geprojecteerd over 2012.

Op pagina 9
Verlies door aanspraken
op garanties

Van een onzer
verslaggeefsters

WILLEMSTAD - Een man die gisterochtend op onverantwoordelijke wijze achter de auto van interim-premier Stanley Betrian reed, is door de politie aangehouden.

Dat heeft politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins gisteren bekendgemaakt. „De man kon

Screeningswet van kracht

Van een onzer
verslaggevers

WILLEMSTAD - De Statenleden zijn unaniem akkoord gegaan met de screeningswet, ofwel de 'Landsverordening integriteit (kandidaat-)ministers', die vandaag in de Curaçaose Courant gepubliceerd wordt, waarmee de wet ook direct

van kracht is. Dit houdt in dat alle te benoemen ministers na de verkiezingen van morgen volgens deze wet gescreend moeten worden.

Er was een meerderheid van 11 Statenleden aanwezig die allemaal akkoord gingen met de wet, inclusief de door de regering in-

gediende nota van wijziging. De FOL-fractie was de enige fractie die, in de persoon van Anthony Goddett, schitterde door afwezigheid, maar dat kon de goedkeuring van de wet niet tegenhouden.

Op pagina 4
BOB-wet is er ook bijna

Alles voor de Curaçaose vrouw



Gerda Gosepa is uitgeroepen tot de Unsung Hero van 2012. De award van de CIBC FirstCaribbean International Bank voor burgers die bijzonder goed werk in de samenleving verrichten ging naar Gosepa voor haar onstuitbare inzet voor de emancipatie van de Curaçaose vrouw. „Gerda Gosepa is zorg, toewijding en doorzettingsvermogen”, zo liet de organisatie weten.

FOTO JEU OLIMPIO

Automobilist veroorzaakt chaos

door zijn onverantwoordelijke rijgedrag makkelijk een verkeersongeluk veroorzaken”, vertelde Huggins.

De man, die op de weg achter Esperamos Super-

market achter de dienstwagen van interim-premier Betrian reed, weigerde zich bij de politie te legitimeren en veroorzaakte een scene door de politie te bedreigen en te beledi-

gen. De man is dan ook aangehouden voor onverantwoord rijgedrag en bedreiging en belediging van een agent in functie.

Gedurende de dag was er sprake van verschillende geruchten als dat minister-president Betrian zou zijn aangevallen door deze persoon. Hier was, volgens Huggins, echter geen sprake van.

Advertentie

FRENTE
SIVIL

WEG MET
SCHOTTE

Definitieve uitslag op 24 oktober

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Hoewel er morgenavond na het sluiten van de stembureaus een eerste verkiezingsuitslag zal komen, kan het Hoofdstembureau pas op 24 oktober de definitieve uitslag geven.

Dat maakte Liza Dindial van het Hoofdstembureau gisteren bekend. Morgen mag er tussen 8.00 en 19.00 uur gestemd worden bij het stembureau dat op de oproepingskaart staat aangegeven. Er zijn 1.346 duplicaten van de oproepingskaart gemaakt voor mensen die er niet één hadden ontvangen of kwijt waren geraakt. „Deze hoeveelheid geeft een indicatie dat de interesse om te stemmen nu groter is dan bij vorige verkiezingen”, aldus Dindial.

Het is onduidelijk hoeveel kaarten en nog niet zijn opgehaald, aldus Dindial. Wel geeft zij aan dat het er op lijkt dat er meer kaarten zijn opgehaald dan bij eerdere verkiezingen, wat zou kunnen duiden op meer interesse om te gaan stemmen. De vier vrije uren die iemand krijgt om te gaan stemmen, zijn niet op een andere dag te declareren als vrijdag toevallig al een vrije dag is, liet Dindial heel duidelijk weten. Het is enkel en alleen bedoeld om de kans te krijgen om een stem uit te brengen.

Om te mogen stemmen heeft iedereen naast de oproepingskaart een geldig identiteitsbewijs nodig, zoals een sédula, Curaçao's rijbewijs of een paspoort. Wie één minuut na 19.00 uur bij het stembureau komt, mag zijn stem niet meer uitbrengen, benadrukte het Hoofdstembureau gisteren.

Politiekorpschef Marlon Wermet gaf gisteren aan dat het verboden is om een optocht op de weg te veroorzaken door in een lange autostoet door de straten te rijden. Ook is het verboden om in het stemlokaal foto's te maken met een camera of telefoon en ook mag er niet gefilmd worden. Aanhangers die hun politieke leider vergezellen naar het stembureau zullen buiten het stembureau moeten blijven om te voorkomen dat het proces wordt opgehouden.

Om de hele gang van zaken in de gaten te houden, zijn internationale waarnemers naar Curaçao gehaald, die vanavond een instructie krijgen. Dit betreft een waarnemer van Sint Maarten, van Aruba, uit de Dominicaanse Republiek en uit Trinidad. Ook zijn er drie beroepsconsuls, uit

de Verenigde Staten, de Dominicaanse Republiek en Haïti, naar Curaçao gehaald om het proces in de gaten te houden. Deze zeven personen zullen morgen tijdens de verkiezingen op verschillende locaties aanwezig zijn om te observeren.

Doordat er met papier en potlood wordt gestemd, zal de uitslag morgen niet snel bekend zijn.

Frente Sivil: Ga stemmen!



Fundashon Frente Sivil nam gisteren in aanwezigheid van de pers voorlopig afscheid met een laatste boodschap aan het Curaçaoese volk: „Ga stemmen en stem bewust.” Tijdens de persconferentie in SSK gistermiddag blikten Ivan 'Onny' Gonet en Ruben Suriël terug op het ontstaan van de pressiegroep en werd nogmaals benadrukt dat de groep door geen enkele politieke partij wordt gestuurd.

FOTO JEU OLIMPIO

Advertentie

#2ita PAR Jesus Leito

Meer dan ooit is het belangrijk dat we een autonoom land zijn binnen het Koninkrijk. Ons paspoort is onze garantie en bescherming.

“ Zita voor Curaçao, Curaçao voor Zita. ”

Als statenlid of minister zal ik ons land helpen leiden naar een toekomst met perspectief. Ik vraag je om op mij te stemmen, Zita Jesus Leito, nummer 2 van PAR.

“ Waar anderen een probleem zien, zie ik een oplossing. ”

M 529-0020
F facebook.com/zita.jesusleito
E zitajesusleito@gmail.com

Videoclip Bai Gaña Baka is weer online

Van een onzer verslaggeefsters

WILLEMSTAD - De videoclip 'Bai Gaña Baka' van Enmeris was gisteravond weer op YouTube te bekijken. Dit gebeurde nadat deze er eerder af was gehaald omdat ene Roger Castillo Valencia, die zich voordeed als vertegenwoordiger van Televisora del Sur SA de CV, wegens zogenaamde inbreuk op eigendomsrecht, bezwaar had gemaakt tegen het toegankelijk maken van de videoclip via YouTube. Niets is echter minder waar, meent Enmeris. In een brief, opgesteld en gestuurd door zijn advocaat Mirto Murray, stelt de zanger dat hij de auteur van zowel de woorden als de muziek van 'Bai Gaña Baka' is en als zodanig over alle auteursrechten ten aanzien van het werk in kwestie beschikt. „De videoclip is op Curaçao opgenomen en geregisseerd door de heer Ryan 'QD' Navarro, terwijl tussen hem en Enmeris afspraken bestaan aangaande het plaatsen van de videoclip op YouTube”, zo staat in de brief. Na navraag door Murray is gebleken dat bij het bekende Venezolaanse televisiestation TeleSur Venezuela geen Roger Castillo Valencia bekend is, terwijl bij nader onderzoek ook zou zijn gebleken dat het bij het bezwaar gebruikte e-mailadres niet van het genoemde station is. „Bij een zoekopdracht in Google op Televisora del Sur SA de CV komt Televisora Mexican Del Sur SA de CV uit de bus, doch ook haar website en e-mailadressen kloppen niet met die opgegeven door Castillo Valencia.”

Bij Enmeris is de indruk gewekt dat doelbewust getracht is zijn videoclip te weren van YouTube onder het 'voorwenden van valse redenen'.

Veel geld gestopt in Parasasa

Fundashon Bon Intenshon: Ex-minister Cooper verkeerd geïnformeerd

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Gregory Elias van goede doelenstichting Fundashon Bon Intenshon, initiator en organisator/financier van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF), reageert geduldig maar wel zeer verbaasd over uitspraken van oud-minister Charles Cooper (MAN) over het Parasasa-strand.

Dat werd in verband met de derde editie van het succesvolle internationale jazzevenement door Bon Intenshon opgeknapt in overleg met eigenaar Vittorio de Stefano van het World Trade Center (WTC).

Als ex-minister Cooper niet goed weet hoe het precies zit, moet hij zich of beter informeren of het nalaten foutieve meningen te verkondigen. De MAN-politicus beweerde dat Elias helemaal niets zou hebben geïnvesteerd in de upgradering van het strand dat ook wel bekend staat als het Sonesta-strand, zoals het er naast gelegen hotel (nu Marriott) voorheen heette. En dat het een vereffening van een oude schuld van Bon Intenshon aan De Stefano zou betreffen. „Ik heb geen schuld aan De Stefano. Nooit gehad ook. Waarom zou ik?“, aldus Elias. „Hij vroeg juist aan mij of ik die uitbreiding, iets wat hij zeer toejuichte, kon financieren want op dat moment had hij zijn liquide middelen hard nodig voor andere projecten. Hoe Cooper aan dit verhaal komt is mij een volslagen raadsel.“

Het is niet de eerste keer dat iemand van de politiek zich mengt in een kwestie die het CNSJF betreft. In 2010 beweerde een politicus van de vorige coalitie dat de stichting geen omzetbelasting zou hebben afgedragen. „We hebben toen gelijk aangetoond met bewijzen dat zulks geen correcte weergave van feiten was.“

„De ob is daarna zowel in 2011 en afgelopen maand voor het jaar 2012 tijdig afgedragen. Zo ook de loonbelasting die verschuldigd is vanwege het feit dat buitenlandse artiesten die hier optreden lokaal loonbelastingplichtig zijn. Die afdrachten zijn ook zowel in 2010, 2011 en recentelijk voor 2012 netjes gedaan.“ Er werd dus direct afgerekend, hoewel volgens sommigen zo'n groot en voor de Curaçaose economie belangrijk evenement in aanmerking zou

moeten komen voor vrijstelling van ob.

Op pagina 14
Te goeder trouw

Rasta Mozes weigert zich weer te identificeren

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De bekende Rasta Mozes, die geheel bedekt en met een indianentooi op overal met zijn fiets naartoe rijdt, is



gistermiddag bij Kranshi aangehouden nadat hij zich weigerde te identificeren toen hij zijn stembiljet ging ophalen. Tijdens de verkiezingen van januari 2010 weigerde Mozes ook al om zijn gezichtsbedekking af te doen. Mozes werd toen medege-

deeld dat hij niet mocht stemmen, waarna hij voor Kranshi ging staan met een demonstratiebord met daarop de tekst 'Fascisme is op Curaçao neergegedaald. Kranshi heeft mij mijn stemrecht ontnomen. Schending van mensenrechten'.

Rechten van burgers in geding?

Van onze correspondent

DEN HAAG - De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties wil weten of gedurende de politieke crisis van de afgelopen weken op Curaçao fundamentele burgerrechten in het geding zijn geweest.

Dat blijkt uit de schriftelijke vragen die de fracties naar aanleiding van de begroting 2013 voor Koninkrijksrelaties hebben gesteld aan minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Uit de maar liefst 44 vragen spreekt een grote zorg over de situatie

het eiland: „Op welke wijze heeft de (Nederlandse, red.) regering zorg gedragen voor het waarborgen van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur uit het Statuut tijdens de recente politieke crisis op Curaçao en de daaruit voortvloeiende machtswisseling?“, luidt een van de vragen. „In hoeverre is er op Curaçao de afgelopen periode sprake geweest van een ernstige inbreuk op fundamentele rechten en vrijheden of een situatie waarin rechtszekerheid of deug-

delijk bestuur niet langer gewaarborgd waren en de interne controlemechanismen feitelijk disfunctioneerden?“, aldus vraagt de commissie verder. Die wil van Spies ook horen wat zij 'een aanvaardbare balans' vindt tussen de mate van autonomie en de verantwoordelijkheid van het Koninkrijk en welke vormen van hoger toezicht er binnen het Statuut mogelijk zijn.

De zinsnede in de begroting 'dat het in kleine gemeenschappen van belang is dat rechters en officieren enige afstand hebben tot de gemeenschap, in verband waarmee Nederland rechters en officieren van justitie ter beschikking stelt' heeft de vraag opgeroepen of 'lokale functionarissen die afstand doorgaans niet bewaren?'

Zorgen bestaan er ook over de financiële situatie van Curaçao en Sint Maarten: „Wie draagt het financieel risico voor de overheidsleningen van Sint Maarten en Curaçao? Wordt er door de autonome landen ook geleend via de overheids-nv's? Zo ja, bij wie en voor welk bedrag? Heeft het Cft hier controle over?'

„Kunt u de laatste stand van zaken geven wat betreft de aanwijzing van de Rijksminister-raad aan Curaçao? Kunt u hierin meenemen hoe het staat met de financiën van Curaçao en of zij inmiddels voortgang hebben gemaakt met het op orde krijgen van de financiën? Kunt u tevens aangeven wat er gebeurt wanneer dit niet zo is?'

De commissie wil voorts weten welk bedrag het afgelopen jaar door Nederland is uitgegeven aan financiële verplichtingen ten aanzien van de verschillende Koninkrijksdelen, uitgesplitst naar beleidsterrein zoals justitie, onderwijs, etc. en naar eiland.

Een andere vraag heeft betrekking op de migratie binnen het Koninkrijk: „Kan een overzicht worden gegeven van de voorwaarden die aan Nederlanders worden gesteld om zich in één van de overige Koninkrijksdelen te vestigen, en van de voorwaarden die aan Koninkrijksonderdanen worden gesteld, die zich in Nederland willen vestigen?'

Spies zal de vragen nog deze week schriftelijk beantwoorden zodat de begroting volgende week plenair door de Kamer kan worden behandeld.

Advertentie

Masha Pabien!

ACU ta felisidá tur sosio afiliá na un Credit Union na Kòrsou, St. Maarten, Aruba i Islanan BES.

MEMBERS MATTER MOST

2012 INTERNATIONAL CREDIT UNION DAY®

Realisá ku e lema internashonal di e aña aki ta enfatisá ku rason ku "Sosionan ta nifiká mas".

Pabien!

18 di oktober 2012

ACU

OM: Gerrit Schotte had voorrang

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Het Openbaar Ministerie (OM) laat weten dat oud-premier en MFK-leider Gerrit Schotte het dodelijke auto-ongeluk in 2005 niet heeft veroorzaakt en daardoor destijds niet is vervolgd.

De verkeerspolitie en een officier van justitie waren vlak na het ongeval op de plaats delict aanwezig en hebben geconcludeerd dat Anna Maria Grion-Rossi voorrang had moeten verlenen aan Schotte, die op een voorrangsweg reed. Het feit dat Schotte met 116 kilometer veel te hard reed op de weg waar maximaal 60 kilometer per uur gereden mocht worden, was kennelijk niet voldoende voor het OM om een zaak aan te vangen.

„Het OM wordt verweten dat het geen proces-verbaal in de zaak heeft opgemaakt, de zaak niet heeft onderzocht en dat het de betrokken partij, de heer Schotte, niet strafrechtelijk heeft vervolgd”, aldus het OM in een gisteren uitgegeven persbericht. „Op basis van onderzoek verricht door de politie en een officier van justitie is men tot de conclusie gekomen dat de heer Schotte het verkeersongeval niet had veroorzaakt en niet strafrechtelijk moest worden vervolgd.”

Indien de nabestaanden het destijds oneens waren geweest met het feit dat het OM niet tot vervolging overging, had er een artikel 15 procedure begonnen

kunnen worden. Dat is niet gebeurd. Ook is er geen civielrechtelijke procedure gestart om schade te verhalen. Wel heeft de dochter van de overleden vrouw verschillende brieven naar Schotte gestuurd, waarin zij naast excuses ook om een geldbedrag zou hebben gevraagd.

Schotte heeft daarop aangifte gedaan bij het OM op 20 september. In de brief had Susanna Grion, dochter van de overleden vrouw, 30 september als deadline gesteld. Deze week kwam er een filmpje naar buiten van pressiegroep Frente Sivil waarin zowel Susanna als zoon Ferruccio zouden aangeven nooit excuses van Schotte te hebben ontvangen.

Ook kwamen in het filmpje omstanders aan het woord die getuige waren van het ongeval. Een onbehandeld detail is het verhaal van de omstanders Charlotte van Lennep en Roli Perret Gentil die zagen hoe een andere auto vlak na het ongeval kwam aangesneld, waarop een man twee zwarte tassen uit de achterbak van Schotte's auto haalde en daarmee wegreed, Schotte gewond in de auto achterlatend.

BOB-wet is er ook bijna

Vervolg van pagina 1
SCREENING

Er wordt bovendien alles aan gedaan om ook de Wet Bijzondere Opsporingsbevoegdheden (BOB-wet) nog voor de verkiezingen af te kondigen en in werking te laten treden. Dit is aangekondigd door interim-premier Stanley Betrian. Volgens Statengriffier Franklin Hanze is dit nog niet zeker, omdat aan de BOB-wet wat meer haken en ogen zitten. Met de BOB-wet heeft het Openbaar Ministerie (OM) meer opsporingsmogelijkheden om ook verdergaande onderzoeken te kunnen doen naar kandidaat-ministers, zo is de gedachte. Volgens parlementariër Pedro Atacho (PAR) is de wet een formalisering en versterking van de geschreven en ongeschreven staatsregels. De

wet past in de Staatsregeling waarin staat: „Bij landsverordening worden regels gesteld ten einde de rechtmatigheid en integriteit van bestuur en het bestuurlijk handelen alsmede de deugdelijkheid van het financieel beheer te waarborgen.” Atacho ziet daarom met deze wet de integriteit van de regering gegarandeerd. Ook past de wet binnen de grenzen van internationale verdragen omdat de vrijheid van een volk wordt bedreigd door een niet integere regering die aan de touwtjes trekt. De screeningswet schrijft enkele voorwaarden voor waaraan kandidaat-ministers moeten voldoen en ook minimaal zes onderzoeken op het gebied van justitie, staatsveiligheid, belastingen, ongebruikelijke transacties, gezondheid en door gezinsleden verstrekte informatie.



Hubert Frans is 69 jaar geworden en gaf talloze kinderen blokfluitles.

FOTO PERCY WERNERS

Afscheid van meneer Frans

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Akademia di Música Edgar Palm neemt vandaag afscheid van blokfluitleraar Hubert Frans. Meneer Frans doceerde 46 jaar blokfluit aan de muziekschool in Emma-stad.

In zijn jonge jaren studeerde Frans aan de kweekschool in Nederland. Daar bekwaamde hij zich in het instrument. Daar-

naast volgde hij ook privé-les- sen. Meneer Frans doceerde vanaf 1965 aan de muziekschool. „In die tijd kon je geen muziekinstrument leren spelen als je niet eerst blokfluitlessen had gevolgd”, vertelt voormalig directeur Edsel Provence. Volgens hem was Frans een strenge maar toegewijde leraar. „Hij had vaak snoepjes voor de leerlingen bij zich. „Hij

speelde de sopranino, de sopraan, de bas en de tenorblokfluit.”

Frans had zo zijn favoriete nummers die zijn leerlingen tijdens een uitvoering speelden, het volkslied van Curaçao bijvoorbeeld. Zijn leerlingen speelden ook 'Nos a sali paranda ku un pia di ham' op de blokfluit. Niet als begeleiding, ze speelden het liedje zoals ze het zingt.

Advertentie



KOORYMAN

ALLE KOORYMAN VESTIGINGEN
ZIJN VRIJDAG 19 OKTOBER OPEN

MEGASTORE

7^{AM} - 6^{PM}

STA. ROSA & STA. MARIA

8^{AM} - 6^{PM}



Kooyman Mega Store Kaya W.F.G. Mensing 44 • Kooyman Santa Rosa Santa Rosaweg 198 • Kooyman Santa Maria Winston Churchillweg 112
www.kooymanbv.com

Don Martina steunt Cleopa

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Don Martina, oprichter en decennialang leider van politieke partij MAN en naamgever van menig Antilliaans kabinet, spreekt openlijk zijn steun uit aan ex-MAN-politicus Eugène Cleopa die bij de verkiezingen morgen nummer drie staat op de lijst van PAIS.

Cleopa zelf was al sinds begin jaren negentig actief voor MAN. In april 1991 stond hij voor het eerst op de verkiezingslijst van de (donker)blauwe partij. De 44-jarige op Curaçao geboren politicus deed in totaal aan elf verschillende Eilandsraads- en Statenverkiezingen mee. Bij de laatste stembusronde in augustus 2010 stond hij nummer vier op de verkiezingslijst van MAN.

Maar afgelopen juli zegde Cleopa als eerste zijn vertrouwen op in de regering Schotte (MFK/PS/MAN) die toen geen meerderheid meer had, waarna uiteindelijk - nadat ook MFK'er Dean Rozier zijn steun introk en beiden als onafhankelijk Statenlid verder gingen - het kabinet viel. Toen was nog niet bekend dat Cleopa hoog op de lijst van PAIS zou komen, na oprichters Alex Rosaria en Mike Franco.

De steun van Don Martina, hoewel geen lid meer van de blauwe partij, is veelbetekenend. Cleopa heeft in Martina altijd een groot voorbeeld gezien. Om-

gekeerd is Martina zich steeds meer een vreemde gaan voelen binnen de MAN, zeker onder leiding van Charles Cooper. MAN is sociaal-democratisch, maar de ideologie is op de achtergrond geraakt. De steun van Don Martina en een andere MAN-coryfee Stanley Inderson aan Cleopa/PAIS is bedoeld om ook andere 'MANistas' aan te sporen hun voorbeeld te volgen.

PAIS lijkt al overtuigd van een goede uitslag. „We gaan voor de triomf vrijdag”, zegt Franco. „PAIS heeft in de campagne duidelijk aangetoond het enige alternatief te zijn voor een verandering. De bevolking is de politiek van de laatste tijd moe en wil nieuwe ideeën, nieuwe gezichten en een nieuwe richting.” De partij van lijsttrekker Rosaria laat de vraag met wie er straks zal worden samengewerkt afhangen van de uitslag, maar ook de principes die de partij uitdraagt, zoals fatsoen, respect, screening van alle kandidaat-ministers en overeenstemming over actieprogramma.



Dominique Adriaens legt de eed af bij de waarnemend gouverneur van Curaçao, Adèle van der Pluijm-Vrede. FOTO CELLYMAR MARTIS

Dominique Adriaens in kabinet Betrian

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Twee dagen voor

de verkiezingen van 19 oktober

is Dominique Adriaens gisteren

ingezworen als minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning van het interim-kabinet van Stanley Betrian.

Adriaens legde de eed af bij waarnemend gouverneur van Curaçao Adèle van der Pluijm-Vrede, omdat gouverneur Frits Goedgedrag nog altijd met hartklachten kampt. Hiermee is Adriaens de vijfde minister in het interim-kabinet van Stanley Betrian.

Om de ministersploeg van het interim-kabinet compleet te maken, had de politieke partij FOL van Anthony Godett drie kandidaten aangeleverd: Julio Constancia, Dominique Adriaens en Reinaldo Carolina. „Adriaens zou een goede kandidaat zijn want er zitten nu alleen nog mannen in het kabinet”, liet Godett eerder weten.

Eerder haakte Henri Jourdain af als vijfde minister, hoewel hij zich vereerd voelde om deel te nemen aan het interim-kabinet. „Ik zag het als een gelegenheid mijn land te dienen op een moment dat dit hard nodig is. Maar in korte tijd zijn mijn gezin en ik en mijn moeder, die al op leeftijd is, bedreigd op zo'n manier dat ik begin te vrezen voor de veiligheid en fysieke integriteit van mijn moeder, mijn gezin en mijzelf.”

Dominique Adriaens vreest geen bedreigingen. „Ik zou niet weten waar men mee zou kunnen komen. Ik ben heel blij dat ik gevraagd ben, ik vind het belangrijk dat ik eventueel deel kan uitmaken van een interim-kabinet om aan de taken die vastgesteld zijn te kunnen bijdragen.” Het allerbelangrijkste aandachtspunt is volgens Adriaens momenteel het begrotingstekort. „Daaraan hangt heel veel, het proces kan gaan lopen of blijft stil staan.”

Adriaens voelt zich op haar plek in het 'kleine, zakelijke, snel handelende interim-kabinet'. „Met mijn werkervaring denk ik dat ik in staat ben om snel te schakelen, lijnen uit te zetten en te handelen. Als professional voel ik me thuis.”

Advertentie

IZALINE CALISTER KANDELA



November 3 | Octagon Plaza Avila | 8:30PM
November 4 | Octagon Plaza Avila | 7:00PM



1,250 FUN MILES!
Available at our office.

ENTRANCE
600 FM + ANG 50.- or 3,500 Miles

Tickets available at the Fun Miles office or Mensing's Caminada.

MORE INFO? CALL 465 3300, VISIT WWW.FUNMILES.NET OR FACEBOOK.COM/FUNMILES

Advertentie

ZEST BEACH CAFÉ

PRESENTEERT
ZONDAG 21 OKTOBER



ZONDAG 21 OKTOBER
ZEST BEACH CAFÉ
V.A. 15:00 UUR

Schotte pronkt met olie en gas

'Grande finale' MFK-leider in teken van natuurlijke rijkdommen

Van een onzer verslaggevers
WILLEMSTAD - Tijdens een persconferentie die wellicht bedoeld was als grande finale, legde MFK-partijleider Gerrit Schotte nog één keer aan de kiezer uit waarom deze zijn stem op het MFK moet uitbrengen. Aardolie en aardgas. Dat waren de kernwoorden. Daar draaide het allemaal om. Het ging om onderzoeken in de diepe wateren van Curaçao. Nee, het ging duidelijk niet om onderzoeken naar karkó. Schotte genoot zichtbaar iedere keer weer als hij zijn gehoor 'Nee, het ging niet om karkó' voorhield. Het ging ook niet om koeienmelk. Nee.

Shell, Repsol en Murphy Overseas Ventures waren maar in twee dingen geïnteresseerd: in aardolie en aardgas. Voormalig premier Etienne Ys (PAR) had contracten met alle drie de maatschappijen getekend in 2005. Partijgenote en ook ex-premier Emily de Jongh-Elhage had het contract met de drie maatschappijen verlengd.

De SER (Sociaal Economische Raad), waarin interim-premier Stanley Betrian zitting had, zorgde ervoor dat de wet niet in de Staten behandeld kon worden. Er zou meer tijd nodig zijn om de wet op te stellen. Schotte vertoonde kaarten aan het publiek van de plekken waar de olie en gas zich bevond. Bijvoorbeeld een kaart uit 1981 van BP. Maar er waren ook andere kaarten en foto's. Foto's waarop te zien was dat Etienne Ys bijvoorbeeld aan boord was van een schip dat seismisch onderzoek deed naar de

aanwezigheid van aardolie en aardgas. Voormalig premier De Jongh-Elhage heeft altijd ontkend dat het schip hier was voor seismisch onderzoek.

Er lag een draaiboek klaar

voor de winning. Volgens Schotte zou al in 2018 de eerste productie plaats kunnen vinden. „Zij weten hiervan maar willen niet delen. Zij willen de natuurlijke rijkdommen van Curaçao

aan anderen overdragen." Bij de komende verkiezingen gaat het om de keuze tussen mensen die Curaçao verdedigen en zij die het land verraden. „Het is een strijd tussen goed en kwaad.

Tussen leugens en de waarheid. De kaarten spreken de waarheid. De sociale achteruitgang van Curaçao is te keren. Als het land zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt, wordt Curaçao een supermogendheid."

Het woord is aan de kiezer.

Advertentie

HOW HIGH IS YOUR AMBITION?



InselAir is a Pan-American airline based in Curaçao with flights to 15 international destinations. InselAir is always reaching higher by delivering a high level of customer experience, focusing on safety and on-time performance.

Due to expansion InselAir is looking for:

CREW SCHEDULER

Responsibilities

- Composing the Monthly crew roster (scheduling)
- Scheduling of the crew in accordance with the work and rest regulations
- Ensure that the allowable number of flight hours of the crew is not exceeded
- Check daily the schedule for any (last minute) changes and inform the crew accordingly
- Utilize a customer service approach in dealing with the pilot and flight attendant group
- Be pro-active to recognize and resolve daily operational irregularities
- Coordinate deadheading crewmembers
- Coordinate (last minute) hotel accommodations not previously scheduled
- Communicate with Dispatch and Maintenance Control about any charter, test, ferry and repositioning flights
- Maintain a good, impartial relationship with all crew members
- Perform other duties as assigned

Requirements

- HAVO/VWO with Mathematics
- Analytical and discernment skills
- Professionalism and good quality of work
- Dynamic and with own initiative
- Experience in administrative position
- Ability to plan work
- Computer skills, among other things: Word, Excel and Internet
- Accurate and precise
- Ability to work with tight deadlines
- Good reading records: grade, attitude, integrity
- Oral and written communication skills in Dutch, English, Papiamentu and Spanish
- Stress resistant
- Ability to work independently
- Excellent communication skills
- Flexible to work irregular hours, weekends and holidays
- Age: 25 - 40
- Professional appearance

We offer

- A good salary
- Possibilities for growth, both professionally and personally
- A pleasant working environment

Be part of the InselAir family. Send your application with your resume by mail to Farah Pieters at humanresources@fly-inselair.com. Applications must be submitted no later than October 19, 2012



FOR MORE INFORMATION FLY-INSELAIR.COM



Geen band tussen Frente Sivil en PAR

Van een onzer verslaggevers
WILLEMSTAD - Er is absoluut geen financiële of operationele relatie tussen de PAR en de organisatie Frente Sivil. Dit laat woordvoerder Lyndon Comenencia van de gele partij weten in een reactie op de aantijgingen van een lokaal radiostation dat deze relatie zou bestaan.

„De herkomst van de valse berichtgeving ligt duidelijk in het feit dat de PAR een reclameruimte op het lokale radiostation heeft afgestaan aan de organisatie Frente Sivil. De PAR had door onvoorziene omstandigheden besloten niet meer verder te gaan met het politieke programma. We hebben de indruk dat, doordat het station hier op het laatste moment achter is gekomen, dit bewust of onbewust wordt geïnterpreteerd als bewijs van zogenaamde samenwerking. Die relatie bestaat dus niet”, aldus Comenencia.

Motie tegen Statengroep erdoor

Van een onzer verslaggeefsters
WILLEMSTAD - Een Statenmeerderheid van elf heeft gisteren een motie tegen een Venezolaanse groep van Parlatino goedgekeurd.

Deze groep zou in een akkoord van 9 oktober hebben aangegeven 'dat het interim-kabinet van Adèle Banderpluim Vrede op illegale en willekeurige wijze en tegen de Staatsregeling van Curaçao in, vier nieuwe leden zou hebben ingezworen'. Hiermee zou volgens de Venezolaanse groep 'de juridische or-

de van het Land Curaçao worden overtreden'. „Deze beschouwing strookt niet met de waarheid omdat de waarnemend gouverneur van Curaçao - die verkeerd wordt genoemd in het akkoord - in geen enkel interim-kabinet zit. Bovendien vond de benoeming van de vier interim-ministers plaats met de steun van een meerderheid van de Staten die op democratische wijze is gekozen.” Dat stelt de Statenmeerderheid in de motie.

En: „Het besluit van de Venezolaanse Statengroep van Parlatino om de poging van het Nederlands Koninkrijk om Curaçao te rekoloniseren te verafschuwen, is een belediging jegens de waardigheid van het Curaçaoese volk omdat Curaçao, conform beslissingen van het volk democratisch geuit tijdens het referendum van 15 mei 2009, een autonoom land binnen het Nederlands Koninkrijk is.”

De Venezolaanse Statengroep heeft een oproep gedaan aan de internationale gemeenschap en de democratische krachten van het Latijns-Amerikaans continent om een positie te bepalen tegen de zogenaamde overtreding van de Staatsregeling van Curaçao. Volgens de Statenmeerderheid in hun motie tegen deze Venezolaanse groep is deze oproep gebaseerd op verkeerde informatie. „Het is het Curaçaos parlement geweest dat in een motie, gedateerd 13 september 2012, de gouverneur heeft verzocht om een interim-kabinet te benoemen dat zitting neemt tot dat een nieuwe regering na de verkiezingen van 19 oktober 2012 is gevormd”, aldus de meerderheid der Staten.

De groep Venezolaanse Statenleden heeft dit foutieve akkoord gestuurd naar Parlatino, Unasur, Celac, het Curaçaos parlement, het Nederlands Koninkrijk, het Venezolaanse mi-

nisterie van Buitenlandse Zaken, het Nationale Assemblée van Venezuela en zowel de Venezolaanse als internationale media. In de motie die tegen de Venezolaanse groep is aangenomen, is besloten om het foutieve akkoord dat bij alle bovenvermelde instanties is ontvangen, af te wijzen. Hierbij wordt geïnfomeerd dat Curaçao niet is gerekoloniseerd door het Neder-

lands Koninkrijk en dat het interim-kabinet van Curaçao op basis van een verzoek van een Statenmeerderheid is benoemd. Ook zal aan alle genoemde instanties een Spaanse vertaling van de brief van de gouverneur, gedateerd 24 september 2012, gericht aan de Statenleden van Curaçao, waarbij wordt aangegeven dat het verzoek wordt uitgevoerd, worden gestuurd.

Advertentie

Vergaderruimte te huur voor zeer attractieve prijs te Terraza Zuikertuintje for meer info: 527-8399

Advertentie

CBA

CURAÇAO BANKERS ASSOCIATION

MEDEDELING

De Curaçao Bankers' Association deelt mede dat de lokale banken op **19 oktober 2012**, in verband met de verkiezingen, vanaf **12 uur 'smiddags** gesloten zullen zijn.

Gelieve hier rekening mee te houden.

Het Bestuur

Wij gaan stemmen



BANCO DI CARIBE N.V. • CENTRALE HYPOTHEEK BANK N.V. • FIRST CARIBBEAN INTERNATIONAL BANK (CURAÇAO) N.V. • GIROBANK N.V. • MADURO & CURIEL'S BANK N.V. • ORCO BANK N.V. • PSB BANK N.V. • RBC BANK N.V. • SFT BANK N.V.

Karchi Mi Sosten heeft 'status van visitekaartje'

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - „Op dit moment heeft de 'Mi Sosten-kaart' dezelfde status als een visitekaartje, de consument heeft nu nog geen voordeel van de kaart. Er moet eerst voldaan worden aan een aantal voorwaarden. Welbeschouwd heeft de kaart op dit moment geen waarde.”

Dat verklaarde waarnemend woordvoerder Anne-Mae Josephina van Bont di Konsumidó di Kòrsou op de vraag wat de huidige waarde van de kaart is. De bond heeft als belangenbehartiger van consumenten een analyse gemaakt van de kaart die onlangs door partijleider Gerrit Schotte (MFK) werd gelanceerd. De minder bedeelde burger die zijn stem op Schotte uitbrengt, krijgt vanaf januari 2013 maandelijks een bedrag van 100 gul-

den in ruil voor zijn stem. Voorwaarde is wel dat Schotte weer premier wordt. De kaart heeft als naam 'Mi Sosten'- 'Mijn Steun. De opzet is dat zo'n 15.000 mensen van de kaart gebruik gaan maken.

Josephina benadrukt dat de bond zich niet met politiek inlaat. „We hebben sec gekeken naar wat de consument nu aan deze kaart heeft. Eerst moet er aan een aantal voorwaarden voldaan worden. De MFK moet eerst gekozen worden en vervolgens in de regering gaan zitten. Dan moet er nog een regeerprogramma worden opgesteld. De middelen voor de kaart moeten geregeld worden. Er zijn een aantal vervolgstappen die genomen moeten worden voordat de consument baat heeft bij de kaart.”

Gewijzigde tijden Aqualetra

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Aqualetra zal vrijdag tijdens de verkiezingen andere werktijden hanteren. Alle kantoren van het nutsbedrijf wijzigen de openingstijden. De kas-

sa's en informatiebalie's zijn van 8.00 tot 10.00 uur geopend voor het publiek. De storingsdienst, bereikbaar op 08000135, is zoals gewoonlijk wel 24 uur per dag bereikbaar.

Advertentie

Spoil your senses... **LG** Life's Good

NEW ARRIVALS

65" CINEMA 3D SMART TV

ONLY LG'S GOT IT.

LED FULL HD 1080p ENERGY SAVING TRU MOTION 120Hz WII Fi

Home theatres & LED TV from 32" to 65"... Get the perfect one for you!

WIMCO

fun miles

Yudando Bo Tur Dia
 Salina T. 461-1833 • Sta. Maria T. 869-3050 • www.wimco-nv.com
 All our products carry our WARRANTY seal!

BIOSCOPEN

www.thecinemas.an
Tel.: 435-5170



18 - 24 OKTOBER

ARGO
Nieuw deze week
Dagelijks: 18:15 21:00
Zat. en zondagmatinee: 12:45 15:30

MOONRISE KINGDOM
Nieuw deze week
Dagelijks: 17:30 19:45

FRANKENWEENIE 3D
Dagelijks: 17:45 20:00
Zat. en zondagmatinee: 13:15 15:30

TAKEN 2
Dagelijks: 17:15 19:30 21:45
Late Show vr. en zaterdag: 22:30
Zat. en zondagmatinee: 12:45 15:00

LOOPER
Dagelijks: 18:30 21:15
Zat. en zondagmatinee: 13:00 15:45

TROUBLE WITH THE CURVE
Dagelijks: 17:45 20:15
Late Show vr. en zaterdag: 22:45
Zat. en zondagmatinee: 12:45 15:15

DREDD
Laatste week
Zat. en zondagmatinee: 12:45

HIT & RUN
Laatste week
Late Show vr. en zaterdag: 22:00
Zat. en zondagmatinee: 15:00

www.themoviescuracao.com



24-uur hotline
Tel.: 465-1000

18 - 24 OKTOBER

ALEX CROSS
Nieuw deze week
Dagelijks: 17:30 19:45 22:00
Zat. en zondagmatinee: 13:00 15:15

PARANORMAL ACTIVITY 4
Nieuw deze week
Dagelijks: 17:00 19.15 21.30
Zat. en zondagmatinee: 12.45 14.45

TINKER BELL: SECRET OF THE WINGS 3D
Nieuw deze week
Dagelijks: 16.45 18.45 20.45
Zat. en zondagmatinee: 12.45 14.45

SINISTER
Dagelijks: 17.45 20.15
Late Show vr. en zaterdag: 22.45
Zat. en zondagmatinee: 12.45 15.15

HERE COMES THE BOOM
Dagelijks: 17.15 19.30 21.45
Zat. en zondagmatinee: 12.45 15.00

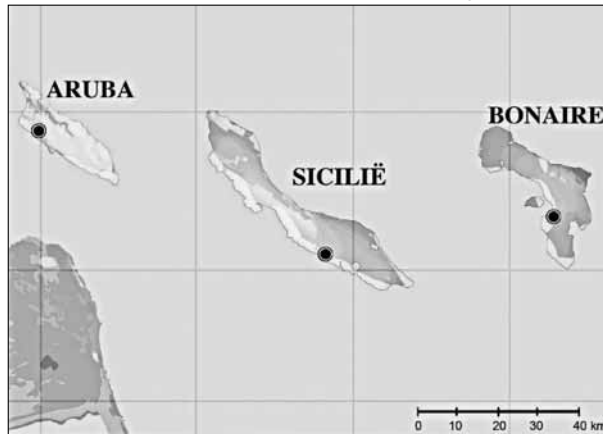
PITCH PERFECT
Dagelijks: 20.00
Late Show vr. en zaterdag: 22.30

HOTEL TRANSYLVANIA 3D
Dagelijks: 17.45
Zat. en zondagmatinee: 13.15 15.30

RESIDENT EVIL: RETRIBUTION 3D
Laatste week
Late Show vr. en zaterdag: 22.45

LEZERS AAN HET WOORD

Het nieuwe Koninkrijk



ILLUSTRATIE RUBEN L. OPPENHEIMER/BRON NRC HANDELSBLAD

Het debat

Ik kijk nooit naar TeleCuraçao, dat moet ik eerlijk toegeven; ik heb daar de moed niet toe. Maar voor de acht belangrijkste personen van het land Curaçao op dit moment, wil ik mij toch even vermannen. Ik zap snel naar onze nationale zender. Ze zijn aan het aftellen..., spannend. Nog drie minuten, nog twee minuten, nog een minuut, nu gaat het gebeuren, ik zit op het puntje van mijn stoel. Nee hoor, niks ervan, even geduld hebben. Maar lang kun je niet op het puntje van je stoel blijven zitten, dat realiseert TeleCuraçao zich niet.

Wat gebeurt er nu? Nu komt de grote baas vertellen dat de spelregels veranderd zijn, omdat er een verdacht mailtje schijnt te circuleren. Ik snap er de ballen van. De oude spelregels ken ik niet, dus de nieuwe zeggen mij niets. Debat is debat, vind ik. Eindelijk, de gespreksleider komt in beeld en stelt voor om snel te beginnen. Geen slecht voorstel. De eerste vraag gaat over het tekort op de betalingsbalans, meteen de moeilijkste. Spraakverwarring alom. De een heeft het over de uitgaven van de overheid, de andere over de startpositie van 10-10-10. De vraag is hoe de tekorten in te perken. Met andere woorden, wat moet er in de toekomst gebeuren. Maar iedereen heeft het over wat in het verleden wel of niet gebeurd is, tot een van de leiders wijselijk ingrijpt. De discussie gaat nog even door totdat het tijd wordt voor de volgende vraag: „Hoe komt het dat het financiële debacle nu pas aan het licht komt?” De belangrijkste vraag van de avond, wat mij betreft, want ik moet 2.000 gulden gaan bijdragen. Nu wordt het spannend. Wacht eens even. Wat gebeurt er? Ik kan het niet geloven. Nu breekt mijn klomp! Ik heb gekeken naar de lijsttrekkersdebatten op de Nederlandse zenders. Ik heb gekeken naar Obama versus Romney op CNN. Ik heb geluisterd naar de monologen van Chávez. Maar dit heb ik nog nooit meegemaakt. Het debat wordt onderbroken voor Wega di Number Kòrsou. Gokken is belangrijker dan de toekomst van het land. Gokken is belangrijker dan het land regeren. Gokken is belangrijker dan stemmen.

Ik hou mijn hart vast. De politieke leiders gaan vreselijk stampij maken. Er blijft geen spaander heel van de studio. Heremetijd. Van de schrik ga ik plassen.

Ik kom terug en durf niet naar het televisiescherm te kijken. Het derde winnende nummer wordt getrokken. Wat? Het debat wordt gewoon voortgezet, niets aan hand. De vraag wordt herhaald, want die is inmiddels iedereen kwijt, zo belangrijk is het debat. Ik zie een leider nog snel op zijn iPhone kijken hoeveel hij gewonnen heeft...

Roy Evers, Curaçao

Overpeinzing...

Als partijlid van de PNP sinds 1970 vraag ik mezelf af of ik ook na zoveel jaren mijn principes overtuigingen overboord zou kunnen gooien. Dit in verband met het feit dat de politiek leider van een nieuwe opkomende partij totaal afwijkende meningen verkondigt in vergelijking met wat hij tot voor kort zei. Hij was een felle strijder voor de onafhankelijkheid van Curaçao en propageerde deze mening in alle publieke forums en bijeenkomsten over dit onderwerp, zoals tijdens het referendum voor de keuze door het volk voor een nieuwe politieke status van ons eiland. Bij de start van een Nederlands bedrijf was deze thans politiek leider gevraagd om de officiële opening te verrichten en hij heeft bewust de directeur en genodigden geschoffeerd door hen toe te spreken in de Papiamentse taal. Was dit weer een blijk van of een prelude op zijn

diepgewortelde overtuiging dat ons eiland zich los moet maken van Nederland? Ik ben nog steeds trouw en toegewijd lid van de PNP, onder meer omdat deze partij de band met het Koninkrijk der Nederlanden wil handhaven en samen met de andere drie landen wil samenwerken, met alle voordelen voor land en volk van Curaçao. Natuurlijk is het leven één groot leerproces waardoor je best eens van standpunt kunt veranderen. Maar vaste overtuigingen zitten diepgeworteld en bepalen mede wie jij bent. Je bent toch niet geloofwaardig als je zo snel en gemakkelijk van overtuiging verandert.

Helga Mensing, Curaçao

Op pagina 18
Meer ingezonden brieven

Ingezonden brieven geven uitsluitend de opvatting van de auteur weer. Alleen het commentaar vertolkt de mening van de krant. De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, dan wel te redigeren of in te korten.

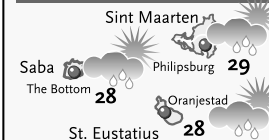
Antilliaans Dagblad
Brieven (maximaal 250 woorden) voorzien van naam, adres en telefoonnummer sturen aan: Redactie Antilliaans Dagblad, Postbus 725, Willemstad, Curaçao, fax (9)7472257
E-mail: redactie@antilliaansdagblad.com

HET WEER OP DE ANTILLEN

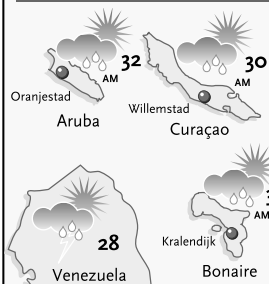
Verwachting voor vanmiddag 12 uur
windkracht 2-4 bft
golfhoogte < 1 m



BOVENWINDSE EILANDEN



BENEDENWINDSE EILANDEN



- Onbewolkt**
- Half bewolkt**
- Bewolkt**
- Regen**
- Onweer**
- Storm**

VANDAAG

Half, tijdelijk zwaar bewolkt met plaatselijk een bui en kans op onweer. De wind waait tussen uit richtingen tussen noordoost en zuidoost en is zwak tot matig; windkracht 2 tot 4. De zee zal over het algemeen rustig zijn, met golfhoogtes van minder dan 1 meter.

MORGEN

Overwegend half bewolkt met enkele buien.

Advertentie

VRIJDAG 19 oktober
en
ZATERDAG 20 oktober

DE DUIZENDPOOT
Tiener- en Kinderschoenen
GESLOTEN

8 5 2
7 6 4
Wega di number
9 Kòrsou 0
Woensdag 17 oktober
4468 5036 0124

De publicatie wordt mede mogelijk gemaakt door:

MNO
V E R V A T
BETON-, WEG- EN WATERBOUW; (Bouw in grote projecten)
Tel: 461-5433; Fax: 461-5466

Kans groot op verlies van A-status

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Curaçao zal hoogstwaarschijnlijk de A-status die het in november vorig jaar kreeg van een van 's werelds grootste financiële kredietbeoordelaars, Standard & Poor's, verliezen. Dat valt op te maken uit de onlangs boven tafel gekomen brief van José Jardim, destijds de secretaris-generaal van Financiën.

„Zoals reeds aan u bericht wordt de financiële kwalificatie periodiek gereviseerd en de huidige ontwikkelingen in de overheidsfinanciën zullen hoogstwaarschijnlijk negatieve consequenties hebben voor de financiële kwalificatie van Curaçao, indien niet de nodige bijsturing plaatsvindt. Dat kan inhouden dat de vooruitzichten voor Curaçao worden omgezet van een *stable outlook* in een *negative outlook*, terwijl een *downgrading* per direct niet uitgesloten is. De kritieke situatie waarin de overheidsfinanciën zijn beland, vereist aanvullende ombuigingen.”

Over de brief van 29 juni 2012, waar hier uit geciteerd wordt, heeft de ex-minister van Financiën George 'Jorge' Jamaloodin (MFK) eerder bewust gelogen en ontkend dat de financiële situatie zo slecht is. De op deze brief gebaseerde aanwijzing vanuit de Rijksministerraad was

volgens Jamaloodin en de toenmalige premier Gerrit Schotte (MFK) helemaal niet nodig.

In de reclamespotjes van Jamaloodin pronkt hij nog steeds met de positieve beoordeling van Standard & Poor's. In die tijd schreef Jamaloodin de A-status toe aan 'de gedecideerde wijze waarop de huidige regering haar financiële huishouding regelt'. Het bureau kwam tot de positieve rating vanwege de zekerheid die het Koninkrijk geeft aan Curaçao, waaronder het juridische systeem en het onafhankelijke karakter hiervan en de schuldsanering door Nederland. De controlemechanismen op het gebied van pensioenen droeg ook bij aan het positieve oordeel. De A-status betekent een grote capaciteit om financiële compromissen aan te gaan, maar tot op zekere hoogte. De status geeft aan dat de financiële situatie wel gevoelig blijft voor economische ontwikkelingen.

Pensioen medewerkers Caresto



Makelaarskantoor Caresto heeft een overeenkomst getekend voor het aangaan van een collectieve pensioenregeling bij pensioenverzekeraar Ennia. Het betreft een pensioenplan waarbij ook het personeel zelf gestimuleerd wordt om te sparen voor een onbezorgde oude dag. Caresto Internationaal is een makelaars- en taxatiekantoor dat in 1974 opgericht is door Jaap Dicke en in 2008 is overgenomen door Charlie Henriquez.

FOTO ENNIA

Verlies door aanspraken op garanties

Vervolg van pagina 1
TOERISTENBUREAU

Het negatieve resultaat over 2011 wordt met name veroorzaakt door aanspraken die zijn gemaakt op garantiestellingen - afgegeven garanties - ten behoeve luchtvaartmaatschappijen om een luchtverbinding met Curaçao op te zetten. Hierbij stelt CTDF zich tot een afgesproken limiet garant voor eventuele (aanloop)verliezen door onvolledige bezetting van de vluchten.

In 2011 is onder andere door de Amerikaanse maatschappij Continental Airlines en het lokale vliegbedrijf Insel Air aanspraak gemaakt op deze garan-

ties. Er zijn drie garantstellingen goedgekeurd door de bestuursleden. De garantie aan Continental van 2010 bedroeg 1,8 miljoen dollar (3,3 miljoen gulden). De garantstelling aan Insel (2011) bedraagt 650.000 dollar (bijna 1,2 miljoen gulden). Ook Air Berlin kreeg vorig jaar een garantstelling van CTDF en wel voor het bedrag van 1 miljoen euro (bijna 2,5 miljoen gulden).

De liquiditeitspositie van CTDF omschrijft het Soab-rapport als 'precair'. De werkzaamheden van CTDF worden onder meer gefinancierd met een kredietfaciliteit van 1,8 miljoen gulden bij de MCB (Maduro & Cu-

riel's Bank); hier staat een termijndeposito van eveneens 1,8 miljoen als garantie tegenover.

CTDF schommelt qua liquiditeiten rond het nulpunt, waarbij de maandelijkse storting van de subsidie van 2,1 miljoen wordt gebruikt om de ontstane tekorten aan te zuiveren.

Er is sprake van 'afnemende ratio's voor zowel de liquiditeit als solvabiliteit' (eigen vermogen gedeeld door het totaal vermogen). Over 2011 is zelfs sprake van een negatieve solvabiliteitsratio van -0,11. „Dit impliceert dat de kans toeneemt dat de CTDF met name op de lange termijn niet aan haar financiële verplichtingen kan voldoen.”

Van onze redactie

NEW YORK - De beurzen in New York deden het gisteren rustig aan. Positief nieuws over de Amerikaanse huizenmarkt stond tegenover teleurstellende berichten van de zwaarwegende fondsen IBM en Intel.

De Dow-Jonesindex sloot vrijwel onveranderd op 13.557 punten. De brede S&P 500 steeg 5,99 punten (0,4 procent) tot 1.460,91 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 2,95 punten (0,1 procent) tot 3.104,12 punten.

Het aantal in aanbouw genomen huizen in de Verenigde Staten steeg in september in het hoogste tempo sinds juli 2008. Ook nam het aantal afgegeven bouwvergunningen flink toe. In september werd een begin gemaakt met de bouw van 872.000 woningen, een stijging van 15 procent ten opzichte van de 758.000 stuks in augustus. Economen hadden gerekend op 770.000 woningen. Huizenbouwer Horton won 4,1 procent. Bank of America wist in het derde kwartaal winst te boeken

Wall Street doet het kalm aan

ondanks een forse schikking die het concern in die periode trof.

De op een na grootste bank van de VS behaalde een nettowinst van 340 miljoen dollar. Een jaar eerder bleef onder de streep 6,2 miljard dollar over. Het aandeel zakte 0,2 procent.

De Amerikaanse chipfabrikant Intel bracht dinsdag nabuurs zijn kwartaalcijfers naar buiten. Intel boekte in het derde kwartaal meer omzet dan verwacht. Voor het vierde kwartaal voorspelde de grootste chipfabrikant ter wereld een omzet die lager is dan de verwachtingen van de markt. Intel daalde 2,5 procent.

Het Amerikaanse technologieconcern International Business Machines (IBM) rapporteerde dinsdag na de slotbel een klei-

ne winststijging over het derde kwartaal. De omzet zakte met 5 procent. IBM moest 4,9 procent omlaag.

De Amerikaanse lichtbronleverancier Cymer steeg bijna 50 procent. Het bedrijf wordt overgenomen door de Nederlandse chipmachiefabrikant ASML voor ongeveer 1,95 miljard euro.

RBC Royal Bank doneert

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De RBC Royal Bank heeft na de 'Walk for Life' een donatie gegeven aan het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF) en het Ronald McDonald House Charities Curaçao

(RMHCC). Het succesvolle evenement was georganiseerd ter ondersteuning van bewustwording van kanker bij kinderen en om fondsen op te halen voor het Kinder Kanker Fonds van het PWF. Een deel van de opbrengsten gaat ook naar het Children's Cancer Fund van de RBC Bank dat als doel heeft kinderen in het Caribisch gebied met kanker die geen verzekering hebben voor het dekken van de medische kosten te helpen.

Advertentie

WISSELKOERSEN
Officiële koersen geldig op: 17 oktober 2012 nr. 2

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, (Centrale Bank), Simon Bolivarweg 100, Willemstad, Curaçao, Tel. (599 9) 434-5500 Website: <http://centralebank.com>

Valuta	Bankpapier	Wissels, Reische Overboe
USD-Amerikaanse Dollar	1,77	
JPY-Japanse Yen per JPY.10.000	226,24	
GBP-Engelse Pound Sterling	2,81	
CHF-Zwitserse Franc per CHF.100	192,87	
CAD-Canadese Dollar	1,79	
EUR-EURO per EUR.100	231,56	
AWG-Arubaanse Florin per AWG.100	98,00	



vandaag **\$92,08** per vat

gisteren **\$92,09**

OLIEPRIJS

Curaçao/Opinie

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD/SCHIPHOL - Het masterplan van Curaçao Airport City zal tijdens een bijeenkomst in Nederland wederom worden toegelicht. Hiermee wil Curaçao Airport Holding (CAH) nieuwe ondernemers en investeerders aantrekken. Curaçao Airport City wil zich positioneren als een veilige toegangspoort van en naar La-

Airport City gepromoot

tijns-Amerika, door het aanbieden van groene hightech en innovatieve producten en diensten. Tevens wil de luchthaven honderd procent zelfvoorzienend worden in groene energie en hiermee de eerste luchthaven in de regio of zelfs de

wereld worden die dit presteert. De CAH is vooral op zoek naar ondernemers en investeerders op de gebieden van make-lardij, toerisme, landbouw en horeca. Tevens worden projectontwikkelaars, energiebedrijven, industriële logistiek,

ICT en researchbedrijven gevraagd om een bezoek te brengen aan de bijeenkomst. Op 24 oktober vind de uitleg plaats in het World Trade Center Schiphol Airport. Kosten bedragen 249 euro. Aanmelden kan via de website van medeorganisator Carekine.

i www.carekine.com

Screeningslandsverordening ontbeert grondslag

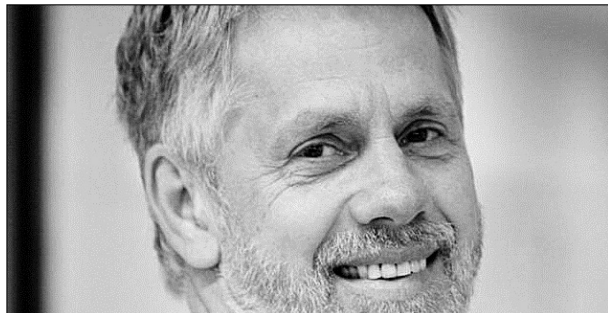
Door Arjen van Rijn

Is het wenselijk dat kandidaat-bewindslieden inclusief de beoogde minister-president worden gescreend op veiligheids- en integriteitsrisico's? Ja, uiteraard. Het is van het grootste belang dat de hoogste bestuurders van het land zuiver op de graad zijn en niet chantabel. Anders kunnen ze niet het morele gezag opbouwen dat nodig is om zo'n verantwoordelijk ambt op de juiste wijze te kunnen vervullen en kunnen ze niet met goed fatsoen van hun ambtenaren handhaving van orde en recht eisen. Als het dak lekt wordt het hele huis nat. Alleen een ambtsdrager die een voorbeeld is voor de overheidsorganisatie en voor de burgers doet goed volgen.

Is het wenselijk dat er een wettelijke regeling komt die een goede screening van kandidaat-bewindslieden waarborgt? Jazeker. Uiteraard is het allereerst de verantwoordelijkheid van politieke partijen zelf om met acceptabele kandidaten te komen. Dat is een kwestie van de kiezers serieus nemen. Maar met vrijwilligheid alleen is het niet gedaan. Gentlemen's agreements zijn een wankele basis voor het krijgen van goede bestuurders. Bovendien is het goed als er een breed debat plaatsvindt over de criteria en voorwaarden die voor zulke hoge functies behoren te gelden. De integriteit van onze bestuurders is een algemeen belang. Het parlement is de aangewezen plek om daarover te beslissen in de vorm van algemene regels die gelden ongeacht tijd en politieke kleur.

Getuigt de nieuwe Landsverordening integriteit (kandidaat-)ministers dan ook van de juiste aanpak om een en ander te regelen? Het antwoord daarop is helaas niet in alle opzichten positief.

In beginsel dient iedere burger in staat te zijn om minister of premier te worden. Dat is een democratisch principe. Om redenen van algemeen belang mogen daar bepaalde beperkingen aan worden gesteld, maar die beperkingen mogen ons open systeem niet méér aantasten dan strikt noodzakelijk. Politieke kleur of andere persoonskenmerken mogen al helemaal geen rol spelen. Net zo min mogen bepaalde opleidingseisen worden gesteld. De



De Staatsregeling zegt op dit moment alleen dat een minister ingezetene van Curaçao moet zijn, het Nederlanderschap moet bezitten en niet van het kiesrecht mag zijn uitgesloten, aldus Van Rijn.

kieser bepaalt wie het vertrouwen krijgt om het land te leiden. Dan gaat het niet om diploma's en doopbrieven. Dit is de reden dat, voor zover er al eisen aan de benoembaarheid van ministers mogen worden gesteld, dit in de Staatsregeling wordt geregeld. Het gaat om staatsorganen die in de constitutie in het leven worden geroepen. Dan moet het ook de constitutionele wetgever zijn die de nadere voorwaarden regelt óf dat mag ook - alleen het kader aangeeft en de uitwerking vervolgens aan de gewone wetgever overlaat. De Staatsregeling zegt op dit moment alleen dat een minister ingezetene van Curaçao moet zijn, het Nederlanderschap moet bezitten en niet van het kiesrecht mag zijn uitgesloten. Drie redelijke voorwaarden. That's it. Meer is er niet. In de Staatsregeling staat niet dat een minister aan bepaalde veiligheids- en integriteitseisen moet voldoen. De Staatsregeling geeft ook geen bevoegdheid aan de gewone wetgever om zulke regels vast te stellen. Dit betekent dat de Staatsregeling op dit moment geen grondslag biedt om zulke regels via een Landsverordening integriteit (kandidaat-)ministers te maken. Dat kan spijtig zijn, maar het is wel de staatsrechtelijke realiteit. Het is ronduit opmerkelijk dat in de Memorie van Toelichting bij de screeningslandsverordening met geen woord over dit probleem wordt gerept en dat ook geen redenering is ontwikkeld om het tot stand brengen van de screeningslandsverordening desondanks te rechtvaardigen. Een vorm van struisvogelpolitiek: als we het probleem niet noemen is het er ook niet.

Even opmerkelijk is het tegen deze achtergrond, dat voor een toekomstige wijziging van de

screeningslandsverordening niet zomaar een uitzondering op maken want dan ga je op de stoel van de constitutionele wetgever zitten. Dat is niet correct, want de constitutionele wetgever is niet gevraagd.

Gegeven het ontbreken van een constitutionele basis is het ook slecht uit te leggen dat het handelen in strijd met bepaalde voorschriften van de screeningslandsverordening strafbaar wordt gesteld. Dit vraagt om problemen. Problematisch is tot slot ook dat de definitie van het screeningsonderzoek niet limitatief is, maar dat degene die het onderzoek doet verder mag gaan als hij of zij dat nodig acht. Een open einde dus. Dat is slordig. Als het gaat om een staatsambt dat in de constitutie is omschreven dient een wettelijke regeling die beperkingen oplegt in dat geval ten minste een precieze omschrijving van die beperkingen te geven.

Een rechter is niet bevoegd om na te gaan of de screeningslandsverordening eventueel in strijd is met de Staatsregeling of het koninkrijksrecht. Dat scheelt weer. Des te zwaarder weegt echter de verantwoordelijkheid van de wetgever zelf om geen dingen te doen die eigenlijk niet kunnen. Bovendien

mag de rechter de screeningslandsverordening wél beoordelen op eventuele strijd met de grondrechten. Die strijd is niet al evident aanwezig, want grondrechten mogen beperkt worden als dat gerechtvaardigd is. Op zichzelf acht ik een screeningsregeling die de toelating tot het ministersambt beperkt niet onredelijk of disproportioneel. Maar onredelijk kan zij wel worden vanwege het feit dat de constitutie zelf de beperking niet toelaat. Dat kan te zijner tijd een boeiende discussie worden.

Wat te doen? In de Staatsregeling opnemen dat door een veiligheids- en integriteitsscreening de benoembaarheid tot minister en premier mag worden beperkt. Dat kan een moeizaam traject gaan worden maar een werkelijke keuze is er niet. Tot dan zullen de Staten via de vertrouwensregel moeten afdwingen dat alleen personen die de toets doorstaan tot de hoogste regeringsambten worden geroepen. Het zijn dus weer de Staten waar alles om draait.

Arjen van Rijn is buitengewoon hoogleraar Staatsrecht en Staatskundige vernieuwing aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen op Curaçao.

Advertentie

De Klein Curacao

Specialist!

woensdags, vrijdags

& zondags

Duiken
Snorkelen
Pickup services



Boattrips

Speciale prijs voor
lokale & stagiaires

All inclusive trip naar het paradijselijke klein curacao met ons nieuwste schip.

Relaxen in ons Beach House en genieten van de BBQ.
Bezoek onze website: WWW.MERMAIDBOATTRIPS.COM
Of bel voor reserveringen: 560 1530 / 660 1530

Gewijzigde stembureaus

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Voor enkele districten zijn de stembureaus of de namen van de stembureaus gewijzigd. Dat maakt het Hoofdstembureau bekend.

Op de oproepkaart staat het correcte stembureau. Stemmers wordt dan ook verzocht goed op de oproepkaart te kijken op welk adres zij hun stem kunnen uitbrengen.

Zo is de naam van het stembureau in Soto veranderd van Bellissima Kleuterschool naar Don Sartoschool. Stemdistrict 85 moest voorheen stemmen bij Maris Stella Horeca op Brakkeput Ariba, dit keer is dat bij Maris Stella Vsbo in Montaña di Rey 4.

Stemdistrict 40 is nu Barika Hel Kleuterschool aan de Laufferstraat 1A, in plaats van bij het Mgr. Niewindt College aan de W.I. Compagniestraat 25. Stemdistrict 37 stemt voortaan bij Sentro di Bario Wishi Marchena

op het adres Wishi 224, voorheen was het Wishi 226, bij Fundashon Pro Alfa.

Ook in stembedistrict 45 is een verandering. Konden stemmers voorheen naar het St. Martinus College op het L. B. Smithplein 1, nu is het stembureau bij het St. Willibrord College aan de Mgr. Nieuwindtstraat 21.

Stemmers die voorheen naar het Peter Stuyvesant College werden gestuurd moeten ook nu naar de Schottegatweg-Noord 105, maar nu heet dat het Colegio Alejandro Paula. Ook het Frater Aurelio Sbo aan de Wageningenstraat 22 is van naam veranderd en heet nu Mgr. Zwijsen College. Het adres is gelijk gebleven.

Advertentie

ENNIA OPENINGSTIJDEN

BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com



Vrijdag 19 oktober zijn wij **vanaf 12:00 uur gesloten** in verband met de verkiezingen.



Voel je zeker!

Advertentie



CENTRUM SUPERMARKET

MAHAAI | PISCADERA

Maakt haar openingstijden bekend in verband met de **VERKIEZINGEN OP VRIJDAG 19 OKTOBER 2012**

Donderdag 18 oktober van 8.00 a.m. – 8.00 p.m.
Vrijdag 19 oktober van 8.00 a.m. – 2.00 p.m.



STEMADVIES VBC (5)

Het is duidelijk dat de nieuwe regering die na de verkiezingen van vrijdag 19 oktober 2012 Curaçao zal gaan besturen een zware taak te wachten staat, meent de grootste werkgeversorganisatie, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao. Daarom stelt de VBC een uitgebreid wensenlijstje op van wat naar het oordeel van de zakenwereld sociaal, financieel, economisch, maatschappelijk en politiek vereist is de komende regeerperiode: „Enkele bouwstenen die een bijdrage kunnen leveren tot het oplossen van de meest urgente vraagstukken waarmee Curaçao wordt geconfronteerd.” Het *Antilliaans Dagblad* besteedt hier de komende dagen aandacht aan in de serie ‘Stemadvies VBC’.

Leefklimaat

Een goed leefklimaat vormt een voornaam onderdeel van een gezond investeringsklimaat. Belangrijke onderdelen van een goed leefklimaat zijn: gezondheidszorg, pensioenen, veiligheid en onderwijs.

Met betrekking tot de onderdelen gezondheidszorg en pensioen wordt verwezen naar punt 3.

Veiligheid en aanpak van de criminaliteit vereist voortzetting en intensivering van de ‘zero tolerance’-aanpak, opvoeren onderzoek, bemoedigen van invoer van drugs en wapens en nauwere samenwerking op internationaal gebied. In de optiek van de VBC is grensoverschrijdende criminaliteit bij uitstek een Koninkrijk-saangelegenheid waarbij van met name Nederland een veel grotere participatie in de ruimste zin des woord verlangd mag worden bij de bestrijding, aanpak en preventie hiervan.

Voorts zou overwogen kunnen worden om een rouleerstelsel van politie, recherche, bewakingspersoneel en andere geïntegreerde diensten binnen het Koninkrijk in te voeren.

In het kader van scholing en opleiding kan het belang van permanente educatie niet genoeg worden benadrukt. In tegenstelling tot het voeren van symbool politiek in de vorm van wijzigen van namen van scholen dient de nadruk gelegd te worden op verbeteren en verhogen van het niveau van het onderwijs.

Skol por nada mag een lovenswaardig streven zijn, echter de vraag dient gesteld te worden hoe een dergelijk beleid structureel gefinancierd moet worden en of een dergelijk stelsel bijdraagt aan het vergroten van de eigen verantwoordelijkheid.

Door de overheid is transnationaal onderwijs tot een nieuw economische speerpunt aangewezen. Een bij-



zonder goed initiatief welke, mits goed uitgevoerd, het onderwijsniveau zal doen verbeteren en tot een grote deviezen genererende activiteit kan uitgroeien. De grote kernpunten op dit terrein, te weten accreditatie en toelating van buitenlandse studenten, dienen snel opgelost te worden.

Armoedebestrijding

Het beste programma om armoede te bestrijden en aan te pakken is scheppen van productieve arbeidsplaatsen. Derhalve werk, werk en nog eens werk. Productieve werkgelegenheid ontstaat automatisch indien economische groei wordt gestimuleerd. Het belang van economische groei is evident en wordt hiermee benadrukt.

Initiatieven om werkzaken her- en bij te scholen moeten worden toegejuicht en gestimuleerd. Op deze wijze wordt de startpositie van werkzoekenden verbeterd.

Relatie Koninkrijk

Niet ontkend kan worden dat het deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden een belangrijke ‘asset’ vormt voor ons investeringsklimaat.

In plaats van een emotioneel beleid te voeren van zich af te zetten tegen met name Nederland, zoals thans door de regering wordt toegepast, wordt gepleit voor een zakelijke aanpak waarbij gestreefd wordt naar optimalisering van wederzijdse belangen. De intra-Koninkrijks handelsrelaties zouden aanzienlijk uitgebreid kunnen worden wat ten goede zal komen aan beide partners. Onder

meer zou hierbij gedacht kunnen aan door vorige bewindslieden opgestarte verkenningen en gesprekken betreffende het streven naar een situatie van medegedeling van belastingverdragen welke Nederland met andere landen afsluit. Ook verdere intensivering van bezoek van toeristen uit Nederland dient sterk bevorderd te worden. In dit kader zou het idee van invoering van een ‘pre clearance’-stelsel van personen (en ook goederen) weer op de agenda geplaatst kunnen worden.

Tripartiete aanpak

Internationaal blijkt dat een tripartiete aanpak, waarbij sprake is van dialoog tussen de sociale partners, het beste resultaat oplevert ten aanzien van een gezonde en evenwichtige sociaaleconomische ontwikkeling. Al jaren wordt geprobeerd dit concept op Curaçao (Kolaborativo) van de grond te krijgen, echter de bereidheid bij de politieke bestuurders is niet groot vanwege het feit dat zij bevreemd zijn dat er een stuk ‘macht’ ingeleverd moet worden.

Aruba is veel later begonnen met deze aanpak doch wat zij binnen korte tijd bereikt hebben is indrukwekkend. Invoering van een verplicht pensioenstelsel per 1 januari 2012 en structurele verlaging van de utiliteitstarieven (water en elektriciteit) zijn twee zeer concrete voorbeelden. Wat even belangrijk is misschien nog wel belangrijker is, is dat het vertrouwen in Aruba groot is.

De VBC is er nog immer van overtuigd dat het model van dialoog tussen sociale partners de beste basis vormt om tot een duurzame sociaaleconomische ontwikkeling te komen. Het dicteermodel welke het MFK/PS/MAN-kabinet heeft toegepast heeft niet gewerkt doch de maatschappelijke verdeeldheid vergroot en het vertrouwen aangetast.

Plek voor verkenners bij scouting

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De scoutinggroep Julio S. Schouwe heeft enkele openingen voor meer jonge verkenners, zo laat Scouting Antiano weten.

De groep die is gevestigd naast het Vigdis Mensing College aan de Corriweg is de achtste groep van het eerste district van de grootste scoutingorganisatie van de voormalige Antillen.

De groep bestaat uit drie secties. De bevers voor kinderen van 5 tot 7 jaar, de welpen voor kinderen van 7 tot 11 jaar en de verkenners voor kinderen van 11 tot 18 jaar.

„Veel verkenners hebben vanwege studie of andere activiteiten zoals sport besloten de groep te verlaten waardoor er verschillen plekken zijn ontstaan voor nieuwe verkenners. Dat kunnen zowel jongen als meisjes zijn”, zo laat hopman Theo Vos weten.

Ouders kunnen kinderen tussen de 11 en 18 jaar inschrijven voor de verkenners. Inschrijven voor de bevers en de welpen kan ook, maar voor deze groepen is

er een wachtlijst. „Scouting is een gezonde organisatie die ouders helpt hun kinderen op te voeden en kinderen te stimuleren om goede burgers te worden in de toekomst.”

Inschrijven kan zaterdagochtend tussen 10.00 en 12.00 uur bij het Clubhuis Julio S. Schouwé naast het Vigdis Mensing College (voorheen Pire College).

Inschrijving is geheel gratis.



De zesde editie van het Polar Beach rugbytoernooi start zaterdag.

FOTO CRF

Zesde Polar rugbytoernooi

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De zesde editie van het Polar Beach rugbytoernooi start zaterdag weer en de

Curaçaose Rugby Federatie is nog op zoek naar teams en individuele spelers. Tijdens dit halfjaarlijkse toernooi wordt er in de

overtend kennis gemaakt met de sport rugby waarna de wedstrijden beginnen. 's Middags begint de semi-pro-competitie met spelers uit Curaçao en teams uit Trinidad en Venezuela.

Zestien teams hebben zich nu aangemeld, ervaren en onervaren. Bij de dames zijn er momenteel vijf teams. Graag wil de organisatie nog meer deelnemende teams.

Iedereen kan zich aanmelden, mannen en vrouwen, het liefst met een team van vijf spelers en maximaal vijf reserves. Dit kost vijftig gulden. Je krijgt een eigen T-shirt en een korte rugbycurcus. Aanmelden kan ook individueel. Inschrijven kan via curacaurugbyfederatie@hotmail.com of via 5153375. Aanmoedigen mag ook altijd.

De wedstrijden vinden plaats bij het Veneto Casino Holiday Beach Resort.

Advertentie

Refer and win



For each person you refer at UTS you'll receive
500 fun miles!

At any UTS Store the person will receive
10% discount

Visit a UTS Store today and get your referral card.
The more you refer, the more Fun Miles you will win!

For more information visit www.uts.an or call 9242.

9242

www.uts.an



CHIPPIE



Buladó haalt fondsen op in strijd tegen kinderkanker

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De RBC Royal Bank organiseerde in september samen met het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF) de wandeling 'Walk for Life' met als doel fondsen op te halen, bewustzijn te creëren en een bijdrage te leveren aan het voorkomen van kanker bij jongeren. Ook zwemclub Buladó liep mee, en hield daarnaast een collecte onder leden van de club en onder leden van andere clubs en personen in de zwemwereld gedurende de Buladó Meet 2012 die op 28 september plaatsvond.

„Met deze geste wil de club jonge sporters bewuster maken van de ziekten die er zijn en die ook op de deur van jongeren kunnen kloppen. Ook als is zwemmen een kostbare sport, jongeren moeten ook leren dat ze iets opzij kunnen leggen om een bijdrage te leveren”, aldus de club.

De opbrengst van de collecte is onlangs overhandigd aan de RBC Royal Bank.

Futsallers strijden om de prijzen

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De nationale zaalvoetbalkampioenschappen gaan deze week onverminderd voort. Maandag werd de wedstrijd gespeeld tussen Ocean View en Five Stars waarbij Ocean View won met 4-1. De Celestial Boys wonnen met 4-1 van CIU en in de derde wedstrijd won Nojo Snack met 3-2 van Ocean View Elite.

Op 22 oktober worden de wedstrijden voortgezet in de Errol Rooi zaal in SDK. Om 19.30 uur begint de wedstrijd tussen Ocean View F.A. tegen Don Bosco, om 20.30 uur tussen San Lucas en Masters Machine en om 21.30 uur tussen Adema en Caribbean International University.

SCP ziet lichtpuntjes Antillianen

Vooruitgang maar nog niet rooskleurig

Van onze correspondent

DEN HAAG - De criminaliteit onder de tweede generatie Antillianen in Nederland is beduidend lager dan onder de eerste generatie.

Dat blijkt uit het rapport 'Startklaar voor vier jaar' dat het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) gisteren in het kader van de kabinetsformatie heeft gepubliceerd. Het rapport bevat meer lichtpuntjes als het om de Antilliaanse gemeenschap in Nederland gaat. Zo is de werkloosheid onder jongeren tegen de landelijke trend in iets gedaald. En ook stromen er meer leerlingen door naar havo en vwo en daalt het aantal voortijdig schoolverlaters.

Er mag dan op een aantal terreinen vooruitgang worden geboekt, de situatie is allesbehalve rooskleurig. Zo stelt het SCP onomwonden dat de criminaliteit onder Antilliaanse jongeren een groot probleem is. In de groep Antilliaanse jongens van 18 tot 24 jaar vertoont 13,3 procent crimineel gedrag, bijna vier keer meer dan autochtone leeftijdgenoten. Alleen Marokkaanse jongens 'scoren' hoger: 19,5 procent. Van jongens en meisjes van 12 tot 23 jaar is 55 procent in aanraking gekomen met de politie. Voor Nederlandse leeftijdgenoten ligt dat percentage op 25 procent en voor Marokkanen op 65 procent. „De jeugdcriminaliteit onder jongens uit migrantengroepen is schrikbarend hoog. Het is een probleem dat al jaren bestaat en in de oplossing ervan lijkt weinig schot te zitten. Een combinatie van maatregelen van schooluitval, interventies gericht op de sociale kring waarbinnen de jongeren verkeren, opvoedingsondersteuning van de ouders en gerichte programma's voor de jongeren zelf kunnen een bijdrage leveren. We formuleren het niet voor niets voorzichtig: veel is al geprobeerd, zonder dat het relatieve verschil met autochtone jongeren duidelijk is afgenomen”, aldus het SCP. De werkloosheid onder 'niet-westerse allochtonen' is met 15 procent drie keer hoger dan het landelijk gemiddelde. Onder jonge allochtonen (15 tot 24 jaar) ligt dat percentage op 29 procent. Onder Antilliaanse jongeren is dat 27 procent, een daling met 2 procent ten opzichte van een jaar geleden. Dat is opmerkelijk om-

dat de totale werkloosheid is gestegen, verreweg het meest onder niet-westerse allochtonen.

De werkloosheid onder Antilliaanse jongeren is overigens nog altijd drie keer hoger dan onder autochtone leeftijdgenoten. Dat allochtonen in tijden van economische crisis eerder hun baan verliezen en moeilijker nieuw werk vinden is volgens het SCP het gevolg van onvoldoende taalbeheersing maar ook van bewuste en onbewuste discriminatie door werkgevers.

Van de Antilliaanse scholieren volgt 30 procent havo of vwo, ook dat is een verbetering al blijft die achter bij bijvoorbeeld Marokkanen en Turken. Van alle Nederlandse jongeren doet 50 procent havo of vwo. „Het kabinet Rutte legt in het integratiebeleid sterk de nadruk op het voeren van generiek beleid. Met dit uitgangspunt is niets mis. Het onderscheiden van specifieke groepen in het beleid kan leiden tot stigmatisering en uitvoering ervan is vaak niet eenvoudig. Generiek beleid moet vanzelfsprekend ook personen met een migrantenachtergrond bereiken. Door de sterke nadruk op generiek beleid en het expliciet afschaffen van het specifieke doelgroepenbeleid is het beleid doorgesloten. Het taboe op specifiek beleid moet eraf. Sommige vraagstukken zijn - naar alle waarschijnlijkheid - niet alleen met generiek beleid te bestrijden. Ons onderzoek wijst namelijk uit dat bijvoorbeeld verschillen in werkloosheid en vertegenwoordiging in de criminaliteit niet alleen zijn te verklaren door algemene achterstandsfactoren als opleiding of ouderlijk milieu. Etnisch-specifieke factoren en discriminatie blijken ook belangrijk. Dan kan specifiek beleid helpen. Dat is geen kwestie van ideologie maar van pragmatische keuzen die bijdragen aan effectief beleid”, aldus het SCP. Uit het rapport blijkt dat er in Nederland 141.000 Antillianen en Arubanen wonen. Daarmee vormen zij na Turken (389.000), Marokkanen (356.000) en Surinamers (345.000) de vierde 'klasieke migrantengroep'. 42 procent is in Nederland geboren.

Debat over waarborgfunctie

Van een onzer verslaggevers

LEIDEN - De Vereniging SIAA (Societas Iuridica Antiliana et Arubana) houdt morgen in Leiden een discussieavond over de waarborgfunctie binnen het Koninkrijk. Panelleden zijn Gert Oostindie, Hubert Maduro en Aubrich Bakhuis.

„Doel van deze avond is om samen met de gemeenschap inhoudelijk te discussiëren over dit onderwerp. Wij merken dat men de laatste tijd veel informatie krijgt over de ontwikkelingen

binnen het Koninkrijk, maar dat de achtergrondinformatie vaak ontbreekt. Om de informatie te kunnen begrijpen is het van belang om de basis te kennen. Graag willen wij u uitnodigen om mee te doen aan deze discussieavond.”

Maduro is jurist en namens Aruba Staatsraad van het Koninkrijk. Hij heeft zitting in de Raad van State bij koninkrijksaangelegenheden. Oostindie is historicus, sociaal wetenschapper, surinamist en antilleanist.

Hij is directeur van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV). Bakhuis is jurist en momenteel promovendus aan de Erasmus Universiteit Rotterdam. Hij doet onderzoek naar het bestuurlijk en financieel toezicht op Curaçao en Sint Maarten.

De avond begint om 19.30 uur bij de rechtenfaculteit van de Universiteit Leiden in het Kamerlingh Onnes Gebouw. Aanmelden kan via siaa@hotmail.com.



De start van het project waarbij de jongeren zaaien bij Plantasgon Kamara te Scherpenheuvel.

FOTO DIGICEL

Advertentie

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag **22 november 2012**, des morgens om **10.00 uur** zal, ten overstaan van **notaris mr A.M.P. Eshuis**, of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de **Rooi Catootjeweg 1** op Curaçao, krachtens artikelen 3:254 juncto 3:268 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar worden verkocht, eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning:

het tot twee maart tweeduizend negen lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het Tweede District van Curaçao, ter grootte van eenduizend eenhonderd tachtig vierkante meter (1.180 m²), nader omschreven in meetbrief nummer 15 van 22 januari 1948, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als BANANAWEG 6.

De veilingvoorwaarden liggen vanaf **acht (8) dagen** voor de veiling ter inzage ten voornoemde kantore. Deze voorwaarden houden onder meer in de bepaling dat van iedereieder bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt. De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Een ieder kan tot veertien (14) dagen vóór de veiling een schriftelijk bod, tot het op grond van art. 3:268 lid 2 van Burgerlijk Wetboek onderhands verkopen van bovenvermelde onroerende zaak, bij de ondergetekende notaris uitbrengen.



NOTARISKANTOOR ESHUIS
Rooi Catootjeweg 1 Alhier.
Tel.: 736-5222 – Fax: 736- 5223
e-mail: eshuis@notaris-eshuis.com

Project Digicel

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Digicel is deze week begonnen met het project 'voorbeeldige scholen', dat als doel heeft om aandacht te besteden aan wat een school voorbeeldig maakt. Daarvoor wordt aandacht besteed aan de inzet van een school op cultureel-, natuurlijk- en gemeenschaps-terrein en andere details die voor een positief gevoel zorgen bij de leerlingen. Het project wordt ondersteund door Fundashon Splikami, welke eveneens belast is met de uitleg en de praktische uitvoering. Deelnemende scholen leren over landbouw. Hierbij krijgen de leerlingen uitleg over het zaaien, verbouwen en verzorgen van fruit en groente, het gebruik van water en het bewaren van gewassen. Het project zal het gehele schooljaar worden voortgezet en aan het eind is er een competitie tussen de deelnemende scholen. „Het gevoel voorbeeldig te zijn moet gecultiveerd worden in alle lagen en organisaties van onze gemeenschap. We voelden de noodzaak om jongeren in het bijzonder te motiveren om voorbeeldig te zijn, en anderen te inspireren bij hun ontwikkeling en doelen”, aldus Thessa Fleming, marketingmanager van Digicel Curaçao.

Curaçao

PAIS: Veiligheid zaak van iedereen

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Volgens de politieke partij PAIS voelen steeds meer bewoners zich ongemakkelijk en onveilig. „Dit komt onder andere doordat de normen en waarden niet meer zo nauw genomen worden.”

PAIS wil daarom niet alleen de verantwoordelijkheid voor het verbeteren van het veiligheidsgevoel leggen bij politie en justitie maar ook bij andere overheidsinstanties, maatschappelijke organisaties, het bedrijfsleven en individuele burgers.

Politie en justitie zullen zich volgens de politieke partij moeten richten op het strafrechtelijk gebied van de bestrijding van criminaliteit. Dit wil PAIS onder andere bereiken door te investeren in betere technische midde-

len voor de politie en hogere straffen voor recidivisten.

Maar daar houdt het volgens PAIS niet op. De regering zou volgens hen ook met programma's moeten komen om de maatschappelijke organisaties, bedrijfsleven en de burgers te ondersteunen bij de strijd tegen de criminaliteit. Tevens moet er aandacht komen voor toezicht en preventie. „Door een verhoogde vorm van toezicht zal het aantal delicten en overtredingen worden voornamelijk

sneller aangepakt maar wordt ook verloederd en overlast teruggedrongen”, meent Geert Huisman, nummer 17 op de lijst van de lichtblauwe partij.

Ten slot zal er volgens Huisman moeten worden geïnvesteerd, onafhankelijk van repressie, in preventie of risicovermindering. „Deze insteek zal een preventieve sociaal-culturele zijn en toegepast moeten worden op de verschillende subdomeinen binnen onze samenleving.”

Kerst vieren bij Renaissance



Het Renaissance Resort & Casino zal ook dit jaar uitgebreid Kerstmis vieren en nodigt iedereen die 'Christmas on the reef' in Renaissance-stijl wil vieren uit om snel te reserveren. Voor reserveringen of meer informatie kan gebeld worden naar 4355015 of gemaild naar rcijntje@curacaorenaissance.com.

FOTO RENAISSANCE

88 Dieren gesteriliseerd

Van onze redactie

WILLEMSTAD - In de wijk Souax zijn onlangs 88 honden en katten gesteriliseerd tijdens een actie van de Dierenbescherming.

Fundashon Pro Souax had het buurthuis beschikbaar gesteld voor de operaties en de opvang van de dieren. Een groep van vijf jongeren uit Souax heeft twee dagen lang flink de handen uit de mouwen gestoken en daarbij de vrijwilligers geholpen met honden ophalen, kennels schoonmaken, artsen assisteren en opruimen.

In totaal hebben twintig vrijwilligers zich ingezet voor dit sterilisatieweekend. De dierenartsen die dat weekend steriliseerden waren Sjoerd de Groot, Cheryl van Ommen, Odette Doest en Gregory Vinck.

De bedoeling van deze actie was om het steriliseren nog meer onder de aandacht te brengen van de bewoners van Souax. „Maar zeker heeft ook karpattenziekte nog steeds veel aandacht nodig: hoe is het te voorkomen? En natuurlijk: hoe kan het verholpen worden? Veel hondeneigenaren zijn zich niet



Vijf jongeren uit Soaux hebben flink de handen uit de mouwen gestoken en geholpen met honden ophalen, kennels schoonmaken, artsen assisteren en opruimen.

FOTO DIERENBESCHERMING

genoeg bewust van de gevaren van karpattenziekte en dat het de honden uiteindelijk noodlottig kan worden”, aldus de Dierenbescherming.

CIFFR verloopt voorspoedig

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - De warming-up voor de tweede editie van het Curaçao International Film Festival Rotterdam (CIFFR) verloopt voorspoedig. De derde film, Moonrise Kingdom, komt er aan. Een komedie/dramafilm onder regie van Wes Anderson. De film speelt zich af op een eiland voor de kust van New England. In 1965 lopen twee ver-

liefd kinderen weg. Iedereen is in rep en roer. De sheriff en de ouders van het meisje gaan naar hen op zoek.

De hoofdrollen worden gespeeld door Kara Hayward, Jared Gilman, Bruce Willis, Bill Murray en France McDormand. De film is geschreven door Anderson en Roman Coppola.

Vandaag draait de film in The Cinemas.

Advertentie

CROWN
AUTOMOTIVES

ta partisipá ku relashoná
ku Elekshon di Parlamentu,
dia 19 di Òktober 2012
nos lo ta habri
di 8or di mainta te
ku 12or di mèrdia.
Parti atardi nos lo ta será.

HYUNDAI

Kaya Tula 40
Tel: 461-6333 / Fax: 461-6671
Opening hours:
Mo. - Fri. 9:00 - 12:00
Sat. 10:00 - 12:00 (Closed on MON STOP)
Sun. 9:00 - 12:00

Vervolg van pagina 3
CNSJF

Bon Intenson betaalt De Stefano voor het tweedaagse evenement jaarlijks 45.000 dollar huur en het WTC krijgt daarboven nog twintig toegangskaarten per avond (het hoofdfestival beslaat vrijdag- en zaterdagavond). De investering in het Parasasstrand is een 'substantiële', aldus Elias. En dat is in verband met de derde editie gebeurd om het terrein waarop het CNSJF plaatsvond te vergroten. „Geheel te goeder trouw”, benadrukt de initiatiefnemer, „is het strand en het hele gebied erom heen verfraaid.” Daarvoor is van de toenmalige MAN-minister Cooper 'helemaal niets gevraagd' terwijl bovendien juist is aangedrongen om het strand voor het publiek toegankelijk te houden.

Van de muziekbusiness heeft de politiek leider van MAN niet

Te goeder trouw

veel begrepen, kan uit de woorden van Elias worden opgemaakt. Of Cooper is geheel verkeerd geïnformeerd. Want het betreft geen winstgevende operatie. Althans, niet voor de organisatie, die drie opeenvolgende jaren verliezen boekte.

Wel is er winst voor het eiland als geheel en in het bijzonder voor bepaalde toeristische sectoren. De directe opbrengsten voor Curaçao voor het jaar 2011 waren 16,3 miljoen dollar. De indirecte opbrengsten vele malen groter, maar die zijn niet wetenschappelijk gemeten of onderbouwd.

De directe opbrengsten voor de Curaçaose economie in 2012

zullen 20 miljoen dollar bedragen. Een finaal rapport daarover wordt binnenkort verwacht.

De verliezen aan de zijde van Bon Intenson worden veroorzaakt door de hoge fees die aan de wereldbepaalde artiesten moeten worden betaald. Dit gebeurt zonder overheidssteun. „Waarom doen wij het dan? Ik zie dit als een beschrijvende bijdrage aan de belangrijkste economische pilaar van de economie, het toerisme. Dat is niet meer de sector waarin ik zelf werkzaam ben, de internationale financiële dienstverlening, maar meer en meer het toerisme.” Tot slot vraagt de voorzitter van Bon Intenson zich af, waarom de overheid, waarom ex-minister Cooper, zelf niets heeft gedaan om ten behoeve van de bevolking en speciale evenementen het strand tegenover het WTC op te knappen.

'Belangrijkste verkiezingen ooit'

Van een onzer verslaggevers
WILLEMSTAD - „Veel spannender zullen verkiezingen op Curaçao nooit worden. Vrijdag gaat het niet alleen om het premierschap, het draait om de fundamentele vraag: welke kant op met het eiland? Richting welvend paradijs of toch een piratenrots?“, vraagt journalist Edwin Timmer zich af in *De Telegraaf*.

Volgens hem kan er een keuze gemaakt worden tussen de 'Hollanderhaat' van Pueblo Soberano, 'maffia-vriend' Gerrit Schotte, het 'frisse geluid' van PAIS of de 'oude' PAR. Volgens Timmer is er wel een lichtpunt en is Curaçao moe van de politieke intimidatie.

In het artikel in *De Telegraaf* gaat het over de band tussen Dean Rozier en Gerrit Schotte. „Ik kende hem van vroeger. Een grappenmaker, die je niet serieus nam. Maar hij beweerde dat hij zijn leven had gebeterd. Ik geloofde hem“, vertelt Rozier in de Nederlandse krant. Zo begon het politieke avontuur voor Rozier. Volgens de oud-MFK'er wist hij niets van politiek en maakten ze hem toch fractievoorzitter. „Ik begreep amper wat dat was.“

Schotte regeerde niet alleen als alleenheerser, 'hij liet het politieke klimaat compleet ontsporen' zo staat te lezen in het artikel. Coalitiegenoot Helmin Wiels van PS mocht ongestraft roepen dat Nederlanders 'teruggaan in bodybags'. Minister Carlos Monk betitelde Antillianen die met de Commissie Rosenmöller spraken als 'landverraders'. Rozier: „Het was wildwest. De ideologie van Wiels was sterker dan Schotte. Hij liet zich meesleuren in het vingerwijzen. Maar intern was er altijd ruzie.“ Volgens Timmer vragen velen zich op het eiland af waarom de PAR, met acht zetels groter dan de MFK, zo slap oppositie heeft gevoerd tegen die boevende. „We hebben hon-

derden brieven geschreven“, verweert oud-premier Emily de Jongh-Elhage zich in de krant. „Maar nooit kwam er antwoord. Als wij wilden debatteren, vertikte Statenvoorzitter Ivar Asjes vergaderingen uit te schrijven. Dat was obstructie. Er bestaat geen respect meer voor elkaars mening.“ De haatdragende taal

van Wiels zorgt er volgens De Telegraaf voor dat Nederlanders zich achter hun oren krabben en afvragen of ze moeten gaan of moeten blijven. Maar dit zou, zo schrijft Timmer, een financiële ramp zijn voor het eiland omdat er dan veelal ondernemers in de toeristenindustrie zouden vertrekken. De Jongh-Elhage: „Zijn

er Nederlanders die weg willen? Dan vraag ik u op 19 oktober allemaal die koffers weer uit te pakken. Want ik heb iedereen nodig!“

Morgen mogen 116.000 kiezers naar de stembus. Rozier vertelt de Nederlandse krant dat hij blij is dat hij de politiek achter zich laat. Maar niet voordat

de Staten van Curaçao de wet behandelen die de screening van elke nieuwe ministersploeg veilig stelt. Geen crimineel klimt nog op de premierzetel. „Ik sla mijn voorzittershamer straks kapot als de screeningstest voor ministers wordt goedgekeurd! Zo hard dat Gerrit Schotte het thuis zal horen.“

Advertentie

WOW, SAMEN GOED GEREgeld!

Bijna iedereen heeft vroeg of laat wel de behoefte aan wat extra geld. Denk maar eens aan die geweldige cruise die je altijd al wilde gaan maken, of een nieuwe auto. Ook bijvoorbeeld ouders van studerende kinderen kunnen deze behoefte hebben want ze weten maar al te goed dat de kosten hiervoor behoorlijk kunnen oplopen.

Het hebben van wat spaargeld kan dan veel verschil maken. Er zijn ook minder leuke situaties denkbaar waarin extra geld nodig kan zijn. Denk hierbij bijvoorbeeld aan de kosten van een begrafenis of zelfs het wegvallen van een deel van het inkomen door overlijden van de kostwinner.

We herkennen bovenstaande voorbeelden allemaal uit onze eigen situatie of hebben dit in onze nabije omgeving allemaal wel eens gezien. Soms is het zo dat er door de werkgever in de vorm van primaire of secundaire arbeidsvoorwaarden al het één of ander is geregeld. Er is dan een financiële tegemoetkoming beschikbaar. Helaas is dit niet altijd het geval.

De meest bekende vorm van sparen met de hulp van je werkgever is een pensioenregeling. Hierbij is meestal niet alleen een pensioeninkomen vanaf pensioenleeftijd geregeld, maar zijn ook de financiële risico's voor je nabestaanden van overlijden voor de pensioendatum gedekt. Door het speciale fiscaal vriendelijke karakter van zo'n pensioenregeling is het extra aantrekkelijk om op deze manier geld voor later opzij te zetten. Het nadeel is alleen dat je niet eerder dan vanaf pensioendatum over je geld kan beschikken als dat nodig zou zijn. Een spaarregeling via je werk-

gever biedt dan een alternatief. Het gaat hier te ver om de specifieke verschillen helemaal uit te werken, maar er zijn vele mogelijkheden.

Het is helaas nog lang niet altijd zo dat deze spaarmogelijkheden door alle werkgevers aan hun werknemers worden aangeboden. Bedenk dan dat het helemaal niet gek is om dit, als werknemer, bij je werkgever bespreekbaar te maken. Een regeling via je werkgever hoeft overigens niet perse te betekenen dat de werkgever alles betaald. We zien in de praktijk vaak dat de kosten worden gedeeld met de werknemers. Het mooie van dit soort collectieve regelingen is in ieder geval altijd dat je samen met je collega's kan profiteren van schaalvoordelen.

Voordelen door schaalgrootte

Ook als lid van een belangenvereniging, branchevereniging, coöperatieve vereniging of serviceclub kan je samen met de andere leden van schaalvoordelen genieten. We zien steeds vaker dat ook dit soort verenigingen hun leden de mogelijkheid bieden om te voorzien in mogelijkheden om te sparen. Sparen voor later of voor situaties zoals hierboven beschreven. Als de kosten hiervan door de vereniging worden betaald, hoeft je jezelf ook niet langer druk te maken of de premie wel betaald is en of de eventuele risico's wel zijn gedekt. Kortom: gemak en veel voordelen door het samen te regelen.

Valery Sinot
Manager Marketing & Employee Benefits (Fatum)

GEGARANDEERD
VOOR DE TOEKOMST

FATUM 
Pensioenen!

FATUM.COM | 777 7177 | pensioendes@fatum.com

Halloween emmers bij McDonald's

Van een onzer verslaggevers
WILLEMSTAD - McDonald's helpt met Halloween kinderen mee met het verzamelen van snoep. Bij elk Happy Meal is een gratis Scooby Doo-emmer te verkrijgen, waarin het snoepgoed kan worden bewaard. Met Halloween gaan kinderen wereldwijd langs de deuren om een snoepje te vragen. Er zijn drie ontwerpen, een met daarop Scooby Doo, een met de zogenaamde Mystery Machine en een met de hele cast van Scooby Doo.

Zoeken naar diepte



De mooie molen van Willemstad.

Willemstad en Willemstad. Het eerste welbekend met Punda, blauwe zee en stevige wind. Het andere Willemstad op de kop van Noord-Brabant. Zelfs voor Nederlanders onbekend. Met een grijsblauw Hollands Diep en winderige wolken. Alleen de naam hebben ze gemeen. Ook hun functie: versterkingen om vreemde troepen buiten te houden.

TEKST EN FOTO'S
JAN BOUMAN



Het Mauritshuis.



Aanzicht van Willemstad in Noord-Brabant.

Natuurlijk is het verleidelijk naar het Willemstad in Brabant toe te gaan en rond te kijken. Tijdens mijn eerste bezoek signaleerde ik al meteen Antillianen, die op hetzelfde idee waren gekomen. Zou er iets te herkennen zijn? Allereerst wordt duidelijk dat het een enorme fortificatie betreft. Grote bunkers uit verschillende tijden. In de Tachtigjarige Oorlog, waarin Nederland min of meer ontstond door zich af te zetten tegen Spanje, was de plek op de kruising van waterwegen van groot belang. Het heette toen

Ruygenhil. Willem van Oranje besloot in 1583, het jaar voor hij vermoord werd in Delft, dat het wallen zou krijgen. Jaren later kreeg Willemstad zelfs een symbolische functie, want de bastions, waar de kanonnen op werden gezet, stonden in aantal gelijk met de zeven provincies. Elk bastion kreeg toen een provincie-naam: Gelderland, Holland, Zeeland, Utrecht, Friesland, Overijssel en Groningen. De versterking bleef in later tijd ook van belang. Bij de Fransen, die hun eigen bouwwerken toevoegden, en de Duitsers, die imposante bunkers plaatsten. In 1926 werd het officieel als

vesting opgeheven. Eerder moest een schootsweld vrijgehouden worden; mocht er niet dichtbij worden gebouwd. In de Tweede Wereldoorlog evacueerden de Duitsers zelfs de inwoners.

Rondwandelen zien we een sfeervolle plaats. Een prachtig Mauritshuis, waar nu onder andere de toeristeninformatie zit. Niet ver van daar de Koepelkerk; de eerste hervormde kerk van Nederland (andere hervormde kerken waren katholieke kerken geweest). Hij werd in 1607 voltooid. Een prachtig straatje loopt naar de kerk toe en doet erg denken aan de Spaanse Ramblas.

Een pad midden in de straat omzoomd met bomen, waar je ook zitten kan. In een andere straat is van de bomen een tunnel gemaakt. De takken zijn aan elkaar geknoopt tot een dak. Aan de Voorstraat staat het voormalige stadhuis met een toren en op steenworp afstand het later gebouwde arsenaal. Zo is

er van alles te zien: D'orange-molen; een prachtige hoge molen. Twee vreemde bouwsels waarvan je draaien kan. Ontworpen voor de afvoer van het water. Als men de indrukken op een terras probeert te verenigen is het vooral de rust die blijft hangen. Hierin verschilt Willemstad het meest van Willemstad, waar altijd geluiden en mensen zijn en steeds iets onverwachts gebeurt.

Y.né schreef het volgende gedicht over oorlog. Het is te vinden op de historische website van het stadje:

„Vlek Ruygenhil, 'n heer wil dijken, zend je herders heen / Je bent krap uit het water en reeds door Geus en tuig geschokt / Als een prins je omwalling verzint en jij plots Willemstad heet.

Van krijgsvolk zul je nu leven de hel maek buiten je en naakt / zijn wie daar woen oogten rotten als oorlogen draaien / alle kampen hitsen op tot reddelose rovernij en reddelose moord / Wie verbergen

zich achter de strijd? / lang nadat landsheer en keizer vertrokken, ver van de poelen en dampen van de vroeg/ verkild bloed staan uit herstedde restanten schuld noch boete op.”

Opstaande van het terras, de oorlog en rampen in het algemeen overdenkend, sta ik oog in oog met de horizon en zie de industrie van Moerdijk, waar zich in januari 2011 de ramp met een chemiebedrijf afspeelde. Willemstad zat op de eerste rij om het te bezien. De wolken dreef naar het noorden, weg van de plaats. Dan sta ik plotseling bij de Belgische begraafplaats. Een ramp in 1940, die geen enkel geschiedenisboek heeft gehaald. 200 Belgische militairen sneuvelden tijdens een transport naar een krijgsgevangenkamp in Duitsland, doordat hun boot op een Duitse mijn liep.

„Hier bevind zich het gemeenschappelijk graf van 159 in de Tweede Wereldoorlog in

Nederland gesneuvelde Belgische militairen. De meesten van hen na de capitulatie van België op 28 mei 1940 door het Duitse leger in de omgeving van Gent krijgsgevangen gemaakt. Van daar werden zij overgebracht naar Zeeuws-Vlaanderen om vervolgens met vier schepen op transport te worden gesteld naar een krijgsgevangenkamp in Duitsland. De route liep van de Westerschelde via het kanaal door Zuid-Beveland en de Oosterschelde naar het Hollands Diep. Ter hoogte van Willemstad voer de 'Rhenus 127' op 30 mei 1940 over een Duitse magnetische mijn, waardoor de met naar schatting meer dan 1.200 krijgsgevangenen gepakte rijnnaak midscheeps explodeerde, in tweeën brak en zonk. 200 Belgische militairen kwamen om het leven. Zij werden op het erehof bijgezet.”

Jan Evens uit Hasselt schrijft op 23 september 2011: „In zijn

dagboek vermeldt mijn vader hoe hij toevallig even op het dek was van het derde schip, toen het schip voor hem op een mijn liep. Een ooggetuigenverslag van de ontploffing en de reddingsoperatie. Een gruwelijke ramp. De volgende dag moest zijn schip reeds verder. Hij eindigde in Stalag xviiB en werd onder andere in Zwettl te werk gesteld. Ik heb deze week Krams, Zwittl, en de plaats van Stalag xviiB in Gneixendorff bezocht. Buiten een plaatje en een betonnen waterreservoir blijft er niets over (...).”

We beseffen dat we bij geschiedenis de 'diepte' missen. Ineens is de oorlog een heel ander verhaal. De inwoners van Willemstad brachten zoveel mogelijk drenkelingen onder. De verzuchting van de dichter krijgt een diepere betekenis waar hij zegt: „Wie verbergen zich achter de strijd? De aangehaalde stukken laten zien hoe weinig we weten. Van vroeger,

maar ook van vandaag. De schakeringen vertellen het echte verhaal. De nuances van goed en kwaad. De schakeringen van altruïsme en egoïsme. Pas op 14 april 1950 werd het erehof van de Belgische militairen ingericht en 29 mei van dat jaar opengesteld. Pas in 1963 kreeg het zijn huidige vorm met twee gedenkstenen en een monument.

Als we diepte missen in de geschiedenis, dan ligt het voor de hand dat we ook diepte missen in het dagelijks leven. Maar door het verhaal te vertellen dat ons bezighoudt, weten anderen niet alleen te staan. Zo kunnen we de handen inenslaan.

Zo begrijpen we onze geschiedenis misschien beter.

1 www.regionaalarchiefwestbrabant.nl

2 www.heemkundekring-willemstad.nl



Het voormalige Raadhuis.



Reusachtige bunkers uit Wereldoorlog II.



De eerste hervormde kerk van Nederland staat in Willemstad.



De 'Ramblas' van Willemstad.



Het Belgisch oorlogskerkhof.



Ooit de langste brug: de Moerdijkbrug over het Hollands Diep.



Uitzicht op Moerdijk.

Curaçao/Opinie

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - „Houd je afzijdig van eventuele politieke manifestaties, wees niet luidruchtig en onthoud je van politiek commentaar.” Dit meldt Wereldstage in zijn nieuwsbrief aan stagiaires.

Wereldstage wil de stagiaires informeren over de verkiezingen

Wereldstage: Houd je afzijdig

gen en wat zij het beste kunnen doen op deze dag. Ze adviseren de studenten om het weekend rustig door te brengen op strandjes en rond hun huisvesting.

„We verwachten niet dat er

veel onrust zal zijn, maar toch willen we de studenten deze zaken op het hart drukken.” Waarom het bedrijf dit doet wordt niet verder toegelicht.

Wereldstage geeft daarnaast aan dat er morgen een verbod op

de verkoop van alcohol is. Maar na navraag bij vicevoorzitter Liza Dindial van het Hoofdstembureau blijkt dat dit al tien jaar meer niet het geval is.

Verder geeft het stagebureau de tip om je als stagiaire goed te

informeren over de verkiezingsdag via de Nederlandstalige dagbladen en radiostations.

Tenslotte wordt er algemene informatie gegeven, zoals het feit dat alle medewerkers die stemgerechtigd zijn op deze dag vier uur aaneengesloten vrij moeten krijgen om te gaan stemmen.

‘Onze stem ruilen voor ons huis’

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Na het horen van het kopen van stemmen voor de verkiezingen bedachten de eigenaren van ‘The White House’ in Semikok gisteren het idee om hun stem te verkopen in ruil voor hun huis. „Wie ons huis koopt, krijgt onze stem.”

Het idee is bedacht als een soort grapje, een publiciteitsstunt. Voor de eigenaresse, Wilma Ouwehand, is momenteel wel ‘het huis verkopen belangrijker dan stemmen’.

De twee eigenaren willen

emigreren naar Amerika waar zij hun bedrijf ‘First Tea’ verder willen opzetten, maar dan moet eerst hun huis verkocht worden. Volgens hen gaat dit lastig omdat Curaçao negatief in het nieuws is gekomen waardoor geïnteresseerde kopers zich terugtrekken. „Of ze willen helemaal niet meer op Curaçao gaan of blijven wonen of wachten af wat er nu gaat gebeuren. Het gevolg hiervan is dat wij ons huis niet kunnen verkopen”, aldus Ouwehand.

Na een brainstormsessie kwamen de eigenaren gisterochtend op het idee om hun stem te verkopen bij hun huis. De koper van het huis bepaalt op welke partij het tweetal morgen zal stemmen.

Of te bewijzen valt of ze echt op deze partij stemmen is te vraag. Vicevoorzitter Liza Dindial van het Hoofdstembureau meldt dat het maken van foto's in het stemhokje verboden is en ook machtigen mag niet op het eiland. „Ze zullen ons op ons woord moeten vertrouwen. Wij zullen dit echt doen, ik ben te vertrouwen”, zo zegt Ouwehand. Het enige dat volgens haar te zien is, is hoeveel personen er in welke wijk op welke partij gestemd hebben.

Dindial vindt het hele idee wel om te lachen, maar tegelijkertijd belachelijk. Ook zegt zij dat het absoluut verboden is om je stem te verkopen.

Het voornamelijk wit geschilderde huis ligt aan Semi-

kok A13. Het is een groot huis met statige koningspalmen in de tuin. „Het is een huis waar je in gezien mag worden.” Het heeft vijf slaapkamers en een extra kantoorruimte. Er is een grote woonkamer met zit- en eetgedeelte en een keuken. Daarnaast is er een zwembad met jacuzzi en achter het huis ligt een stuk grond braak met nog meer mogelijkheden. Het huis staat te koop voor 795.000 gulden. „Wie weet kunt u nog wel iets van de prijs afkrijgen en dan heeft u in ieder geval twee kiezers die op u zullen stemmen”, aldus de eigenaren tot besluit.

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Ouwehand via 5156750.



Het voornamelijk wit geschilderde huis is gevestigd aan de Semikok A13.

FOTO WILMA OUWEHAND

LEZERS AAN HET WOORD

Burgeroorlog?

Hoe triest is het te zien hoe politici en hun aanhangers proberen deze rots, waarvan we allemaal houden, naar de verdoemenis sturen in de trant van het begin van een burgeroorlog. Zijn enkele van mijn eilandgenoten zodanig blind geworden voor egoïsme en honger, voor geld en macht, dat het hele eiland hierdoor beïnvloed wordt?

De huidige situatie doet mij denken aan de documentaire over Bob Marley waar te zien is hoe er een ‘One Love’-concert werd gehouden. Het concert dateert van 22 april 1978 en werd gehouden omdat er een burgeroorlog gaande was tussen twee politieke partijen, de People's National Party en de Jamaican Labour Party. Bob Marley riep beide leiders op het podium en hield hun handen boven

zijn hoofd en zong over de vereniging van beide partijen. Jammer genoeg kon het concert het politieke geweld niet stoppen. Vanaf het begin van de oorlog zijn er 16.537 Jamaicaanen vermoord door hun eigen, meestal arme landgenoten, alleen maar wegens een verschil in mening over een politieke voorkeur.

Wat wil ik met deze Jamaicaanse burgeroorlog illustreren? Dat wij deze problematiek bij de wortel moeten aanpakken, voordat gewelddadige gebeurtenissen chronisch worden, met het gevolg dat het zo sterk in onze samenleving penetreert, dat het onmogelijk wordt om de burgeroorlog uit te roeien, zoals deze momenteel nog gaande is in Jamaica.

Veel Curaçaoënaars hebben genoeg van de vijandigheid die heerst, en zij brengen tot uit-

drukking dat de enige manier om de partijen te verenigen middels bloedvergieten is. Iemand heeft zelfs serieus te kennen gegeven dat het beste zou zijn als dat door een natuurlijke ramp zou gebeuren, zoals een aardbeving, orkaan of tsunami. Persoonlijk ben ik het niet eens met bovengenoemde uitdrukkingen. Ik heb nog steeds vertrouwen in het volk van Curaçao en dat door het goede voorbeeld van onze leidinggevenden de frustratie van het volk teniet wordt gedaan. Verzoening is een plicht. We kunnen geen politieke vijanden zijn, wel tegenstanders. Oog om oog, tand om tand is zeer archaisch. Communicatie is de enige oplossing, echter er moet snel tot actie worden overgegaan.

Middels democratische dialoog kan er consensus bereikt worden. Democratische dialoog is door een organisatie van de Verenigde Naties genaamd United Nations Development Programme in samenwerking met het ministerie van Economische Ontwikkeling op het eiland geïntroduceerd. Meer informatie hierover is te verkrijgen via de volgende website: <http://plannashonalkorsou.blogspot.com/>. Voorts is democratische dialoog een onderdeel van een plan genaamd ‘Capacity development for nation building of Curaçao’. Als alle stakeholders om de tafel zouden gaan zitten, en een beetje water

bij de wijn zouden doen, dat ben ik er zeker van dat wij tot oplossingen zullen komen opdat ons eiland zich kan ontwikkelen. Wellicht ben ik te optimistisch, evenwel kunnen we ons de luxe niet permitteren om pessimistisch te zijn.

Overigens ben ik van mening dat alle mensen die werkelijk van dit eiland houden (zonder persoonlijk gewin op de eerste plaats te stellen) optimistisch moeten zijn. Een advies aan een minister en parlementariër is dan ook om alsjeblift niet arrogant te worden. Neem het voorbeeld van ‘Doktor’ Moises da Costa Gomez, onze ‘Vader van Curaçao’ die voor het welzijn van het hele volk geregeerd heeft. En daarom moet onze stem uitgaan naar eenheid, vrede, respect, spiritualiteit en rust. Dat moet prioriteit nummer één zijn, opdat niet alleen voor een groep uit de samenleving geregeerd wordt, maar voor de hele bevolking van Curaçao. Tot slot een dringend verzoek: laten wij de beslissing van het volk respecteren en niet onsportief worden, ook niet als een partij 's avonds heeft gewonnen, maar 's morgens heeft verloren.

Arthur Nieuw, Curaçao

Caribisch gebied in beweging

In Mexico is de drugsoorlog in volle gang met vele slachtoffers. Colombia, Guatemala en Mexi-

co hebben de Verenigde Naties verzocht om een internationale drugsconferentie te beleggen. In Haïti heeft de bevolking geprotesteerd tegen de verhoging van de kosten van levensonderhoud en tegen corruptie. In Panama is de verbreding van het Panamakanaal in volle gang. In Suriname is het oudlid van het OM mr. Freddy Kruisland overleden. Hij was indertijd de vervolgingsambtenaar tegen de militairen die daarna in opstand kwamen. Deze opstand resulteerde in de militaire staatsgreep. Op Curaçao vond de vergadering plaats van de Florida Caribbean Cruise Association met vele deelnemers. De 67e vergadering van de United Nations vond plaats te New York. De Venezolaanse president Chávez is voor de derde keer herkozen als president van het land. De drugshandel vanuit Peru en Colombia duurt voort. In Haïti heerst cholera en in Puerto Rico dengue.

Johan Oldenboom, Curaçao

Advertentie

Mededeling

Fundashon Wega di Number Kòrsou

Deelt hierbij mede dat haar kantoor is gesloten op

Vrijdag 19 oktober 2012

Vanaf 11:30 i.v.m. Parlementsverkiezingen

De trekking op TeleCuraçao gaat normaal door



Ingezonden brieven geven uitsluitend de opvatting van de auteur weer. Alleen het commentaar vertolkt de mening van de krant. De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, dan wel te redigeren of in te korten.

Antilliaans Dagblad

Brieven (maximaal 250 woorden) voorzien van naam, adres en telefoonnummer sturen aan: Redactie Antilliaans Dagblad, Postbus 725, Willemstad, Curaçao, fax (9)7472257

E-mail: redactie@antilliaansdagblad.com

Officier niet vervolgd voor verkrachting

Van een onzer verslaggevers

KRALENDIJK - Een hoge marechaussee-officier, Ad. A. (46), wordt niet vervolgd voor verkrachting. Dit blijkt uit een persbericht van het Openbaar Ministerie (OM) van Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Het OM heeft onvoldoende wettig bewijs kunnen verzamelen om tot strafrechtelijke vervolging over te gaan.

De officier van justitie op Bonaire liet naar aanleiding van de aangifte een groot onderzoek doen, maar de betrokken officier, een eerste luitenant, werd niet aangehouden. Dit leidde volgens misdaadjournalist John van den Heuvel tot boosheid op de werkvloer van de Bonaireaanse politie.

Het 'slachtoffer van de verkrachting' en Ad A. zouden elkaar kennen. De vrouw deed op 19 september aangifte.

Vanwege de ernst van de zaak besloot de politie op Bonaire om uit Nederland speciale zedenrechercheurs naar het Caribische eiland te laten overvliegen. Het onderzoek werd op 12 oktober afgerond.

Door de betrokken medewerker van de Koninklijke Marechaussee, is ook aangifte gedaan, namelijk tegen de aangeefster wegens laster, smaad en het doen van een valse aangifte.

Deze aangifte is tevens 'zorgvuldig onderzocht' door het OM en ook hiervoor is onvoldoende wettig bewijsmateriaal aangeleverd.

Advertentie

SCHOONMAAKHULP NODIG?

Voor uw: huis, kantoor, winkel of tuin.

Bel : 7952399 / 7865104

Mail : leer@flamingotv.net

Advertentie



STICHTING NATIONALE PARKEN BONAIRE

De STICHTING NATIONALE PARKEN BONAIRE (STINAPA Bonaire) zet zich in voor het behoud van de natuur in en om Bonaire en beheert daartoe een aantal parken. De organisatie fungeert als adviesorgaan aan de overheid en verzorgt voorlichting en educatie aan alle belanghebbenden. STINAPA heeft momenteel een vacature voor de functie van:

Coördinator COMMUNICATIE

Hoofdpijnen van de functie

De Coördinator Communicatie verzorgt alle communicatie in- en extern. U geeft op praktisch wijze zelfstandig uitvoering aan onderdelen van ons communicatie plan. U maakt daarbij gebruik van een breed scala aan communicatie instrumenten zowel online als offline bijvoorbeeld brochures, advertentie, radiocommercials, websites en social media. Van u wordt verwacht dat u zelfstandig producties opstart en begeleidt. U spreekt de taal van ontwerpers, fotografen, DTP'ers en webmakers en kunt beoordelen wat (kosten)technisch realiseerbaar is. In deze functie werkt u als stafmedewerker nauw samen met de Algemeen Directeur.

Het profiel

U beschikt over een HBO diploma in mediamanagement bij voorkeur HBO Media, Informatie & Communicatie (MIC). U heeft minimaal 3 jaar relevante ervaring bij een reclame/media bureau of NGO. U heeft aantoonbaar oog voor de inhoud en de vormgeving van crossmediale uitingen, zowel online als offline. U heeft sterke affiniteit met het verhogen van natuurbehoud op het eiland en het verschaffen van informatie daarover. U bent een enthousiaste en creatieve persoonlijkheid. U bent ondernemend en communiceert gemakkelijk op diverse niveaus. Daarnaast bent u zakelijk realistisch. U heeft een goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal zowel in woord als geschrift. Bij voorkeur beheerst u ook actief en passief het Papiaments. Mocht u het Papiaments niet beheersen dan verwachten wij van u dat u dit binnen korte tijd leert spreken en schrijven.

Het aanbod

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Uw reactie.

Voor meer informatie betreffende de functie kunt u een e-mail sturen naar director@stinapa.org of telefonisch contact opnemen met de Interim Directeur van de stichting, Evo Cicilia op nummer (+599) 717 8444.

Bent u geïnteresseerd dan kunt u uw motivatie en CV per email zenden aan: director@stinapa.org.

U kunt reageren op deze vacature tot 29 Oktober 2012.

Sababank bijzonder gevoelig zeegebied

Van een onzer verslaggevers

THE BOTTOM - De Sababank, het zeegebied in de noordoostelijke Nederlandse Cariben, is onlangs tijdens de 64e vergadering van het Marine Environment Protection Committee van de International Maritime Organization (IMO) officieel benoemd als Bijzonder Gevoelig Zeegebied

(PSSA). De vergadering vond plaats van 1 tot en met 5 oktober 2012 bij het hoofdkantoor van de IMO in Londen.

De Sababank is de dertiende PSSA die door de IMO wordt aangewezen, en volgt onder andere zeegebieden als de Waddezee en de Galapagoseilanden.

Bijbehorende beschermende maatregelen werden goedgekeurd door het Sub Committee on Safety of Navigation (NAV) tijdens haar vergadering in juli 2012, waarbij een verplicht gebied waar niet mag worden geankerd door schepen en een gebied waar schepen van 300 ton of meer niet mogen komen.



De deelnemers bij de atoombijlating van VSL in Delft, het nationale meteorologisch instituut van Nederland. Roderick Martes (Bonaire), Rupert Toré (Bonaire), Errol Busby (Sint Eustatius), Wilma van Zoest (Sint Eustatius), Rendel Bernabela (Bonaire), Frensel Janga (Bonaire), Dave Levenstone (Saba) en Ronny Cornelis (IJKwezen Curaçao) waren aanwezig.

FOTO RIJKSDIENST CARIBISCH NEDERLAND

Nieuwe ijkmeesters ronden cursus succesvol af

Van een onzer verslaggevers

KRALENDIJK/AMSTERDAM - De afgelopen twee weken hebben vier medewerkers van Bonaire, twee van Sint Eustatius en één van Saba met succes een opleiding tot metrologisch controleur of ijkmeester afgerond.

De opleiding vond plaats in Nederland en werd gegeven door de Nederlandse toezichthouder Verispect. Ook was de medewerker van het IJKwezen Curaçao aanwezig die op dit moment de ijkwerkzaamheden en het toezicht uitvoert in Caribisch Nederland.

Iemand die dertig liter benzine tankt, moet erop kunnen vertrouwen dat hij ook echt deze

hoeveelheid krijgt en iemand die fruit weegt in de supermarkt, moet ervan uit kunnen gaan dat het aangegeven gewicht klopt. Daarom is het in de handel verplicht om geijkte meetinstrumenten te gebruiken. Bonaire, Sint Eustatius en Saba gaan vanaf 2013 zelf toezicht houden op het gebruik van geijkte meetinstrumenten in de handel. Het ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie (EL&I) betaalt de opleiding en de apparatuur waarmee de medewerkers straks aan de slag gaan. De opleiding wordt in het voorjaar afgemaakt op Bonaire als ook de apparatuur daar is geïnstalleerd. Vanaf dat moment

controleren de eilanden zelf kilowattuur- en watermeters, weegschalen, benzinepompen en industriële vloeistofmeters. De IJKwet BES bevat voorschriften voor meetinstrumenten die in de handel worden gebruikt zoals de eisen waaraan het instrument moet voldoen of de omstandigheden waaronder het mag worden gebruikt. Deze meetinstrumenten worden door het IJKwezen gecontroleerd en getoetst aan de wettelijke eisen.

Door deze zogenaamde ijk en herijk zorgt de overheid ervoor dat er geen ondeugdelijke apparatuur in de handel komt en dat te gebruiken instrumenten correct meten.

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) geeft 22, 23 en 25 oktober op Bonaire, Saba en Sint Eustatius een presentatie over de Consumentenprijsindex (CPI).

Vanaf 10 oktober 2010 is het Nederlandse Centraal Bureau voor de Statistiek verantwoordelijk voor het statistisch programma van Caribisch Nederland. Eén van de belangrijkste statistieken is de CPI, waarmee de inflatie wordt berekend. Voor de BES-eilanden wordt sinds april 2011 een afzonderlijke CPI berekend en gepubliceerd. Voor Bonaire bestond vóór de transitie al

Presentaties over CPI BES-eilanden

een CPI. Hiervoor was het CBS van de Nederlandse Antillen destijds verantwoordelijk. Voor Sint Eustatius en Saba is voor het eerst een CPI ontwikkeld.

De presentaties gaan allereerst over de methodiek. Vragen als wat doet het CBS aan prijsmeting, hoe wordt de CPI gemeten, en waar en waarvan wordt deze gemeten, worden beantwoord. Er zal een discussie zijn

over verbeteringen van de CPI. Verder wordt er gesproken over de ontwikkeling vanaf 2011 van de consumentenprijzen in Caribisch Nederland. Maandag 22 oktober begint om 09.30 uur de presentatie in de vergaderzaal van het Golden Era Hotel te Sint Eustatius. Dinsdag 23 oktober van 09.30 tot 10.30 uur wordt de informatie over de CPI gedeeld op Saba, in de vergaderzaal van Windward Roads. Op Bonaire worden de presentatie gegeven op donderdag 25 oktober van 09.30 tot 10.30 uur in de vergaderzaal van het RCN-hoofdkantoor. Het CBS nodigt alle belangstellenden uit.

Bonaire/Aruba/BES

ArkeFlyer pakt uit met Bonaire

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - „Bonaire is veel meer dan een duikeiland.” Dat schrijft ArkeFlyer in haar inflight magazine 'ArkeFlyer' over de bestemming Bonaire. „Heerlijk weg van alle stress. Een week Bonaire begint met ontspannen.”

In het magazine komen meerdere bestemmingen voorbij waar ArkeFlyer op vliegt. Het blad schrijft over het leuke strand bij Lac Bay, de barretjes met Antilliaans bier en het windsurfen in ondiep water. Tijdens een kajaktour kan de natuurliefhebber flamingo's spotten. Voor ezels, geiten en leguanen kan een bezoek gebracht worden aan het nationale park Washington-Slagbaai. „U kunt het eiland ook per mountainbike of gewone

fiets verkennen, want Bonaire is prettig vlak.” Zin om lekker uit te gaan?

„Dansen kan bij Beachclub Spice of Little Havana.”

Tevens is er een interview met de 87-jarige Don Stewart, beter bekend als Captain Don. „Ik wist dat ik mijn Shangri-La, mijn paradijs, had gevonden”, aldus Don over Bonaire. Volgens ArkeFlyer is hij een legende op Bonaire en heeft hij in vijf decennia veel voor de bescher-



„Een week Bonaire begint met ontspannen”, zo staat te lezen in de ArkeFlyer.

ming van de natuur, zowel onder als boven water, betekend. Mede dankzij Don vinden duikers vandaag de dag 350 soorten vissen, 120 koraalsoorten en glashelder water rondom Bonaire.

De ArkeFlyer ligt aan boord

van de vliegtuigen van ArkeFlyer. Elke passagier ontvangt een eigen exemplaar. Vier keer per jaar verschijnt dit blad met een oplage van 20.000 exemplaren. Door het herlezen aan boord is het bereik echter vele malen groter.

Saba in top 10 beste eilanden

Van een onzer verslaggevers

THE BOTTOM - Saba staat op nummer 3 in de top 10 van de beste eilanden in het National Geographic-boek 'The 10 Best of Everything', geschreven door Leslie Thomas.

Op de website van National Geographic vertelt Thomas: „Tijdens mijn jaren van eilandbeleving, ben ik naar de meeste plaatsten in het Caribisch gebied geweest. Barbados, Antigua, Jamaica en vele kleinere eilanden. Maar het meest ongewone eiland is Saba, ten oosten van de Amerikaanse Maagdeneilanden, bijna 873 meter boven zee. Het is de thuisbasis van 1.500 inwoners, van wie velen dezelfde achternaam hebben: Hassell.”

Thomas is een succesvol schrijver in Engeland die al meer dan veertig jaar in het vak zit. Hij schreef meer dan dertig romans en verschillende reisboeken zoals 'Some Lovely Islands', 'My World of Islands' en 'The Hidden Places of Britain'. Gezien zijn interesse in eilanden, dacht National Geographic dat hij de ideale persoon zou zijn voor het benoemen van de tien beste eilanden.

Nantucket in Massachusetts staat op 1 en de Scilly-eilanden in Groot-Brittannië staan op nummer 2.

Advertentie



Bekendmaking

Regeling Naturalisatietoets Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba 2011.

De naturalisatietoets bestaat uit drie delen:

Deel 1: maatschappij- en staatkundige kennis (is al voorbij)

Deel 2: Taalvaardigheid Papiaments

Deel 3: Taalvaardigheid Nederlands

Naturalisatietoetsen	Aanmeldingsdatum	Sluitingsdatum	Examendatum
Deel 2	17 september 2012	28 september 2012	6 oktober 2012 (lezen, luisteren, schrijven) 20 oktober 2012 (spreken)
Deel 3	15 oktober 2012	26 oktober 2012	3 november 2012 (lezen, luisteren, schrijven) 10 november 2012 (spreken)

Inschrijfformulier zijn beschikbaar bij het kabinet van de gezaghebber.

Werktijden van ma t/m do: 08:00-11:00 en 14:00-16:00u

Werktijden op vr.: 08:00-11:00 en 14:00-15:00

Areglo di e prueba pa naturalisashon di e Entidatnan Públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba 2011.

E prueba ta konsisti di tres parti:

Promé parti: konosementu di sosiedat i konosementu estatal (a pasa kaba)

Di dos parti: abilidad lingwístiko den Papiamentu

Di tres parti: abilidad lingwístiko den Hulandes

Prueba pa naturalisashon	Fecha di registrashon ta kuminsá:	Inskripshon ta sera:	Fecha di eksamen
Dos parti	17 sèptèmber 2012	28 sèptèmber 2012	6 òktober 2012 (lesa, skucha, skirbi) 20 òktober 2012 (papia)
Tres parti	15 òktober 2012	26 òktober 2012	3 novèmber 2012 (lesa, skucha, skirbi) 10 novèmber 2012 (papia)

Formulario di inskripshon ta optenibel na gabinete di gezaghebber.

Orarionan ta Djaluna te ku Djaweps: 08:00-11:00 en 14:00-16:00u

Orario djabièrnè: 08:00-11:00 en 14:00-15:00u

De gezaghebber
dr. L.A. Emerencia

Junior Rangers ook op Aruba

Van een onzer verslaggevers

ORANJESTAD - Parke Nacional Arikok op Aruba is nu ook begonnen met het zogenaamde Junior Ranger-natuurprogramma. Het succesvolle programma is op Bonaire al enkele jaren geleden opgezet en ontwikkeld en heeft als model gediend voor het Junior Ranger-programma dat nu op Aruba wordt uitgevoerd. Het buitenschoolse programma heet Wild4Life en is gebaseerd op natuureducatie voor de jeugd op een leuke, dynamische en interactieve wijze. Deel van het programma van Wild4Life is het Junior Ranger Camp, waarbij een groep gemotiveerde kinderen gaat kamperen in het nationaal park en intussen veel leert over de lokale flora, fauna, cultuur en het belang van natuurbescherming.

Misleidende promotie verboden

Van onze correspondent

ORANJESTAD - De Dienst Huur en Consumentenzaken is een voorlichtingscampagne begonnen over promotie. De organisatie krijgt steeds vaker klachten van burgers over producten en diensten die worden aangeboden, maar die niet waarmaken wat wordt beloofd.

De dienst stelt voorop dat promoties onlosmakelijk verbonden zijn met het economisch verkeer. „Promotie houdt in dat een product of een dienst in de publiciteit wordt gebracht met als doel dat er meer van wordt verkocht.” Dat in promoties de zaken waar het om gaat heel mooi worden voorgesteld is niet zo'n probleem. Een groot risico is echter dat de consument informatie krijgt voorgeschoteld die gemakkelijk verkeerd kan worden begrepen. Een consument heeft nu eenmaal veel minder kennis van de meeste producten dan de producent of de handelaar. Daarom zijn in de wet eisen vastgelegd waaraan promotie moet voldoen.

Wat in elk geval niet mag is onwaarheden publiceren over

het product of de bestanddelen, de plaats en tijd van fabricage, koppelverkoop met andere producten, verkopen onder bepaalde voorwaarden, met beperkte garantie of het product vergelijken met andere soortgelijke producten.

De wet schrijft voor dat de verspreider van de misleidende promotie verantwoordelijk is voor alle schade die daaruit voortkomt. Degene die de klacht indient, de consument dus, hoeft daarvoor geen bewijzen te leveren. Wie meer informatie wil hebben over dit onderwerp kan contact opnemen met de Dienst Huur en Consumentenzaken, via telefoon 5829914 of onderstaande website.

www.bhc.aw



Diego de Cuba (links) van Santa Rosa en Byron Boekhoudt van Stichting Hadicurari (rechts) poseren bij de miniatuurboot, samen met de maker, Agustin de Cuba. FOTO SANTA ROSA

Modelboot voor visserijcentrum

Van onze correspondent

ORANJESTAD - Agustin de Cuba heeft een model van zijn eigen vissersboot gemaakt en die cadeau gegeven aan visserijcentrum Hadicurari. Ook de boot waarmee hij de zee opgaat om te vissen heeft hij eigenhandig gemaakt.

Het geschenk werd namens de Stichting Hadicurari in ontvangst genomen door Byron Boekhoudt, samen met de vertegenwoordiger van de visserij-

afdeling van Santa Rosa, Castro Perez. De Cuba is een groot liefhebber van de zee en een fanatiek visser.

Hij kreeg de inspiratie om de miniatuurboot te bouwen toen hij thuis bezig was een boot van normale afmetingen voor eigen gebruik te bouwen. Hij deed er ongeveer een maand over om de kleine boot te maken.

Die is 99 centimeter lang, 29 centimeter breed en de kiel steekt 24 centimeter diep. Alle

details en de zorg die aan het vaartuig is besteed tonen aan dat De Cuba niet alleen over visserstalent beschikt, maar ook nog eens buitengewoon creatief is.

Het bootje krijgt een mooie plaats in 'Nos Clubhuis' om daar als decoratie maar zeker ook als inspiratiebron te dienen voor vissers, maar ook voor mensen die liever creatief bezig zijn. Het visserijcentrum is open van acht uur 's morgens tot tien uur 's avonds.

Van onze correspondent

ORANJESTAD - Het Rode Kruis komt regelmatig in het nieuws als er noodsituaties zijn. Het Rode Kruis Aruba is daarnaast ook heel actief op sociaal gebied om zo een bijdrage te leveren aan het verbeteren van de leefomstandigheden van de zwakkeren in de samenleving.

Op 25 oktober bijvoorbeeld organiseert de groep vrijwilligers die werkt onder de naam 'Het Witte Licht', een ochtend voor ouderen. Deze groep ontstond in 2011 en organiseert ieder kwartaal een activiteit voor de groep alleenstaande ouderen. Volgende week staat die bijeenkomst in het teken van gezond leven. Een apotheker geeft dan voorlichting over verstandig medicijngebruik en om het niet bij mooie woorden te laten, krijgt iedere bezoeker een medicijn-doozje. Na de soep krijgt elke oudere een uitnodiging voor het kerstdiner dat op 3 december wordt gehouden.

Op 1 december vindt voor de eerste keer de Truckersrit plaats. Het is een idee uit Nederland, dat jaarlijks plaatsvindt. Mensen met een beperking rijden mee in de trucks, onder begeleiding van vrijwilligers van het Rode Kruis. Dit jaar wordt de rit voor het eerst op Aruba georganiseerd ter gelegenheid van de internatio-

Drukke agenda voor Rode Kruis

nale dag van mensen met een beperking, die valt op 3 december. De feestelijk versierde parade gaat om drie uur 's middags van start bij het sportcentrum in Santa Cruz en gaat naar de YMCA in San Nicolas. Het Rode Kruis vraagt bedrijven die een truck met chauffeur willen leveren voor deze speciale gebeurtenis om zich aan te melden.

Het Rode Kruis is intussen ook weer begonnen met de jaarlijkse inzamelingsactie van voedsel. Scholen worden aangeschreven met het verzoek de leerlingen te vragen een blikje met het een of ander mee te brengen. Zo leren kinderen dat het goed is om te delen met mensen die onvoldoende te eten



De kracht van het Rode Kruis: vrijwilligers en professionals die samenwerken.

hebben. Het Rode Kruis doet een beroep op ouders om te helpen door de producten bij het hoofdkantoor in de Pedro Gallegostraat af te leveren, tussen 6 en 18 december.

Een heel andere activiteit is het geven van cursussen eerste hulp en CPR. De laatste cursus voor het brede publiek is op 17 november. Wie mee wil doen kan zich opgeven via telefoonnummer 5822219. De vrijwilligers van het Rode Kruis zijn inmiddels druk bezig met de voorbereidingen voor carnaval 2013. Er worden trainingen en oriëntaties gegeven. Elke vrijdag tussen acht en tien uur 's avonds is er een bijeenkomst voor de vrijwilligers. Speciaal voor hen is er een feestelijk Thanksgiving Dinner op 23 november als bedankje voor de inzet. In het weekend van Thanksgiving wordt een grote inzamelingsactie gehouden om het werk van het Rode Kruis mogelijk te maken.

Winkeliers hebben er zin in

Van onze correspondent

ORANJESTAD - Minister-president Mike Eman en minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu Benny Sevinger houden regelmatig bijeenkomsten met winkeliers uit het centrum van Oranjestad en het Infrateam. Winkeliersvereniging Mambo en alle andere belangstellenden krijgen dan een overzicht van de actuele stand van zaken ten aanzien van de renovatie van de binnenstad. Tot nu toe zijn de winkeliers overwegend positief over de veranderingen. Hoewel er wat onrust was over het niet halen van de deadline van 15 december, zijn de ondernemers helemaal tevreden over Plan B. Dat houdt in dat de Caya Betico Croes tijdelijk wordt bestraat met gewone straatstenen, nu blijkt dat de bestelde natuurstenen niet op tijd op Aruba aankomen. Het vertrouwen van de winkeliers is af te meten aan de renovaties aan de winkelpuien die hier en daar in volle gang zijn. Andere ondernemers worden aangestoken door het enthousiasme en willen ook nog



Het Calypso Building is een van de winkelpanden die op dit moment wordt gerenoveerd en op tijd af is voor de feestelijke decembermaand. FOTO DIENST VOORLICHTING ARUBA

voor de decembermaand de winkel een opknapbeurt geven. Door het ontbreken van bestrating en de vele bouwputten, lijkt de Mainstreet nog lang niet af. DOW-directeur Jossy Figaroa vertelt dat dit maar zo lijkt: „De rails zijn klaar, dus in december kan de tram gaan rijden. Er worden overal bomen geplant. De mangaten zijn nog even nodig om alle winkels op de centrale leidingen aan te sluiten. Daarna hoeft alleen nog maar de bestrating te komen en dat gaat heel snel. Echt, half december kan iedereen hier zijn inkopen komen doen, zonder steeds naar zijn voeten te hoeven kijken.”

Sint Maarten/Regio

Van onze redactie

BOGOTÁ - In Oslo beginnen de Colombiaanse regering en de rebellenbeweging Farc vredesonderhandelingen. Internationaal gezochte Farc-leden zitten mee als onderhandelaar aan tafel. Ze eisen dat ook hun kompaan die in een Amerikaanse cel zit mee onderhandelt.

Een afspraak met de vrede, zo luidt het in een gezamenlijke verklaring van de Colombiaanse

Lege stoel bij vredesonderhandelingen

regering en de linkse rebellenbeweging Farc. De gesprekken beginnen in de Noorse hoofdstad Oslo, maar worden nadien voortgezet op Cuba. De Colombiaanse president Juan Manuel Santos heeft het vaste voornemen om binnen het jaar een akkoord te bereiken. Oud-president Humberto de la Calle leidt

de vijfkoppige regeringsdelegatie. De lege stoel is die van Farc-strijder Simon Trinidad. Trinidad, de kriegsnaam van bankier Ricardo Palmera, werd in 2004 uitgeleverd door Colombia aan de VS. Hij zit daar nu een gevangenisstraf van 60 jaar uit voor ontvoering van drie Amerikaanse militairen. De drie werden vijf

jaar lang vastgehouden door de Farc, zo meldt *IPS News*.

Door Trinidad als onderhandelaar aan te duiden, neemt de Farc stelling tegen de VS. Voor de Farc heeft de Colombiaanse regering haar kans op vrede weggegooid toen ze Trinidad aan de VS uitleverde. Het interne conflict werd internationaal.

De Farc noemt de VS de belangrijkste financier en militaire strateeg van de burgeroorlog en wil dat tijdens het vredesoverleg de rol van de VS duidelijk vastgelegd wordt. „Mijn deelname aan de vredesonderhandelingen moet kunnen”, zo schreef Trinidad aan de Colombiaanse president een maand geleden. „Het volstaat dat u die eenvoudige politieke en diplomatieke vraag stelt aan de VS.”

Kleiner deel Sint Maarten onverzekerd

Bevolking volgt Caribische trend met vergrijzing

Van een onzer verslaggevers

PHILIPSBURG - Bijna 65 procent van de bevolking van Sint Maarten is voor medische kosten verzekerd bij SZV/BZV. Zo blijkt uit de resultaten van de Censur 2011, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op Sint Maarten.

Dit percentage is een grote verandering ten opzichte van tien jaar geleden, toen in 2001 slechts 46 procent was verzekerd bij SZV. Door deze verschuiving is het deel van onverzekerden een stuk kleiner geworden, maar nog altijd wel bijna 12,3 procent (was 30,2 procent een decennium geleden).

Anno 2011 was van de bevolking van Sint Maarten 44,7 procent voor medische kosten verzekerd bij de sociale verzekeringsbank SVB; 20,2 procent bij SZV/BZV; 14,6 procent is particulier verzekerd. Er zijn ook klei-

ne categorieën die niet opgeven (2,9 procent); verzekerd zijn door hun werkgever (1,7 procent); een zogeheten PP-kaart hebben (1,6 procent); zelf niet weten hoe ze verzekerd zijn (1,1 procent); of via het fonds ziektekostenverzekering overheidsgepensioneerden FZOG (1 procent).

Hoge bloeddruk was en is het ziektebeeld dat het vaakst voorkomt. In vergelijking met 2001 zijn er bij de census van 2011 nieuwe ziektecategorieën toegevoegd.

Naast hoge bloeddruk zijn



Deze pasgeslaagde middelbare scholieren zullen vermoedelijk wel allemaal verzekerd zijn voor medische kosten. Ook hebben zij nog geen last van ouder worden. Maar Sint Maarten telt nog altijd 12,3 procent onverzekerden en de bevolking vergrijst.

diabetes en astma de meest geregistreerde ziektes. Bloeddruk staat met 10,7 procent bovenaan. Diabetes volgt met 5,4 procent op de tweede plaats, gevolgd door astma met bijna 2,7 procent. Het aantal patiënten dat lijdt aan hoge bloeddruk is verdubbeld ten opzicht van tien jaar terug.

Ander ziektes die relatief vaak voorkomen zijn: glaucoom (hoge oogdruk), hartproblemen,

sikkelcel, kanker, gevolgen van een hartaanval, ernstige nieraandoeningen, dementie/alzheimer, en gevolgen van een beroerte.

De bevolking van Sint Maarten wordt ouder. Het aantal personen van 40 jaar of ouder is groter dan bij de volkstelling 2001, terwijl het aandeel van jonger dan 40 jaar is afgenomen. Dit is volgens het CBS in Philipsburg een trend die ook el-

ders in het Caribisch gebied wordt geregistreerd.

De leeftijdsgroep die de sterkste groei zag is die van 55 tot 59 jaar, terwijl de grootste afname werd gemeten in de categorie 30 tot 34 jaar. Als de getallen in een grafiek worden afgebeeld, is een duidelijk dal te zien bij 25- tot 45-jarigen, terwijl 45- tot 75-jarige een piek vertonen. Een duidelijk signaal van een vergrijzende bevolking, aldus het CBS.

Betrian bemiddelt op Sint Maarten



Premier Stanley Betrian van het Curaçao interim-kabinet heeft op Sint Maarten de banden aangehaald met premier Sarah Wescot-Williams. Tijdens een lunch bij Divi Little Bay is onder andere gesproken over de huidige politieke situatie op Curaçao.

FOTO PMPMCURBET

Advertentie

AQUALECTRA

BEKENDMAKING

Aqualectra, maakt hierbij bekend dat in verband met graafwerkzaamheden om water distributieleiding aan te leggen, er verkeersmaatregelen getroffen zullen worden op:

DATUM: Zondag 21 oktober 2012

TIJD: 8:00 uur s'morgens tot 16:00 uur s'middags.

LOCATIE: Klipstraat

De Klipstraat wordt compleet afgesloten. Het verkeer vanuit Havenstraat wordt richting Hoogstraat omgeleid. Het verkeer wordt door middel van verkeersborden geleid.

Automobilisten worden vriendelijk verzocht om rekening te houden met de verkeersmaatregelen en bij voorbaat onze excuses voor het eventueel ongemak.

Toekenning land in Peru stagneert

Van onze redactie

LIMA - De toekenning van land aan inheemse- en boerengemeenschappen in Peru ligt al twee jaar praktisch stil en veel dossiers zijn verloren gegaan of niet compleet. Het stimuleren van buitenlandse investeringen gaat echter wel op volle kracht door in dezelfde gebieden.

„Als ze geen eigendomspapieren hebben, worden mensen gedwongen te verhuizen. Ze worden soms zelfs met de dood bedreigd”, zegt Valbina Miguel Toribia, lid van de inheemse gemeenschap Yanasha in de Amazoneregio Pasco. „Sommige mensen kunnen aantonen dat hun boerderij van hen is, maar in andere gevallen nemen bedrijven hun plek in. Dat betekent dat ze geen andere keuze hebben dan de strijd aan te gaan om hun land te behouden.”

Miguel Toribia kreeg te maken met talloze conflicten van dit type toen ze leider was van de Federatie van Inheemse Yanasha Gemeenschappen. Momenteel ziet ze soortgelijke situaties bij andere inheemse groepen in Peru. Het toekennen van land aan inheemse gemeenschappen, die meer dan 27 procent van alle grond in het land claimen, gaat sinds een paar jaar erg traag. Tussen 2006 en 2010, toen Alan García aan het bewind was, werden slechts negentien eigendomsbewijzen toegekend. Verder werden er 23 'territoriale expansies' erkend, blijkt uit informatie van het Kantoor voor de Formalisering van Informeel Landbezit (Cofopri), zo meldt IPS News.

In de Andes en aan de kust verloopt het proces traag, maar in de Amazoneregio is de situatie chaotischer. In die streek concentreren zich de investeringen in olie, gas en infrastructuur. Peru is een wereldmacht op het gebied van mijnbouw en heeft aanzienlijke olie- en gasreserves. Het is tevens een multi-etnisch land met 30 miljoen inwoners. 31 Procent van de bevolking is inheems.

Sinds 2010, toen de overheid het toekennen van eigendomsstitels overdroeg aan de regionale overheden, ligt het proces praktisch stil. Hoewel 24 van de 26 regionale overheden momenteel officieel in staat zijn deze taak uit te voeren, ontbreekt het hen aan de bijbehorende dossiers en informatie van Cofopri. Daardoor kunnen ze weinig doen, stelt het Secretariaat voor Decentralisatie.

Brazilië zet tanks in tegen bendes

Van onze redactie

BRASILIA - In Rio de Janeiro zijn tanks ingezet om een van de favelas (sloppenwijken) van de stad vrij te maken van gewapende drugsbendes. Dit is onderdeel van de zogenaamde 'pacificatie' van de favelas, waar drugsgeweld al jaren een groot probleem is. Eergisteren 'veroverde' het leger, in samenwerking met de speciale politiemacht BOPE, de wijken Juramento, Chapadão en Jacarezinho. Dit zou een bolwerk zijn van de drugsbende Commando Vermelho.

Het leger zette twaalf tanks, verschillende helikopters en 1.500 man in om de wijken onder controle te krijgen. De inval was enkele dagen geleden al aangekondigd door de politie, zodat bewoners in hun huizen konden blijven. In het gebied wonen ruim 71.000 mensen.



De drugsbende Commando Vermelho verschanste zich in de favelas nadat de pacificatietroepen twee jaar geleden het wijkcomplex Complexo do Alemão bezetten.

Aan het begin van de inval klonken enkele schoten, waarschijnlijk waarschuwingssignalen van de drugsbendes. In de dagen voor de inval werden al 51 mensen gearresteerd. Zij zouden te maken hebben met de drugshandel. Ook waren er al vele kilo's drugs en veel wapens gevonden.

Tijdens de inval was er geen verzet, aldus *La Chispa*. De drugsbende Commando Vermelho verschanste zich in deze wijken nadat de pacificatietroepen twee jaar geleden het wijkcomplex Complexo do Alemão bezetten. Dit was altijd het bolwerk van de bende.

Advertentie



STROOMONDERBREKING

Wegens onderhoudswerkzaamheden zullen tot onze spijt de onderstaande locaties en tijdstippen de stroomvoorziening tijdelijk worden onderbroken.

■ Marchena/Morgenster/ Gasparito/ Wishi

Schottegatweg West # 14 t/m 132 A t/m D, Orinocoweg # 1 t/m 20 Paranaweg # 2 t/m 17, Yuconweg # 1 t/m 36, Sint Lawrenceweg # 1 t/m 36, 40, 50, Caroniweg # 11, Wishi # 88 t/m 280a, Coloradweg # 3 t/m 22, San Souci # 24, La Plataweg # 2 t/m 6, Kaya La Plata-A, Gasparito # 5, 5nst.

Dinsdag 23 oktober 2012

Vanaf 8.30 tot 9.30 en 14.00 tot 15.00 uur

■ Damacor / Cas Cora

Ala Blancaweg # 2, 4, 6, Reigerweg # 1 t/m 8, Cas Coraweg # 35 t/m 45, Schout Bij Nacht Doormanweg # 38 t/m 47.

Dinsdag 23 oktober 2012

Van 12.00 's morgens t/m 13.00 uur s'middags.

■ Welgelegen/ Habaai

Professor Knappertweg # 6 t/m 21, Roosendaalweg # 5 t/m 15, Stoppelweg # 30 t/m 34, Weg Naar Welgelegen # 14 t/m 38nst, Gouverneur Van Lansbergweg # 31 t/m 37, Pastoor Blommerdeweg, Nijlweg # 1 t/m 13.

Woensdag 24 oktober 2012

Vanaf 8.30 tot 9.30 en 14.00 tot 15.00 uur

■ Stenen Koraal/ Cabo Verde

Kaya Pieda Presiosa # 20N, 20 t/m 49, Kaya Kuarso, Kaya Hermita # 16 t/m 42, Kaya Galena # 39, 40, Kaya Grafito, Kaya Krisokola # 8 t/m 73.

Donderdag 25 oktober 2012

Vanaf 8.30 tot 9.30 en 14.00 tot 15.00 uur

Wij doen ons uiterste best om de werkzaamheden binnen de genoemde tijd uit te voeren en het ongerief tot een minimum te beperken. Wij bieden u onze excuses voor het ongemak.

■ Voor meer informatie tel: 4625968, dept. Public Relations.
Storingsdienst: 0800-0135



'Like Aquallectra Utility' op Facebook

“Wees bewust van uw water en energieverbruik”

4 Jaar voor doodslag Cubaanse dissident

Van onze redactie

HAVANA - In Cuba is de Spanjaard Angel Carronero veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf voor doodslag op de activist en dissident Oswaldo Paya. Afgelopen juli kwam Paya om bij een auto-ongeluk; Carronero bestuurde de auto.

Ook een andere activist, Harold Cepero, kwam tijdens het ongeluk om het leven, zo meldt *La Chispa*.

Het Openbaar Ministerie klaagde Carronero aan voor doodslag. Hij zou te hard en onzorgvuldig hebben gereden. Familieleden van Paya hebben altijd beweerd dat het incident geen ongeluk was. Carronero zou doodsbereidingen hebben ontvangen voordat het ongeluk gebeurde.

Tijdens het proces zei Carronero diepe spijt te hebben van het ongelukkige incident dat gebeurd is. Hij ontkende echter te hard gereden te hebben.

Carronero is 27 jaar en lid van de jeugdbeweging van de in Spanje heersende Populaire Partij.

Hij was in Cuba om dissidenten te ontmoeten en steunen. Op 22 juli raakte zijn auto van de weg en reed tegen een boom. Paya en Cepero zaten achterin, en kwamen om het leven. Carronero en een Zweedse activist raakten gewond.

TELEVISIE *

410 BVN	11.02 Spagaat	(Actualiteitenmagazine)
06.00 VRT Journaal	11.17 Woezel & Pip	20.53 NOS Tekst-tv
06.45 De Wereld Draait Door	11.22 Grote kunst voor kleine mensen	712 NEDERLAND 3
07.35 NOS Journaal	11.25 Sesamstraat	00.28 Zapp
07.55 Weerbericht	11.56 Politieke Partijen	00.29 Z@pp/Z@ppelin
08.00 Spoorloos	11.59 EénVandaag	00.30 Kabouter Plop
08.50 De erfenis van Pim: 87 Dagen ruzie	12.00 NOS-Journaal	00.35 Bumba
09.30 Nieuwsuur	12.15 EénVandaag	00.40 Sesamstraat
10.25 Weerbericht Amerika en Cariben	12.45 NOS-Sportjournaal	01.05 Het zandkasteel
10.30 Pauw & Witteman	13.00 Lingo	01.20 KRO Kindertijd
11.20 Terzake	(Woord- en taalspel)	01.21 Ik zie
11.55 Iedereen beroemd	13.25 Opvoeden doen zij zo (Realityreeks)	01.22 Spagaat
12.00 VRT Journaal	14.00 NOS-Journaal	01.37 Woezel en Pip
12.35 Café Corsari	14.30 Het mooiste meisje van de klas	01.42 Grote kunst voor kleine mensen
13.20 De rijdende rechter	15.30 Van Rossem for President	01.45 De wereld is mooi
13.50 Puberruil Xtra	16.05 NOS/NTR 'Ik heb nooit gelogen': Het verhaal van Monique van der Vorst (Documentaire)	02.15 Kikker
14.15 Tijd voor MAX	17.05 Pauw & Witteman (Talkshow)	02.20 Abi
15.00 NOS Journaal	18.00 NOS-Journaal	02.30 Mega Mindy
15.10 Sesamstraat	18.20 Pauw & Witteman (Talkshow)	03.00 Wallace & Gromit specials
15.35 Het Klokhuis	19.15 NOS-Journaal	03.30 Bob de Bouwer
15.50 Kaatjes tralalaatjes	20.13 NOS Tekst-tv	03.35 Hoelahoep
16.00 De Elfenheuvel	23.55 Nederland in beweging!	03.55 Teletubbies
16.15 NOS Jeugdjournaal met gebarentolk	711 NEDERLAND 2	04.15 Waybuloo
16.20 Blokken	00.00 NOS Tekst-tv	04.30 Klumpies
16.45 Thuis	01.00 NOS-Journaal met gebarentolk	04.35 Mullewapp
17.10 Dagelijkse kost	01.15 NOS-Journaal	04.40 Bumba in Australië
17.25 EenVandaag	01.30 NOS-Journaal met gebarentolk	04.45 Bibbeltje Big
17.55 NOS Sportjournaal	02.00 NOS-Journaal met gebarentolk	04.55 Casper & Lisa
18.00 VRT Journaal	02.15 NOS-Journaal (gevolgd door herh.)	05.05 Mickey Mouse Clubhuis
18.45 De Wereld Draait Door	02.45 NOS Jeugdjournaal met gebarentolk	05.30 Bol & Smik
19.35 NOS Journaal	03.00 NOS-Journaal met gebarentolk	05.40 Pingu
19.55 Weerbericht	03.10 Oog in Oog (Talkshow)	05.45 Engie Benjy
20.00 Bauer's Zigeurnacht	03.45 Wijn aan Gort (Realityprogramma)	06.00 Zoostraat 64
20.50 Koppen	04.10 DNA onbekend	06.10 Babar en de avonturen van Badou
21.20 Nieuwsuur	05.00 De Wereld Draait Door (Talkshow)	06.20 Koekeloere
22.10 Weerbericht Amerika en Cariben	05.50 De Rijdende Rechter	06.35 Super Grover 2.0
22.20 Pauw & Witteman	06.20 Cash op zolder (Vellingprogramma)	06.40 Mike de ridder
23.10 Terzake	06.54 Politieke Partijen	06.55 De wereld is mooi
23.45 Iedereen beroemd	07.00 NOS-Journaal	07.25 KRO Kindertijd
00.00 VRT Journaal	07.10 NOS-Sportjournaal	07.26 Manne speelt met Flos
00.35 Café Corsari	07.20 Twee voor twaalf (Quiz)	07.29 Ludovic
01.20 De rijdende rechter	08.00 Labyrint (Wetenschappelijk magazine)	07.41 Zandwormen auto
01.50 Puberruil Xtra	08.35 NOS Tekst-tv	07.42 Woezel en Pip clip
02.15 Tijd voor MAX	08.50 Goudmijn	07.45 Nijntje en haar vriendjes
03.00 NOS Journaal	09.20 Sterren op het doek	07.50 Waybuloo
03.10 Sesamstraat	10.00 NOS-Journaal	08.00 Sesamstraat
03.35 Het Klokhuis	10.10 Man bij hond	08.30 Kikker
03.50 Kaatjes tralalaatjes	10.30 10 x beter (Realitymagazine)	08.35 Madelief
04.00 De Elfenheuvel	11.00 NOS-Journaal	08.59 Zapp
04.15 NOS Jeugdjournaal met gebarentolk	11.05 Nederland helpt	09.00 Koen Kampioen
04.20 Blokken	11.35 Tijd voor MAX	09.30 Zappbios-keuzefilm: Hans en Grietje (Familiefilm)
04.45 Thuis	12.20 Toen was geluk heel gewoon (Komsische reeks)	09.31 Zappbios-keuzefilm: Wicked science (Jeugdfilm)
05.10 Dagelijkse kost	12.55 Man bij hond	10.45 Heibel langs de lijn
05.25 EenVandaag	13.25 Recht in de regio	11.00 ZappLive
05.55 NOS Sportjournaal	13.55 RKK Kloosterserie	11.15 Gek op jou!
710 NEDERLAND 1	14.25 Twee voor twaalf (Quiz)	11.25 ZappLive
00.10 MAX Geheugentrainer	15.05 De vijfde dag (Actualiteitenprogramma)	11.40 Freek op safari
00.30 NOS-Journaal (gevolgd door herh.)	16.00 Nieuwsuur (Actualiteitenmagazine)	11.45 ZappLive
01.10 Vandaag de Dag	17.00 Aids: Vluchten kon niet meer	12.05 VRijland
01.30 NOS-Journaal	18.00 De kist (Praatprogramma)	(Dramareeks)
01.40 Vandaag de Dag	18.25 Nachtzoen	12.20 Zapp Your Planet: Expeditie
02.00 NOS-Journaal	18.35 Nieuwsuur (Actualiteitenmagazine)	12.45 NOS-Jeugdjournaal
02.10 Vandaag de Dag	19.35 EénVandaag	12.55 SpangaS
02.30 NOS-Journaal	20.00 Nieuwsuur	13.29 Nederland 3
02.40 Vandaag de Dag		13.30 De Wereld Draait Door (Talkshow)
03.00 NOS-Journaal		14.25 De Rekenkamer
03.15 Nederland in beweging!		15.00 Premier gezocht!
03.30 NOS-Journaal		16.30 NOS op 3
03.40 MAX Geheugentrainer		16.45 PowNews
04.00 NOS-Journaal		13.55 RKK Kloosterserie (Latenightnieuwskwartier)
04.35 Heb je dat gezien?		17.10 Fort Boyard (Avontuurlijk spel)
05.00 NOS-Journaal		18.05 De Wereld Draait Door (Talkshow)
05.30 Lingo (Woord- en taalspel)		19.00 PowNews (Latenightnieuwskwartier)
06.00 NOS-Journaal		19.20 NOS op 3
06.15 Studio MAX Live		19.35 De Wereld Draait Door (Talkshow)
07.00 NOS-Journaal		20.25 PowNews (Latenightnieuwskwartier)
07.10 NOS-Sportjournaal		20.45 NOS op 3
07.15 Studio MAX Live		20.54 NOS Tekst-tv
07.40 NOS-Journaal		
07.49 NOS-Sportjournaal		
08.00 NOS-Journaal (gevolgd door herh.)		
09.35 Heb je dat gezien?		
10.00 Pauw & Witteman (Talkshow)		
11.00 KRO Kindertijd		
11.01 Ik zie		

* WIJZIGINGEN ONDER VOORBEHOUD

RADIO

HOYER 2	105.1 FM	70's, 80's, 90's until now!	bladen*
06.00 Muziek		04.00 The Morning Train	06.30 Ontbijtshow (06.30, 06.50, 07.00 en 07.15 uur nieuws, ochtendbladen)*
06.30 Nieuws Wereldomroep		Hits in the morning!	08.00 Papiamentstalige uitzendingen
07.00 Nieuwsradio 'Ochtend'		08.00 Coffee Break	19.00 FM Actueel met nieuws, krantenoverzicht, muziek*
08.00 Muziek		Hits and coffee!	20.00 Papiamentstalige uitzendingen
12.00 NieuwsRadio 'Middag'		12.00 Bread And Butter - Enjoy your lunch with big hits!	
13.00 Muziek		14.00 Afternoon Delight	
17.00 NieuwsRadio 'Avond'		Fine tunes and big hits in the afternoon!	
18.00 Muziek		17.00 Hit The Road Jack	
		The best hits to go!	
		19.00 Seventies At Seven	
		Hits from the 70's only!	
		20.00 Eighties At Eight	
		Hits from the 80's only!	
		21.00 Nineties At Nine	
		Hits from the 90's only!	
		22.00 Goodnight Tonight - Easy tunes and love songs!	
		02.00 Nightlife	
		Big hits for nightwows!	
		LASER 101	
		101.1 FM	
		05.30 Ochtendprogramma	
		Radio Nederland	
		Wereldomroep	
		06.30 Breakfastclub in Papiaments, Engels en Nederlands	
		08.00 Programma's in Papiaments, Engels en Nederlands	
		RADIO KORSOU	
		93.9 FM	
		TDS 93	
		05.45 Nieuws, weer, ochtend-	
		bladen*	
		* In deze programma's wordt een bijdrage geleverd door Radio Nederland Wereldomroep	
		PARADISE FM	
		103.1 FM	
		TDS 103	
		00.00 PFM Greatest Hits	
		06.00 Goedemorgen Curaçao (Mark van Dale / Marek Debicki)	
		09.00 Koffie Verkeerd (Goud & Fout)	
		11.00 Brunch Cafe (Arie Pieter Imhoff)	
		14.00 Marc In de middag (Marc de Roo)	
		16.00 Vandaag & Morgen (Folkert Tempelman / Pepijn Bierenbroodspot)	
		21.00 PFM Greatest Hits	
		Nieuws:	
		24/7 het ANP nieuws op het hele uur. Op werkdagen ieder half uur lokaal nieuws.	
		06.00 PFM Greatest Hits	
		06.00 Goedemorgen Curaçao (Mark van Dale / Marek Debicki)	
		09.00 Koffie Verkeerd (Goud & Fout)	
		11.00 Brunch Cafe (Arie Pieter Imhoff)	
		14.00 Marc In de middag (Marc de Roo)	
		16.00 Vandaag & Morgen (Folkert Tempelman / Pepijn Bierenbroodspot)	
		21.00 PFM Greatest Hits	
		Nieuws:	
		24/7 het ANP nieuws op het hele uur. Op werkdagen ieder half uur lokaal nieuws.	

BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS

ALARM	tel: 911	Margriet", Sta. Maria 17,	P.O. 3619 tel: 8691838,
Politie	tel: 911	P.O. Box: 4886. Tel. 8682344, Fax	8692510
Brandweer	tel: 911	8681000, E-mail thuiszorg@	Kuido prenatal, tel: 8692846
Ambulance	tel: 912	witgele-kruis.com. Voor alle aan-	Sentro Infese, tel: 8691838
Sehos	tel: 910	vragen van zorg: Zorgcentrale: tel:	Ofisina di Konsulta,
Kustwacht	tel: 913	8888889, fax: 8691966. Na kantoo-	tel: 8697103
SOS-lijn	tel: 127	ren en in het weekend: tel:	FUNDASHON LECHI DI MAMA
Aqualectra	tel: 135	5103661. Voor alle aanvragen t.a.v.	tel: 7672289, 737814,
Aids-lijn	tel: 128	ouder- en kindzorg: Consultatie-	7375023, 7377389
Kindertelefoon	tel: 918	bureau Brievengat, Hoek	DIERGEENESKUNDE
		Vondelstr./ Nilda Pintostr, tel:	Parera tel: 4627027
		7373584 / fax: 7371316	APOTHEKEN
BEREIKB. VERPLEEGKUNDIGE		KRAAMCENTRUM	Otrobanda
tel: 5687525, page: 550-0941		RIO CANARIO	Gosie Tel.: 7379744
		Schottegatweg Nrd. 43/	Punda
STICHTING WIT GELE KRUIS			Mampuritu Tel.: 7674750
Thuiszorg/gezinszorg "Prinses			BUREAU OMBUDSMAN
			tel: 4610303
			fax: 4619483
			Straatadres: Concordiastraat 22
			E-mail:
			Info@ombudsman-curaçao.an
			HOTLINE MENSENHANDEL
			Curaçao tel: 6750200
			Bonaire tel: 7174811
			Bovenwindse Eilanden
			(St. Maarten)
			tel: (599) 5862680

Advertentie

Caribbean Internet Television

" CARIBBEAN INTERNET TELEVISION "

www.caribbeaninternet television.net

YOUR GATEWAY TO THE WORLD

also with

Top real estate / Hotels / Apts / Condo's and time share offers

Caribbean Internet Television

Advertentie

Een keer in de maand anderms boodschappentas inpakken?

VOEDSELBANK
Curaçao

www.voedselbank-curaçao.org

'Kritiek op een rechter moet kunnen'

Van onze redactie

AMSTERDAM - Advocaat Bram Moszkowicz vindt dat hij niet buiten zijn boekje is gegaan in zijn uitlatingen over de Amsterdams strafrechter Marcel van Oosten, in een interview in De Telegraaf vorig jaar. Van Oosten was voorzitter van de rechtbank in de zaak tegen Geert Wilders, die werd verdedigd door Moszkowicz.

De strafpleiter verweerde zich gisteren voor de Raad van Discipline, het tuchtorgaan voor de advocatuur, tegen een klacht die de deken van de Amsterdamse Orde van Advocaten tegen hem heeft ingediend.

Deken Germ Kemper vindt dat Moszkowicz te ver is gegaan. Moszkowicz verscheen gisteren in persoon. Bij een zitting van de raad vorige maand bleef hij weg, evenals bij een zitting bij de rechtbank over belastingontduiking. In het gewraakte interview noemt Moszkowicz Van Oosten

iemand die tijdens het proces Wilders is veranderd in een 'krampachtige, humorloze magistraat', 'die kennelijk van bovenaf was volgestopt met opdrachten.'

Het tweede citaat tast de onafhankelijkheid van Van Oosten aan, meent deken Kemper. De uitspraken druisen bovendien in tegen de advocateneed, die eerbied voor de rechterlijke macht voorschrijft.

Moszkowicz zei een drietal redenen te hebben gehad voor de gewraakte uitspraken. „Samen-



Advocaat Bram Moszkowicz.

gevat kwamen die erop neer dat men heeft geprobeerd mij kort te houden op de zitting in de zaak-Wilders”, zo lichtte hij de raad toe.

„Dat is wat ik heb willen zeggen.” Beledigen of hardop twijfelen aan de onafhankelijkheid van rechter Van Oosten was volgens Moszkowicz niet aan de orde. Hij vindt bovendien dat de

tijd voorbij is dat rechters niet bekritiseerd mogen worden en dat zij voor zichzelf kunnen opkomen. „Daar hebben ze de deken niet voor nodig”, aldus Moszkowicz.

De verhouding tussen Kemper en Moszkowicz is bijzonder slecht. De beledigingskwesitie is maar een ondergeschikt onderdeel van een pakket bezwaren

dat de deken aan de raad heeft voorgelegd. Eind deze maand doet de raad uitspraak over de klacht van Kemper over het aannemen van cash geld door Moszkowicz. Kemper wil dat de raadsman hiervoor tijdelijk wordt geschorst.

Over het beledigen van rechter Van Oosten volgt de uitspraak op 12 december.

Afschaffen culturele vorming kost 1.500 banen

Van onze redactie

RIJSWIJK - De Algemene Onderwijsbond (AOB) vindt het opportunistisch dat demissionair onderwijsminister Marja van Bijsterveldt het vak culturele en kunstzinnige vorming (ckv) niet langer wil verplichten als apart examenvak. Volgens de bond kunnen hierdoor 1.500 leraren hun baan verliezen. Van Bijsterveldt schreef een conceptwetsvoorstel om scholen zelf te laten bepalen hoe ze cultuuronderwijs geven. Dat kan dan nog steeds door middel van het vak ckv, maar kan ook bijvoorbeeld geïntegreerd worden in andere



Demissionair onderwijsminister Marja van Bijsterveldt wil het vak culturele en kunstzinnige vorming (ckv) niet langer verplichten als apart examenvak.

vakken. „Dat betekent in de praktijk dus einde oefening. Het is smadelijk voor collega's die zich nog niet zo lang geleden hebben laten omscholen en zich met veel resultaat inzetten voor hun vak”, vindt AOB-voorzitter Ben Hoogenboom. „Er is

geen objectief onderzoek waaruit blijkt dat de huidige invulling van het vak geen bijdrage levert aan de vorming van leerlingen. Deze maatregel lijkt gebaseerd te zijn op kortzichtig politiek opportunisme zonder feitelijke onderbouwing”, meent hij.

Meer begrip voor sluiten van clubhuis Satudarah

Van onze redactie

ENSCHEDA - De acties van politie en justitie tegen leden van motorclub Satudarah Chapter East zorgen voor meer begrip voor de gemeente Enschede, die het clubhuis van de motorclub wil sluiten. Dat constateert een woordvoerder van de gemeente Enschede gisteren.

Het clubhuis moet volgens de gemeente dicht omdat het strijdig is met het bestemmingsplan. Dat staat op die plek alleen bedrijfsactiviteiten toe.

Bezwaren van de motorclub zijn door een onafhankelijke commissie van tafel geveegd. Satudarah heeft nog tot 31 oktober gelegenheid om bij de bestuursrechter in beroep te gaan tegen de beslissing van de gemeente. Dat is volgens de woordvoerder

van de gemeente nog niet gebeurd. Volgens hem staat de door de gemeente gewenste sluiting los van de politieactie van eergisteren.

Het clubhuis van Satudarah aan de Parkweg was eergisteren een van de panden waar invallen zijn gedaan omdat justitie leden van de motorclub verdenkt van hennephandel en -teelt.

Bij de actie werden vijf mannen en een vrouw aangehouden op verdenking van deelnemen aan een criminele organisatie, diefstal van stroom voor de kwekerijen en witwassen van misdaadgeld.

Justitie denkt dat de recente verbouwing van het clubhuis in Enschede mogelijk is gefinancierd met opbrengsten van de hennephandel.

Van onze redactie

DEN HAAG/GENÈVE - Het doel om voor 2015 de opmars van tuberculose (tbc) te stoppen is gehaald, meldde de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gisteren. Het aantal besmettingen neemt af. Maar zowel die organisatie als het Nederlandse Tuberculosefonds (KNCV) plaatst fikse kanttekeningen bij die mijlpaal.

Want nog altijd raken er wereldwijd zo'n 8,7 miljoen mensen per jaar besmet met tbc. En de resistente vormen van de

Onzeker ondanks afname tbc-besmettingen

ziekte rukken op, vooral in Oost-Europa. Bovendien gaat het niet lukken om in Afrika en Europa het aantal sterfgevallen ten opzichte van 1990 te halveren, zo waarschuwt Peter Gondrie, de algemeen directeur van het fonds.

„Dat is ook een probleem voor Nederland; tbc houdt zich niet aan grenzen”, licht Gondrie toe. Hij pleit er dan ook voor om het geld dat via het zogenoemde

'Global Fund' wordt gestoken in de aanpak van tbc, anders te spreiden.

„Nu krijgen de armste landen het meest. Dat is positief voor Afrika, maar niet voor Oost-Europa. Hoewel overheden daar zelf geld in de bestrijding steken, moeten die landen meer geld en externe expertise krijgen om de epidemie aan te pakken.” Ook zou er meer geld gestoken moeten worden in de

ontwikkeling van medicijnen en een goed opsporings- en bestrijdingsprogramma, zeker gezien de opmars van resistente varianten. Bovendien is ongeveer negen procent van de multi resistente tbc zelfs extreem resistent.

Die variant is nauwelijks te bestrijden en treft jaarlijks zo'n 40.000 mensen. Bovendien ruikt dat type snel op. In januari 2010 kwam het in 46 landen

voor, nu in 84. In Nederland raakten in 2011 zo'n duizend mensen besmet met tbc, net zoals in de voorgaande jaren. Wel steeg het aantal gevallen van resistente tbc van elf naar vijftien.

„We hebben een uitstekend bestrijdingsprogramma en dat moet zo blijven, zodat we de verschillende varianten van tbc vroeg kunnen opsporen en bestrijden. Want het is ook hier niet uit te sluiten dat de resistente vorm terrein wint”, zo besluit Gondrie.

Nederland

Zalm blijft liggen door besmetting

Van onze redactie

RIJSWIJK - Door alle commotie rond de met salmonella besmette zalm van fabrikant Foppen loopt de zalmverkoop in Nederland terug. Leveranciers, groothandels, winkels en horeca verkopen tijdelijk wat minder. Dat blijkt uit een rondgang van het ANP.

Visproductiebedrijf Smit Vis heeft deze week 25 procent minder bestellingen. Een woordvoerder vindt het logisch dat mensen zenuwachtig zijn en daarom tijdelijk minder inkopen. „Voor ons is dat nu jammer, maar zoiets gebeurt ook bij verdacht vlees. Dan kiezen consumenten tijdelijk liever voor vis. Nu is het eens andersom.” Hij probeert zijn klanten gerust te stellen door zijn productiecertificaten te tonen. „Volgende week willen we de verkoop weer wat opkrikken door de zalm in de aanbieding te doen.”

Sligro-zegsman Wilco Jansen herkent de terughoudendheid. „Restaurateurs willen hun klanten een stap voor zijn. Ze willen de discussie niet aangaan met klanten, dus kopen tijdelijk anders in.” In de 130 filialen van Emté, de supermarkten van Sliagro Food Group, daalde de zalm-

verkoop de afgelopen weken met twintig procent. Sinds bekend is waar de bacterie vandaan komt, herstelt de verkoop.

Een woordvoerder van versvishandel Jan van As relateert de kwestie: „In de huidige ‘wildtijd’ wordt altijd extra veel vlees gegeten. Dan zakt onze verkoop sowieso tijdelijk in.”

In de overige supermarkten waren de afgelopen weken toch al weinig zalmproducten te koop. „Fabrikant Foppen leverde aan bijna tachtig procent van de supermarkten. Na zo'n grote terughaalactie is het aanbod beperkt” stelt Mark Janssen, directeur van het Centraal Bureau voor Levensmiddelen. Nu Foppen zijn productie heeft hervat, worden ook de supermarkten en winkelwagens weer gevuld. „Consumenten zaten wel te wachten op hun toastje met gerookte zalm.”

Kunsthall trekt minder bezoekers na roof

Van onze redactie

ROTTERDAM - De Kunsthall in Rotterdam heeft na de roof van zeven topstukken weinig nieuwsgierigen getrokken. 431 Mensen brachten gisteren een bezoek. Een week eerder waren dat er nog 565. „We kunnen spreken van een reguliere dag”, aldus een woordvoerder.

Er waren aanvankelijk meer journalisten dan bezoekers. De lege plekken in de Kunsthall zijn opgevuld met andere werken uit de particuliere Tritoncollectie,



De Kunsthall in Rotterdam was eergisteren in verband met de inbraak de hele dag dicht.

waartoe de geroofde schilderijen ook behoorden.

Welke schilderijen daarvoor in de plaats zijn gehangen, wil de Kunsthall niet zeggen omdat de directie geen nadruk wil leg-

gen op de zeven ‘nieuwe’ werken. De collectie bestaat in totaal uit 150 werken.

De Kunsthall was eergisteren in verband met de inbraak de hele dag dicht.

Opnieuw zelfmoord in gevangenis Vught

Van onze redactie

VUGHT - In de gevangenis in Vught heeft een gevangene afgelopen zondag zelfmoord gepleegd. Het is al het vierde geval van suïcide in Vught dit jaar. Een woordvoerder van het ministerie van Veiligheid en Justitie heeft dat gisteren bevestigd.

Het overlijden wordt onderzocht door politie, justitie en de gevangenisleiding. Het ministe-

rie van Justitie laat daarnaast onderzoeken of er een verband bestaat tussen de vier zelfmoordgevallen in Vught.

Dat laatste gebeurt uit zorgvuldigheidsoverwegingen; tot nog toe is er volgens een woordvoerder van het ministerie geen enkel signaal dat er een verband is tussen de vier suïcides. Vught is één van de vijf gevangenissen in Nederland met een psychiatrische afdeling, waar gevangenen

zitten die niet in een normale gevangenis kunnen verblijven.

Afgelopen juli beroofde de Vughtse gevangene Fred B. zichzelf al van het leven. Hij zat vast wegens de moord op zijn ex-schoonouders in Middelburg.

In 2011 overleden in totaal 39 personen in Nederlandse gevangenissen. Elk sterfgeval wordt onderzocht en gemeld bij de Inspectie voor de Gezondheidszorg.

Advertentie



ONDERHOUD WATERLEIDING

In verband met werkzaamheden aan het waterdistributienet zullen onderstaande locaties **GEEN WATER** hebben:

■ Grote Berg

Kaya Grote Berg, Kaya Baliña, Kaya Baul, Kaya Arembos.
Dinsdag 23 oktober 2012
Vanaf 09.00 uur 's morgens tot 13.00 uur 's middags.

■ Buena Vista, Sta. Maria

Hispañolaweg, Sto. Domingoweg, Philipsburgweg, The Bottomweg, Arenasweg, Tortugaweg, Gonaveweg en omgeving.
Woensdag 24 oktober 2012
Vanaf 23.00 uur tot en met 1.00 uur 's morgens.

■ Piscadera

Piscadera, Floris Suites, Hilton Hotel, Residencias Piscadera, Hooks Hut, Awa di Playa.
Woensdag 24 oktober 2012
Vanaf 23.00 uur tot en met 1.00 uur 's morgens.

■ Julianadorp

Oleanderweg, Veldweg, Parkietenweg, St. Michielsweg, Troepiaalweg, Dwarsweg, Plantageweg.
Donderdag 25 oktober 2012
Vanaf 23.00 uur tot en met 1.00 uur 's morgens

Gedurende en na deze werkzaamheden kan men last hebben van **BRUIN WATER** dat van tijdelijke aard zal zijn. Wij zullen ons uiterste best doen om de werkzaamheden gedurende de genoemde tijd uit te voeren, en om het ongerief tot een minimum te beperken. Bij voorbaat onze excuses hiervoor.

Voor meer informatie tel: 4625968, afd. Public Relations. Storingdienst: 0800-0135

 'Like Aqualectra Utility' op Facebook

“Wees bewust van uw water en energieverbruik”



Spelende schoolkinderen hebben gisterenochtend samen met een begeleidster een dode vrouw gevonden in het Kralingse Bos in Rotterdam.

Kinderen vinden dode vrouw

Van onze redactie

ROTTERDAM - Spelende schoolkinderen hebben gisterenochtend samen met een begeleidster een dode vrouw gevonden in het Kralingse Bos in Rotterdam. Dat maakte de politie bekend.

Het gaat om een 45-jarige Rotterdamse vrouw, die sinds 25 september was vermist. Op 6 oktober deden familieleden aangifte van vermissing. Drie dagen later vond de politie langs de Kralingse Plas de auto van de vermiste vrouw. De wagen stond geparkeerd nabij restaurant Minang Kabau.

De politie deed eergisteren met speurhonden onderzoek in de omgeving van de parkeerplaats. In het deel dat niet met de speurhonden werd doorzocht, vonden de kinderen op herfstexcursie gisteren het stofelijk overschot. Op het lichaam werden identiteitspapieren gevonden die wijzen op de vermiste vrouw. Hoe de vrouw om het leven is gekomen, is nog niet bekend. De politie heeft een team van twintig rechercheurs op de zaak gezet.

De kinderen en hun begeleidster zijn opgevangen door onder meer slachtofferhulp.

'Spanje en Griekenland in depressie'

Van onze redactie

NEW DELHI - Griekenland en Spanje zijn in depressie, niet in recessie. Dit zei econoom en oud-Nobelprijswinnaar Joseph Stiglitz gisteren. Hij bekritiseerde de harde bezuinigingsmaatregelen in deze landen die de economie in een neerwaartse spiraal brengen.

Stiglitz zei ook dat het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vorige week een beetje te optimistisch was in zijn prognose dat de economie van de eurozone in 2012 met 0,4 procent zal krimpen en volgend jaar met 0,2 procent zal stijgen.

„Ik ben pessimistischer dan zij zijn. Ik zie een aanzienlijk risico van aanhoudende onrust”,

aldus Stiglitz in de marge van een conferentie van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OECSO) in New Delhi.

Stiglitz, die als topadviseur werkte voor de toenmalige Amerikaanse president Bill Clinton, sprak aan de vooravond van een belangrijke tweedaagse top van EU-leiders in Brussel over de cri-



Econoom en oud-Nobelprijswinnaar Joseph Stiglitz.

sis in de eurozone. „Bezuinigingen brengen Europa naar beneden en verminderen de kans om dingen te laten werken”, zei Stiglitz, momenteel hoogleraar

aan New York Columbia University.

De werkloosheid in het bijna failliete Griekenland is 25,1 procent terwijl de economie krimpt

en het land met de internationale geldschietters onderhandelt over meer bezuinigingen. In Spanje is 24,6 procent van de beroepsbevolking werkloos.

Luis Moreno Ocampo zet zich in voor klokkenluiders

Van onze redactie

LONDEN - Oud-hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo van het Internationaal Strafhof gaat weer de advocatuur in: de Argentijn sluit zich aan bij een klein advocatenkantoor in New York dat vooral klokkenluiders bijstaat en mensen die strijden tegen fraude.

Net zoals tijdens zijn jaren bij het ICC wil hij zo blijven strijden tegen machtsmisbruik. Dat is een rode draad in zijn leven vanwege zijn land van herkomst in Latijns-Amerika, waar hij hielp bij de strafvervolgving van de kopstukken van de militaire junta. Dit zei Moreno gisteren in



Oud-hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo van het Internationaal Strafhof wil twee weken per maand aan de advocatuur besteden en de andere helft van de tijd aan een boek werken over zijn tijd als eerste hoofdaanklager van het ICC.

een vraaggesprek met de International Bar Association in Londen, het wereldwijde netwerk van landelijke ordes van advocaten.

Moreno wil twee weken per maand aan de advocatuur besteden en de andere helft van de

tijd aan een boek werken over zijn tijd als eerste hoofdaanklager van het ICC, van juni 2003 tot juni 2012. Hij hoopt dat boek over twee jaar af te hebben. Werk als hoogleraar of voor de FIFA, waar eerder sprake van was, is voorlopig van de baan.

'John Dalli niet dupe van laster'

Van onze redactie

BRUSSEL - Europees Commissaris John Dalli, die zich eergisteren gedwongen zag op te stappen, is niet de dupe geworden van een lastercampagne of een val. Het lijkt er veel meer op dat hij zelf gedragsregels heeft geschonden. Dat stelde het Europees antifraudebureau OLAF gisteren.

OLAF onderzocht aantijgingen dat een zakenman die banden heeft met Dalli, geld eiste van een Zweedse tabaksproducent. Als tegenprestatie zou de zakenman de commissaris beïnvloeden.

Dalli was namelijk bezig met nieuwe regelgeving voor de tabaksindustrie.

Het Zweedse bedrijf klaagde over de zakenman bij de Europese Commissie. Volgens het antifraudebureau is het heel duidelij-

lijk dat het geen vooropgezette poging was van de tabaksproducent om Dalli in diskrediet te brengen.

OLAF kwam tot de conclusie dat de commissaris op de hoogte was van de illegale activiteiten van de zakenman, die een aanzienlijk bedrag vroeg van de Zweden. Dalli ondernam niets om dat te voorkomen of te stoppen. Ook kaartte de commissaris de kwestie niet aan, laakt OLAF.

Dalli en de zakenman zijn beiden uit Malta. Volgens Maltese media is de zakenman ook een politicus en een partijgenoot van de voormalige eurocommissaris.

Dalli zelf spreekt alle aantijgingen tegen. Hij zou zijn vertrek als grote overwinning van de tabakslobby hebben bestempeld.

Advertentie

Ambassade van VS in Stockholm ontruimd

Van onze redactie

STOCKHOLM - De Amerikaanse ambassade in Stockholm is gisteren ontruimd vanwege een mogelijk veiligheidsprobleem. Dat meldde een medewerker van de diplomatieke post in Zweden. Na een paar uur mochten de medewerkers weer terugkeren naar het gebouw. „We hebben de ambassade ontruimd en we onderzoeken een mogelijk veiligheidsincident”, aldus de woordvoerder van de ambassade. Volgens een verklaring van de Zweedse politie was een pa-

trouille naar het ambassadegebouw gestuurd nadat daar een envelop met ongeïdentificeerde inhoud was ontvangen.

Zweedse media meldden dat er wit poeder in de envelop zat. Dat werd later bevestigd door een woordvoerder van de brandweer die met de politie had gesproken. Vanwege de dreiging moesten alle medewerkers, met uitzondering van het essentiële personeel, het pand verlaten. In het gebouw in een welgestelde buurt van Stockholm werken circa 150 mensen.

Houdt er s.v.p. rekening mee: ons kantoor sluit i.v.m. verkiezingen op vrijdag **19 oktober om 12:00 uur.**

Fabor tene kuenta ku en konekshon ku elekshon nos ofisina ta sera djabièrnè **19 di òktober 12 or di mèrdia.**

Directie / Gerensia



Inter-Assure
insurances

Internationaal

Syrische jets hoog in lucht gehouden

Van onze redactie

PARIJS - Syrische rebellen beschikken over zware wapens die de luchtmacht van president Bashar al-Assad dwingen bombardeerden alleen nog op grote hoogte uit te voeren.

Dit zei de Franse minister van Buitenlandse Zaken Laurent Fabius gisteren.

Fabius, een van de felste critici van de Syrische president, maakte zijn opmerkingen voorafgaand aan een besloten ontmoeting in Parijs met vertegenwoordigers van rebellengroepen.

Het gaat onder meer om oppositieleiden uit Maarat al-Numan, een vorige week veroverde stad langs de belangrijke route van Damascus naar Aleppo.

„In een aantal zones bombardeert Bashar al-Assad met Mig-straaljagers, en nog afschuwelijk met de explosieve stof TNT”,

zei Fabius. „Maar tegelijk zijn er nu wapens die de vliegtuigen dwingen op grote hoogte te vliegen, waardoor de aanvallen minder nauwkeurig zijn.”

De afgelopen dagen doken amateurbeelden op van rebellen met op de schouder geplaatste grond-lucht-raketten. Een video

van woensdag toonde volgens activisten een neerstortende Syrische helikopter die explodeerde in vlammen. Rami Abdelrahman van het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten zei dat de helikopter was neergehaald in de buurt van Maarat al-Numan.

Scheepsbemanning ontvoerd

Van onze redactie

PARIJS - Piraten hebben voor de kust van Nigeria een sleepboot van de Franse reder Bourbon aangevallen en zeven bemanningsleden ontvoerd, zes Russen en een Est. Bourbon, die in Nigeria actief is als dienstverlener voor olie- en gasbedrijven, maakte dit gisteren bekend.

Over eventuele eisen van de ontvoerders en de verblijfplaats van de gijzelaars is niets bekend gemaakt.

Het schip, dat vaart onder Luxemburgse vlag, is met negen overgebleven bemanningsleden onderweg naar een haven in Nigeria. Zij zijn ongedeerd, aldus het bedrijf.

Terreurverdachte opgepakt

Van onze redactie

NEW YORK - De Amerikaanse politiedienst FBI heeft gisteren een man uit Bangladesh gearresteerd die van plan zou zijn geweest met een zware bom het gebouw van de Federal Reserve Bank in New York op te blazen. FBI-agenten rekenden de 21-jarige Quazi Mohammad Rezwanul Ahsan Nafis in op het moment dat hij de 'bom' bij het bankgebouw in het New Yorkse stadsdeel Manhattan tot ontploffing wilde brengen. Hij wist niet dat het om een nepbom ging die hem door een undercoveragent was geleverd. Het zogenaamde explosief zat in een bestelbus, waarmee de FBI-agent samen met de verdachte naar het bankgebouw was gereden. Eenmaal aangekomen had Nafis eerst nog een videoboodschap opgenomen voor het Amerikaanse

publiek. „Wij zullen niet stoppen voordat wij de overwinning hebben bereikt of het martelaarschap”, zou hij daarin hebben gezegd. Vervolgens probeerde hij meerdere malen de (nep)bom tot ontploffing te brengen, waarna hij werd gearresteerd. Het publiek is volgens de FBI geen moment in gevaar geweest. Nafis, die contacten zou hebben met de terreurorganisatie al-Qaeda, reisde volgens de federale autoriteiten in januari 2012 naar de Verenigde Staten om een terroristische aanslag te plegen.

Hij ging in de VS op zoek naar handlangers. Een van de mensen die hij probeerde te rekruteren, was een bron van de FBI. Nafis wordt aangeklaagd voor poging tot het plegen van een terroristische aanslag en het ondersteunen van al-Qaeda.



Bidzina Ivanishvili is gisteren voorgedragen als de nieuwe premier van Georgië.

Saakasjvili benoemt rivaal tot premier

Van onze redactie

TBLISI - De Georgische president Michail Saakasjvili heeft zijn grote rivaal Bidzina Ivanishvili gisteren voorgedragen als de nieuwe premier van het land. Ivanishvili's partij Georgische Droom won begin deze maand de parlementsverkiezingen in Georgië.

De woordvoerder van Saakasj-

vili maakte de voordracht gisteren bekend.

Ivanishvili vroeg meteen na de overwinning van zijn partij om het aftreden van de president. Saakasjvili's ambtstermijn loopt tot eind volgend jaar.

Georgische Droom heeft in het parlement een comfortabele meerderheid van 85 zetels tegen 65 zetels voor de Verenigde Na-

tionale Beweging (UNM) van de president. Verwacht wordt dat de macht van de premier in Georgië aanzienlijk zal toenemen na het aftreden van de president van Saakasjvili. Er treedt dan een nieuwe wet in werking die de macht van de president indamt.

Het nieuwe parlement komt op 21 oktober voor het eerst bijeen.

Muiltjes Marie-Antoinette brengen 62.460 euro op

Van onze redactie

PARIJS - Een paar schoenen van Marie-Antoinette, de vrouw van de Franse koning Lodewijk XVI, heeft gisteren op een veiling in Parijs 62.460 euro opgebracht. Vooraf was de schatting dat de muiltjes, maat 35,5, groen met sierlijke roze banden en een zijden strik, tussen de 8000 en 10.000 euro zouden opbrengen.

De vorstin had de schoenen in 1775 gekregen van een lid van haar hof, achttien jaar voordat zij in de dagen van terreur die volgden op de Franse Revolutie door de guillotine werd onthoofd.

Aan Marie-Antoinette wordt de opmerking toegeschreven 'dan eten ze toch cake'. Zij zou dat hebben gezegd toen ze hoor-



Marie-Antoinette, de vrouw van de Franse koning Lodewijk XVI.

de dat de arme bevolking geen brood had om te eten.

Van onze redactie

AMSTERDAM - Het aantal dieren en plantensoorten dat met uitsterven wordt bedreigd, staat wereldwijd op 20.219. Dat blijkt uit de Rode Lijst die natuurorganisatie International Union for Conservation of Nature (IUCN) gisteren presenteerde.

Ieder jaar komen er meer bedreigde dieren en planten bij, zei een woordvoerder van IUCN Nederland. Vorig jaar stonden er 24.216 dieren en planten op de Rode Lijst.

Dat lijkt fors meer dan nu, maar dat is volgens IUCN schijn.

Het verschil komt volgens de woordvoerder door een andere rekenmethode, waardoor de cijfers van dit jaar en vorig jaar niet zijn te vergelijken.

Hoeveel Nederlandse dieren en planten er in totaal op de lijst staan, kon IUCN Nederland

Ruim 20.000 dieren en planten bedreigd

gisteren niet zeggen. Wel kon de woordvoerder enkele dieren uit onze contreien noemen die op de lijst voorkomen. Zo is de Europese nerts in Nederland uitgestorven en wordt hij wereldwijd ernstig bedreigd. Ook de paling moet wereldwijd ernstig vrezzen voor zijn voortbestaan. De Europese rivierkreeft is ook een bedreigde diersoort.

Van de in totaal 65.518 soorten die IUCN heeft onderzocht,

zijn er 795 uitgestorven en komen er 63 niet meer in het wild voor. Vorig jaar dacht IUCN dat er 801 uitgestorven soorten waren. Afgelopen jaar zijn echter een aantal planten en dieren herontdekt, waaronder de Erythrina schliebenii, een Tanzaniaanse boom.

Bijna alle dieren en planten die het moeilijk hebben, verliezen hun leefgebied aan de mens.

Het kappen van het regenwoud is volgens IUCN de belangrijkste bedreiging. Ook illegale jacht, handel, milieuvuiling en klimaatverandering zijn een crime voor de flora en fauna over de hele wereld.

Er zijn ook lichtpuntjes. Enkele dieren worden minder in hun voortbestaan bedreigd dan vorig jaar. Zo gaat het nu beter met de Stellerzeeleeuw en de blauwe leegaan dan vorig jaar.

Van onze redactie

BERLIJN - In Duitsland krijgen biologische vaders waarschijnlijk voor het eerst omgangsrecht met hun kind, ook als dat kind door een andere man wordt grootgebracht. De regering stemde woensdag in met een wetsontwerp daartoe, dat nu

Omgangsrecht biologische vaders

naar de Bondsdag wordt gestuurd voor goedkeuring.

Tot nu toe konden biologische vaders tegen de wil van de moeder of de wettelijke vader alleen dan een omgangsrecht afdwin-

gen, als ze al een nauwe persoonlijk band met hun kind hadden.

In de toekomst wordt bepaald of de omgang het welzijn van het kind dient of dat duide-

lijk is dat de biologische vader wezenlijk de verantwoordelijkheid voor zijn kroost wil nemen.

Volgens Pieter Koole van de actiegroep 'Stop Omgangs ON-recht' is het Duitse wetsvoorstel

niet zo bijzonder omdat in het Internationaal Verdrag voor de Rechten van het Kind al is vastgesteld dat beide ouders recht op omgang met hun kind hebben. Duitsland en ook Nederland zijn aangesloten bij dit verdrag, maar de praktijk is volgens hem anders.

Servische afkeer van EU groeit

Van onze redactie

BELGRADO - In Servië neemt de weerstand tegen het lidmaatschap van de Europese Unie snel toe. Omroep B92 in Belgrado meldde woensdag dat dit blijkt uit een enquête in opdracht van het Servische Centrum voor Veiligheidsvraagstukken.

Het aantal uitgesproken tegenstanders van zo'n lidmaatschap steeg in enkele maanden tijd van 25 naar 35 procent. Nog maar 47 procent van de bevolking is voorstander van een EU-lidmaatschap en dat is minder dan ooit. Volgens directeur Sonja Stojanovic van het Centrum voor Veiligheidsvraagstukken bestaat bij de Serviërs het sterke gevoel dat Brussel elke keer weer nieuwe voorwaarden stelt. Servië is sinds afgelopen maart wel kandidaat-lid.

Ook de Eurosceptische houding van de huidige politieke leiding speelt volgens haar een belangrijke rol. President Tomislav Nikolic zei afgelopen maandag nog in een interview dat Servië „af zou zien van Europa als het land zou worden gedwongen te kiezen tussen aansluiting bij de

EU en het opgeven van Kosovo". De voormalige Servische provincie Kosovo verklaarde zich 4 jaar geleden eenzijdig onafhankelijk en kreeg daarbij de steun van de meeste EU-lidstaten. Servië weigert echter resoluut die zelfstandigheid te erkennen en uit de enquête blijkt dat twee derde van de bevolking het daarmee eens is.

Niet alleen de EU is momenteel de gebeten hond. Zo is ook twee derde van de Serviërs tegen een lidmaatschap van de NAVO. De Verdragsorganisatie zou volgens 15 procent eerst zijn excuses moeten aanbieden voor het bombarderen van Servië tijdens de Kosovo-oorlog in 1999. En 33 procent is van mening dat eerst de tijdens die bombardementen aangerichte schade moet worden vergoed.

Belgische kerncentrales later herstart

Van onze redactie

BRUSSEL - De twee stilgelegde kernreactoren in België zullen later worden herstart dan eerder gepland. De eindevaluatie van de Belgische toezichthouder Fanc over de veiligheid van de

installaties zal niet voor half januari klaar zijn. Eerder zullen de reactor van Doel, net over de grens bij Antwerpen, en Tihange in het zuidwesten van België niet opnieuw aan het net gaan.

Bij een reguliere controle van

de reactor in Doel werden scheurtjes gevonden. Daarop werd besloten de reactor niet te herstarten maar verder te onderzoeken. Ook de reactor van Tihange ligt stil voor onderzoek naar onregelmatigheden.



'Terroristenweduwe' Malika al-Aroud.

Van onze redactie

ISLAMABAD - Een Tunesische jihadist die eerder lang in België en Zwitserland verbleef, is in Pakistan bij een aanval op vermeende terroristen omgekomen. De 43-jarige man, Moez Gasalloui, wordt onder meer medeverantwoordelijk gehouden voor de moordpartijen die

Belgische jihadist gedood

de Franse jongeman Mohammed Merah in maart in de streek van Toulouse aanrichtte. Jih-

disten meldden zijn dood gisteren op het internet.

Hij gold als inspirator en organisator van moslimterrorisme. Hij werd daar in België voor gezocht. Hij was daar de tweede echtgenoot van een extremiste die in Belgische media de 'terroristenweduwe' wordt genoemd, Malika al-Aroud.

Brussel wil strenge regels biobrandstof

Van onze redactie

BRUSSEL - Brussel wil striktere regels voor biobrandstoffen. Dat maakte de Europese Commissie gisteren bekend.

Het dagelijks bestuur van de EU wil dat er meer gebruik wordt gemaakt van biobrandstoffen gehaald uit bijvoorbeeld afval, stro en algen in plaats van brandstoffen die van gewassen worden gemaakt.

Op voedsel gebaseerde biobrandstoffen drukken zwaar op de voedselproductie en de prijs van bepaalde gewassen. Met een verschuiving naar andere vormen van biobrandstof moet dit minder worden.



„We moeten investeren in biobrandstoffen die niet met voedingsgewassen concurreren”, aldus Europees commissaris Connie Hedegaard (Klimaat).

Congo wil sancties tegen Rwanda en Uganda

Van onze redactie

KINSHASA - De Democratische Republiek Congo heeft gisteren aan de Verenigde Naties gevraagd om gerichte sancties tegen Rwandese en Ugandese functionarissen.

Dat liet het Afrikaanse land gisteren weten.

Uit een vertrouwelijk VN-rapport zou blijken dat functionarissen uit Rwanda en Uganda rebben van de beweging M23 steunden. De Rwandese minister van Defensie zou de rebellen zelfs aansturen. Hoewel het officieel vrede is in Congo, levert het regeringsleger geregeld het onrust heeft voor-

al plaats in de oostelijke provincie Noord-Kivu, waar veel rijkdommen in de bodem zitten. Dit jaar zijn bijna 500.000 mensen voor het geweld gevlucht.

Een woordvoerder van het leger van Uganda deed de beschuldigingen uit het vertrouwelijke rapport af als absolute flauwekul. Volgens een Rwandese diplomaat hadden de auteurs van het rapport een politieke agenda.

Deze zomer kwam de VN met een rapport waarin stond dat Rwanda rebellen in buurland Congo zou ondersteunen. Nederland schortte naar aanleiding daarvan de ontwikkelingshulp aan Rwanda op.

Armstrong stapt op bij Livestrong

Van onze redactie

NEW YORK - Lance Armstrong is teruggetreden als baas van Livestrong. Dat heeft de stichting die geld inzamelt voor de strijd tegen kanker bekendgemaakt. Tegelijkertijd bracht ook Nike naar buiten het contract met de van doping beschuldigde oud-renner te beëindigen.

Armstrong liet op de website van de stichting weten dat hij niet wil dat de missie van Livestrong lijdt onder de controverse rond zijn wielloopbaan. „Het was me een eer deze stichting de afgelopen vijf jaar voor te zitten. De missie en het succes daarvan hebben voor mij de hoogste prioriteit. Daarom heb ik vandaag, om de stichting negatieve effecten van de controverse rond mij te besparen, besloten terug te treden”, aldus Armstrong. De Texaan ligt zwaar onder vuur na het verschijnen van een rapport van het

Amerikaanse antidopingbureau Usada. Daarin wordt de ontroonde zeventovendige tourwinnaar onder meer ontmaskerd als dopinggebruiker.

Ook fietsenfabrikant Trek breekt alle banden met Lance Armstrong. Trek nam de beslissing na bestudering van het rapport waarin het dopingsysteem van de Amerikaanse ex-wielrenner wordt blootgelegd. „Na het rapport van het USADA te hebben gelezen, kunnen we niet anders dan diep teleurgesteld zijn in Armstrong”, zegt Trek in een korte verklaring.



De 27-jarige Latvala komt over van Ford, dat zich juist terugtrekt. Bij Volkswagen krijgt hij de nieuwe Polo-R ter beschikking en wordt hij collega van de Fransman Sébastien Ogier.

Van onze redactie

RIJSWIJK - De Finse rallyrijder Jari-Matti Latvala komt volgend seizoen uit voor de Duitse constructeur Volkswagen. Dat maakte de autofabrikant, die zijn comeback maakt in de rallysport, gisteren bekend.

De 27-jarige Latvala komt over van Ford, dat zich juist terug-

Rallyrijder Latvala naar Volkswagen

trekt. Bij Volkswagen krijgt hij de nieuwe Polo-R ter beschikking en wordt hij collega van de

Fransman Sébastien Ogier. Die staat al sinds zijn vertrek bij Citroën eind 2011 bij Volkswagen onder contract, maar startte dit seizoen nog in het merendeel van de rally's in een Skoda Fabia S2000. Latvala sloot het WK - seizoen in 2010 af als tweede. Dit seizoen won hij de rally's van Zweden en Groot-Brittannië.

Mijnders niet rouwig om vertrek bij roeibond

Van onze redactie

AMSTERDAM - René Mijnders is naar eigen zeggen niet rouwig om zijn komende vertrek als technisch directeur van de Nederlandse roeibond (KNRB). „Ik heb veel geleerd in de afgelopen twee jaar”, liet de 57-jarige vakman gisteren weten. „Maar als ik nu de balans opmaak, durf ik wel te concluderen dat ik voor mezelf en voor het roeien in Nederland van meer waarde ben als ik mij op meer op het coachen en trainen richt.”

Mijnders gaf toe dat hij best wel opgelucht is. „Zo'n besluit heeft even tijd nodig om te rijpen. Na Londen 2012 heb ik er even tegenaan gehikt. Je kunt nu zeggen dat ik uit mijn spagaat ben gekomen. Een spagaat tussen het pure roeien en het beleidsmatige werk. Je kunt wel zeggen dat er een last van mijn schouders valt.”

Mijnders heeft nog geen afscheid van de KNRB genomen. „Voorlopig handel ik de lopende zaken af totdat een nieuwe technisch directeur is aangesteld. Natuurlijk neem ik geen strategische beslissingen meer. Daar wil ik mijn opvolger niet mee



René Mijnders kwam als trainer-coach sinds Seoul 1988 steeds met een Olympische medaille naar huis, met de gouden plak voor de Holland Acht bij Atlanta 1996 als hoogtepunt.

opzadelen. Of ik een stem heb in wie er komt? Er zullen ongetwijfeld gesprekken volgen, ook met mij en met sportkoepel NOC*NSF. We zullen met elkaar moeten bepalen hoe we verder willen gaan met het topcoachen in Nederland.” Mijnders kwam als trainer-coach sinds Seoul 1988 steeds met een olympische medaille naar huis, met de gouden plak voor de Holland Acht bij Atlanta 1996 als hoogtepunt. Als technisch directeur beleefde hij bij Londen 2012 een teleurstellend toernooi (alleen brons voor vrouwen acht). Als interim-coach slaagde hij er ook niet in om de gestrande Holland Acht op het laatste moment vlot

te trekken (vijfde). „Te veel dingen zijn bij die ploeg niet goed gegaan”, concludeerde hij.

Voor zichzelf ziet hij bij Rio 2016 ook wel weer een rol weggelegd bij de Nederlandse roeiploeg. Beide achten, vaak prioriteitsboten van Oranje bij de Zomerspelen, zoeken nog een trainer-coach. „Het is nu nog voorbarig om daarover te spreken. Eerst moet er een nieuwe technisch directeur komen. Een buitenlands avontuur is op dit moment voor mij niet aan de orde. Mijn intentie is om in Nederland te blijven, maar niet tegen elke prijs. Ik moet me in mijn nieuwe rol bij de KNRB wel lekker kunnen uitleven.”

Inge Dekker last lange rustpauze in

Van onze redactie

MOSKOU - Inge Dekker last volgend jaar een lange rustpauze in. De zwemster wil zich de komende 1,5 jaar volledig gaan toeleggen op haar studie psychologie. De winnares van olympisch zilver op de 4x100 vrij in Londen sluit echter niet uit dat ze daarna haar zwemloopbaan weer oppakt.

„Sinds 2001 staat mijn leven volledig in het teken van het zwemmen. Ik heb elf jaar hard getraind en veel bereikt. Maar het is nu tijd voor andere dingen. Ik wil in ieder geval mijn studie afmaken, want ik wil toch ook iets voor straks achter de

hand hebben. Daarna zien we wel weer”, liet Dekker vanuit Moskou weten, waar ze actief is in het wereldbekercircuit.

De 27-jarige Dekker wil echter nog niet definitief een streep onder haar loopbaan zetten. „Ik blijf zeker drie tot vier dagen per week trainen. Ik vind zwemmen ook nog steeds heel erg leuk. Als ik even afstand heb genomen, heb ik misschien alleen maar weer zin weer aan de slag te gaan. Dat kan heel verfrissend werken. Het kan ook zijn dat ik straks zeg: het is mooi geweest. Maar ik sluit een deelname aan de Spelen in Rio nu nog niet uit.”

De Bakker wint weer in Zuid-Amerika

Van onze redactie

RIO DE JANEIRO - Thiemo de Bakker is gisteren doorgedrongen tot de kwartfinales van het challengertoernooi in Rio de Janeiro.

Dat deed de 24-jarige Nederlandse tennisser door in drie sets af te rekenen met de Braziliaan Thiago Alves: 3-6 6-3 7-6 (5). Voor De Bakker was het de elfde

overwinning in twaalf partijen die hij de afgelopen twee weken in Zuid-Amerika heeft afgevoerd.

In de kwartfinale krijgt De Bakker, die zondag de challenger van San Juan won, het op papier iets zwaarder. Dan wacht de nummer 2 van de plaatsingslijst, de Portugees Joao Sousa. Alves was als vijfde geplaatst in Rio.

Engeland is racisme meer dan beu

Van onze redactie

LONDEN - In de Britse voetbalwereld is met veel boosheid en walging gereageerd op het racistische gedrag van fanatieke Servische fans eergisteren avond bij het turbulente duel in Krusevac met Jong Engeland (0-1).

Ook vanuit de politiek klonk harde kritiek. Premier David Cameron riep de Europese voetbalunie (UEFA) op strenge maatregelen te nemen tegen de Servische voetbalbond. Volgens een woordvoerder had hij de tv-beelden van de EK-kwalificatiewedstrijd vol afschuw bekeken.

Volgens de spelers van Jong Engeland klonken er de hele avond in het Zuid-Servische stadion oerwoudgeluiden. „Het begon al bij onze warming-up”, sprak verdediger Danny Rose verontwaardigd. „De spreekwoorden waren na de rust nog het ergste. Servië moet echt worden geschorst. Ik zou niet weten hoe ze anders hiervan moeten leren.”

Het duel, waarin Jong Engeland zich plaatste voor het EK van 2013, liep na afloop volledig uit de hand. De feestvierende Britten werden vanuit het publiek bekogeld met stenen en andere voorwerpen. Servische spelers deelden klappen uit aan hun tegenstanders, die zich

haastig naar de catacomben wilden begeven.

De veelvuldig belaagde Rose kon zich kort na afloop niet meer beheersen tegen het verbale geweld van het thuispubliek, dat hem tijdens het duel bij een ingooi ook al met stenen onder vuur had genomen. De donkere speler van Sunderland reageerde zich, afzijdig van zijn teamgenoten, af op de racistische fans door het imiteren van een aap. Ook schoot hij een bal keihard de tribune in. Daarvoor kreeg hij de rode kaart.

„Het is heel triest allemaal”, gaf de Engelse bondscoach Stuart Pearce te kennen. „Wij doen er in Engeland alles aan om racisme uit te bannen. Het voetbal lijdt hieronder. De UEFA zal moeten optreden.”

Collega Aleksandar Jankovic, tevens coach van Rode Ster Belgrado, weigerde excuses aan te bieden voor het Servische wangedrag. „Waarvoor? Voor een vechtpartij zijn twee partijen verantwoordelijk.”

Turkse pers over voetbalploeg: Schande!

Van onze redactie

ISTANBUL - Turkije is na de nederlaag (3-1) eergisteren uit bij Hongarije definitief veroordeeld tot een bijrol in de WK-kwalificatiepoule waarin Oranje de dienst uitmaakt. De Turkse media waren gisteren vernietigend. 'Schande', kopte de krant Ha-

berTürk. „Na ons verlies tegen Roemenië verloren we al onze hoop op het WK van 2014. Eergisteren in Hongarije onze eer.”

Columnist Osman Senher stelt in de krant Milliyet dat het voetbal in zijn land verdwenen is. „Een team dat nog niet zo lang geleden geschiedenis

schreef is nu het lachertje van de wereld. Onze bond geeft bonus- sen aan de spelers om ze te motiveren. Blijkbaar is dat niet genoeg”, aldus Senher die pleit voor het ontslag van bondscoach Abdullah Avci. 'Genoeg Avci, genoeg', is ook de krant Sabah duidelijk in haar stellingname.



Fabio Borini raakte in de wedstrijd tegen Manchester United geblesseerd en dat verergerde tot een botbreuk tijdens het duel van Jong Italië met Jong Zweden, afgelopen vrijdag.

Borini drie maanden uit de roulatie

Van onze redactie

LIVERPOOL - Liverpool-spits Fabio Borini zal wegens een breuk in zijn voet naar verwachting drie maanden niet inzetbaar zijn. Dat liet de club gisteren weten. Trainer Brendan Rodgers heeft daardoor tot de volgende transfereperiode slechts de beschik-

king over één spits van naam, de Uruguayaan Luis Suarez.

Borini raakte in de wedstrijd tegen Manchester United geblesseerd en dat verergerde tot een botbreuk tijdens het duel van Jong Italië met Jong Zweden, afgelopen vrijdag.

Liverpool's spitsen zijn sow-

so al niet erg op dreef deze competitie. Suarez scoorde tot nu toe vijf van de negen doelpunten voor de club, die op een teleurstellende 14e plaats staat. Borini staat nog droog. De derde spits op de loonlijst, Andy Carroll, is verhuurd aan West Ham United en dus ook niet inzetbaar.

Van onze redactie

SANTIAGO - De Argentijnse voetbalploeg heeft eergisteren het uitduel in de Zuid-Amerikaanse WK-kwalificatiepoule tegen Chili met 2-1 gewonnen. De Argentijnen leidden bij rust met 2-0 door doelpunten van Lionel Messi en Gonzalo Higuain. Pas

Argentinië loopt uit na winst op Chili

in blessuretijd kon Felipe Gutierrez iets terugdoen. Door de zege breidde koploper Argentinië de voorsprong op nummer 2 Ecuador, dat met 1-1 gelijkspelde bij Venezuela, uit tot 3 pun-

ten. Bij de Venezolanen stond FC Twente-speler Roberto Rosales in de basis. Colombia, dat derde staat, volgt met één duel minder op 4 punten. Uruguay zakte door een 4-1-nederlaag bij

Bolivia naar de vijfde plaats in de stand. De kampioen van Zuid-Amerika verloor voor de derde maal op rij een uitduel, ditmaal op 3.600 meter hoogte in La Paz. Een hattrick van Carlos

Saucedo en een doelpunt van Gualberto Mojica bezorgden de thuisploeg een comfortabele 4-0-voorsprong. Aanvaller Luis Suarez scoorde kort voor tijd nog tegen voor.

Bolivia staat nu zevende in de groep waaruit de beste vier landen zich plaatsen.

Polen en Engeland in evenwicht

Van onze redactie

WARSCHAU - Engeland heeft gisteren, een dag later dan gepland, de WK-kwalificatiewedstrijd in en tegen Polen met een remise afgesloten: 1-1.

Bij rust stond de ploeg van Roy Hodgson met 1-0 voor door een doelpunt van Wayne Rooney. In de tweede helft maakte Kamil Glik gelijk.

De Engelsen blijven wel aan kop van poule H. Het duel werd eergisteren afgelast vanwege de hevige regenval.



Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal van de KNVB, heeft met ontsteltenis kennis genomen van de berichtgeving in de Roemeense sportkrant Pro Sport, waarin in een kop van een artikel bondscoach Louis van Gaal 'Van Hitler' wordt genoemd.

Bert van Oostveen boos over vergelijking Hitler

Van onze redactie

BOEKAREST - Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal van de KNVB, heeft met ontsteltenis kennis genomen van de berichtgeving in de Roemeense sportkrant Pro Sport, waarin in een kop van een artikel bondscoach Louis van Gaal 'Van Hitler' wordt genoemd. De schrijver van het bewuste artikel is volgend jaar maar niet welkom tijdens de thuiswedstrijd van het Nederlands elftal tegen Roemenië, zei hij gisteren kort voor de terugvlucht. De KNVB stelt binnenkort ook de FIFA, UEFA en Roemeense bond op de hoog-

te. „De FIFA en UEFA zijn voor fair play”, reageerde Van Oostveen. „Dus het lijkt me logisch dat ze hier afstand van gaan nemen. Verder zoeken onze juristen uit wat er nog meer mogelijk is. Wij waren in ieder geval met stomheid geslagen toen ons de berichten over het artikel bereikten.” De auteur van het artikel leefde waarschijnlijk in de veronderstelling dat Van Gaal in Nederland wel eens vaker met Hitler werd vergeleken. Volgens de KNVB is dat in ieder geval eenmaal eerder in een column in een groot landelijk dagblad gebeurd.

1 **Alex Rosaria**

2 **Marcolino "Mike" Franco**

3 **Eugène Cleopa**

4 **Marilyn Moses**

5 **Eric Isenia**

6 **Elsa Rozendal**

7 **Andre Curiel**

8 **Stanley Palm**

9 **Marlon Carolina**

10 **Wendell Louisa**

11 **René Trinidad**

12 **Aubrey Pasiel**

13 **Paulo Rodrigues**

14 **Suheily Liberia**

15 **Jowenny Troeman**

16 **Marienne Minguel**

17 **Geert Huisman**

18 **Marc Marshall**

19 **Mayra Maria**

20 **Tineke Knaap**

21 **Marc Casseres**

22 **Eric Newton**

23 **Laureen Schenk**

24 **Sylvia Nicholls**

25 **Cynthia Devere**

26 **Sherman Brito**

27 **Nahim Attaf**

28 **Orlando Griffith**

29 **Jerry Semper**



www.partidopais.com

Vota pa bo **PAIS**

Antilliaans Dagblad

ABCourant NV
Prof. Kernkampweg z/n
Postbus 725
Willemstad, Curaçao
Tel. (9) 7472200
Fax (9) 7472257
www.antilliaansdagblad.com
algemeen@antilliaansdagblad.com

UITGEVER

Michael Willemsse

REDACTIE CURAÇAO

redactie@antilliaansdagblad.com
Nikita van Ooijen (stagiaire)
Martha van Bergen
Miranda van Boven
José de Bruin
Loeki Nicolaas
Anneke Polak
Kim Sambo
Caroline Slegtenhorst
Martin Versnel
Elodie Voorbraak

REDACTIE NEDERLAND

René Zwart
Suzanne Koelega
Nico van der Ven (fotograaf)

REDACTIE BONAIRE

ad.bonaire@gmail.com
Tel. (9) 7472200

ARUBA

ad.aruba@gmail.com
Marjanne Havelaar
Soraya Peterson

FREELANCE MEDEWERKERS

Agnes van Bergen
Jan Bouman
Henny Does
Giselle Ecury
Margo Groenewoud
Elly Helling
Solange Hendrikse
Jeroen Heuvel
Elisabeth Hollander

Bas Jussen
Els Kroon
Els Langenfeld
Wim Rutgers
Jennifer Smit
Mineke De Vries

UITGAAN:

uitgaan@antilliaansdagblad.com

FOTOGRAAF

Jeu Olimpio

OPMAAKSTUDIO

Etienne Samson (hoofd)
Daniello Christiaan
Thalysia Gijsbertha
Brigitte van der Winden

ADMINISTRATIE

Jacqueline Maduro (hoofd)
Milusca Evelina
Enith Leito
Bealin Nepomuceno

ADVERTENTIE-ACQUISITIE

advertentie@antilliaansdagblad.com
Lucy Maduro (hoofd)
Giselle Gonçalves

DISTRIBUTIE

Francis Cijntje (hoofd)

DRUKKERIJ

De Stad NV

ABONNEMENTEN

(Uitsluitend op Curaçao)
Opgave van nieuwe abonnementen kan schriftelijk of telefonisch op werkdagen van 8-17 uur (9) 7472200.
Abonnementen gaan uiterlijk drie dagen na betaling in en lopen tot wederopzegging.
De betaling geschiedt altijd vooruit.

ABONNEMENTSTARIEVEN

(inclusief ob)		Naf.	
Maand		25,50	
Kwartaal		76,50	
Halfjaar		153,00	
Jaar		306,00	

BEEINDIGING ABONNEMENT
Uitsluitend schriftelijk, 4 weken voor afloop van de abonnementsperiode.
Bij voortijdige beëindiging wordt Naf 25,00 administratiekosten in rekening gebracht.

BEZORGING

Bezorgklachten:
maandag t/m zaterdag van 8-10 uur, telefoon (9) 7472200.

ADVERTENTIES

Advertenties kunnen tot 12 uur op de dag voor verschijnen worden gereserveerd, advertenties voor de maandageditie opgeven op vrijdag.

LEVERINGSVOORWAARDEN

Op de diensten van ABCourant NV zijn abonnee- dan wel plaatsingsvoorwaarden van toepassing. Deze worden op verzoek toegezonden.

STATUUT

De redactie werkt op basis van een redactiestatuut. Het statuut beschermt de redactie tegen politieke, commerciële en/of religieuze invloeden of van welke andere belangengroeperingen ook en waarborgt daarmee de onafhankelijkheid van de redactionele inhoud.

PARTNERS

Het internationale nieuws in deze krant komt tot stand in samenwerking met de nieuwsdienst van het ANP. Tevens zijn er samenwerkingsverbanden met de redacties van Radio Wereldroep Nederland en Extra di Boneiru.

COPYRIGHT

Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd en/of openbaar worden gemaakt door middel van druk, fotokopie, film of welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

De Caribische-editie van de Telegraaf is te koop bij:

ABCOURANT N.V.
ALBERT HEIJN SUPERMARKET
ARCO IRIS SUPERMARKET
AVILA STORE
BARBARA MINIMARKET
BEADS & PIECES
BEEP BEEP
BOEK PLUS
BON BINI SEA SIDE RESORT
BON BINI SUPERMARKET
BOULEVARD M. PLACE
BRUNA
CAFÉ BRITT AIRPORT
CALIFORNIA SUPERMARKET
CCS HILTON MANAGEMENT
CENTRUM MAHAAI
CENTRUM PISCADERA
CHOGOGO RESORT
COCONUTS LIVINGSTONE
HABITAT
HOLLANDSE BAKKERIJ
(CARACASBAAIWEG)
HOLLANDSE BAKKERIJ

(ILANDWEG)
HOTEL AVILA
HOTEL BREEZES
KURA HULANDA LODGE
LIONS DIVE
MANGUSA CAS CORA
MENSING'S KAMINADA
MORENA RESORT
BAKKERIJ DE ZON
NEWSCAFÉ
KURÁ HULANDA
PAPAGAYO
PLAZA SHOP
RENAISSANCE RESORT
SAMSOM JAN
NOORDUYNWEG
SHERON SHOP + MORE
SUPRÊME REAL SOUVENIR
SHOP
SUPERMARKET 2000
TOKO WILLIBORDUS
TOPOGIGIO
VREUGDENHIL
SUPERMARKET

De Telegraaf
CARIBISCHE EDITIE